

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

VEĻAS MAŽGĀJAMĀ MAŠĪNA



Pirms sākat uzstādīšanu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Rezultātā būs vieglāk veikt uzstādīšanu un tiks nodrošināts, ka izstrādājums ir uzstādīts pareizi un droši. Pēc uzstādīšanas atstājiet rokasgrāmatu izstrādājuma tuvumā, lai varētu to skatīt arī turpmāk.

LV LATVIAN

ET ESTONIAN

LT LITHUANIAN

RU RUSSIAN

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

MFL69739837
Rev.06_18032019

www.lg.com

Autortiesības © 2017 - 2019 LG Electronics Inc. Visas tiesības aizsargātas

SATURA RĀDĪTĀJS

Šajā rokasgrāmatā var būt iekļauti attēli vai informācija, kas atšķiras no jūsu iegādātā modeļa.

Ražotājam ir tiesības pārskatīt šo rokasgrāmatu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	3
Svarīgi drošības norādījumi.....	3
Jūsu vecās ierīces likvidēšana	8
UZSTĀDĪŠANA.....	9
Detaļas	9
Piederumi	9
Specifikācijas.....	10
Uzstādīšanas vietas prasības.....	11
Izsaiņošana un transportēšanas skrūvju izņemšana.....	12
Pretslīdes lokšņu lietošana (papildaprīkojums)	13
Koka grīdas (paceltās grīdas).....	13
Iekārtas pielāgošana	14
Ūdens padeves šļūtenes pievienošana.....	14
Drenāžas šļūtenes uzstādīšana	17
EKSPLUATĀCIJAS DATI.....	18
Veļas mazgājamās mašīnas izmantošana	18
Veļas šķirošana	19
Tīrīšanas līdzekļu pievienošana	20
Vadības panelis	22
Režīmu tabula	23
Izvēles programma	27
VIEDĀS FUNKCIJAS.....	30
Funkcijas Smart Diagnosis™ izmantošana	30
Inteliģentās funkcijas izmantošana	31
Lietojumprogrammas izmantošana	31
APKOPE	32
Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana.....	32
Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana	32
Drenāžas sūkņa filtra tīrīšana.....	33
Sadalītāja atvilktnes tīrīšana.....	34
Tvertnes tīrīšana (papildaprīkojums)	34
TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA.....	35
Problēmu diagnostika	35
Kļūdas ziņojumi	38
GARANTIJA.....	40
EKSPLUATĀCIJAS DATI	43

Tālāk izklāstīto drošības vadlīniju mērķis ir novērst neparedzētus riskus vai bojājumus, kas izriet no nedrošas vai nepareizas izstrādājuma ekspluatācijas.

Kā redzams tālāk, vadlīnijās tiek lietoti apzīmējumi “BRĪDINĀJUMS!” un “UZMANĪBU!”.

 Šis simbols norāda uz lietām un darbībām, kas var radīt risku. Uzmanīgi izlasiet ar šo simbolu apzīmēto daļu un ievērojiet norādījumus, tādējādi novēršot risku.

 BRĪDINĀJUMS!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt smagus miesas bojājumus vai var iestāties nāve.

 UZMANĪBU!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt vieglus miesas bojājumus vai iespējami izstrādājuma bojājumi.

Svarīgi drošības norādījumi

 BRĪDINĀJUMS!

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumu gūšanas risku, ievērojiet galvenos drošības pasākumus, tostarp šādus:

Bērni mājāsaimniecībā

Nav paredzēts, ka šo iekārtu izmanto personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, ja šīs personas rīkojas par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai saskaņā ar šādas personas norādījumiem par iekārtas izmantošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.

Izmantošanai Eiropā

Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par iekārtas izmantošanu drošā veidā un šīs personas saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

Uzstādīšana

- Nekad nemēģiniet izmantot iekārtu, ja tā ir bojāta, tai ir darbības traucējumi, tā ir daļēji izjaukta, tai trūkst detaļu vai detaļas ir bojātas, tostarp, ja ir bojāts vads vai spraudnis.
- Šī iekārta jāpāravadā vismaz diviem vai vairāk cilvēkiem, stingri turot iekārtu.
- Neuzstādiet iekārtu mitrā un putekļainā vietā. Neuzstādiet un neuzglabājiet iekārtu ārpus telpām vai telpā, kas ir pakļauta nepiemērotiem laika apstākļiem, piem., tiešiem saules stariem, vējam, lietum vai temperatūrai, kas ir zemāka par 0 °C.
- Pievelciet drenāžas šļūteni, lai novērstu tās atdalīšanos.
- Ja strāvas vads ir bojāts vai kontaktligzdas atvere ir vaļīga, nelietojiet šo strāvas vadu un sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta centru.
- Nepievienojiet šo iekārtu tīklam, izmantojot vairākligzdu kontaktrozeti, barošanas vada pagarinātāju vai adapteri.

- Šo iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz aizslēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm, kurām eņģes ir iekārtai pretējā pusē, veidā, kas ierobežo pilnīgu iekārtas durvju atvēršanu.
- Šai iekārtai ir jābūt sazemētai. Zemējums samazina elektriskās strāvas trieciena risku iekārtas darbības traucējumu vai bojājumu gadījumā, nodrošinot elektrības novadi pa dzīslu ar mazāko pretestību.
- Iekārtas strāvas vadam ir zemējuma dzīsla un kontaktdakša ar zemējumu. Kontaktdakša ir jāiesprauž atbilstošā kontaktligzdā, kas ir uzstādīta un zemēta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.
- Nepareizs zemējuma dzīslas savienojums var radīt elektriskās strāvas trieciena risku. Ja šaubāties, vai iekārta ir pareizi sazemēta, lūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskajam speciālistam to pārbaudīt.
- Nedrīkst pārveidot iekārtas vada strāvas kontaktdakšu. Ja tas nav piemērots kontaktrozetei, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt pareizu kontaktrozeti.

Ekspluatācija

- Nemēģiniet atdalīt paneļus vai izjaukt ierīci. Nelietojiet asus priekšmetus, lai vadītu iekārtas darbību no vadības paneļa.
- Neremontējiet un nomainiet iekārtas detaļas. Visus remonta un apkopes darbus drīkst veikt tikai kvalificēti apkopes darbinieki, izņemot, ja šajā lietotāja rokasgrāmatā nav noteikts citādi. Izmantojiet tikai atļautas rūpnīcā ražotas detaļas.

- Iekārtā nedrīkst likt dzīvas būtnes, piemēram, mājdzīvniekus.
- Sekojiet, lai zonā zem iekārtas un tai apkārt nebūtu uzliesmojošu materiālu, piemēram, plūksnas, papīrs, grīdsegas, ķīmikālijas u.tml.
- Neatstājiet iekārtas durvis atvērtas. Bērni var ķerties pie durvīm vai ielīst iekārtas tvertnē, izraisot iekārtas bojājumus vai miesas bojājumus.
- Izmantojiet kopā ar iekārtu piegādātas jaunas šļūtenes vai šļūteņu komplektu. Vecu šļūteņu lietošana var izraisīt ūdens noplūdi un tam sekojošus īpašuma bojājumus.
- Nekad netveriet ar rokām šajā iekārtā laikā, kad tā darbojas. Pagaidiet, līdz tvertne ir pilnībā apstājusies.
- Nedrīkst iekārtā likt, mazgāt vai žāvēt izstrādājumus, kuri tikuši tīrīti, mazgāti, iemērkti vai ir sasmērēti ar uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām (piemēram, vasku, eļļu, krāsu, benzīnu, attaukotājiem, ķīmiskās tīrīšanas šķīdinātājiem, petroleju, augu eļļu, pārtikas eļļu u.c.). Nepareiza izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Aplūšanas gadījumā atvienojiet kontaktdakšu un sazinieties ar LG Electronics tehniskā atbalsta centru.
- Kad iekārtas durvis ir atvērtas, tās nedrīkst spēcīgi spiest uz leju.
- Augstas temperatūras programmas laikā neaiztieciot iekārtas durvis.
- Iekārtas tuvumā nedrīkst izmantot viegli uzliesmojošu gāzi un sprādzienbīstamas vielas (benzolu, benzīnu, atšķaidītāju, naftu, spirtu u.tml.).

- Ja ziemas laikā drenāžas šļūtene vai ieplūdes šļūtene ir sasalusi, izmantojiet iekārtu tikai pēc tam, kad tās ir atkusušas.
- Glabājiēt mazgāšanas līdzekļus, veļas mīkstinātājus un balinātājus bērniem nepieejamā vietā.
- Neaiztieciēt kontaktdakšu vai iekārtas vadības pulti ar mitrām rokām.
- Vadu nedrīkst pārmērīgi salocīt vai novietot uz tā smagus priekšmetus.
- Nemazgājiēt mašīnā grīdsegas, paklājus, kurpes vai dzīvnieku segas, vai citus izstrādājumus, kas nav apģērbs vai gultasveļa.
- Šī iekārta jālieto tikai mājstaimniecības nolūkiem, un tā nav jālieto mobilās lietojumprogrammās.
- Ja rodas gāzes noplūde (izobutāna, propāna, dabīgās gāzes u.c.), nepieskarieties iekārtai vai kontaktdakšai un nekavējoties izvēdiniet telpu.

Apkope

- Pēc pilnīgas mitruma un putekļu notīrīšanas uzmanīgi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- Pirms iekārtas tīrīšanas atvienojiet to no strāvas padeves. Iestatot vadības pogu pozīcijā "OFF" vai dīkstāves pozīcijā, iekārta netiek neatvienota no strāvas padeves.
- Tīrot iekārtu, nedrīkst smidzināt ūdeni nedz uz tās ārpuses, nedz iekšpusē.
- Nekādā gadījumā neatvienojiet iekārtu, raujot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet kontaktdakšu un taisni izraujiet to kontaktligzdas.

Utilizācija

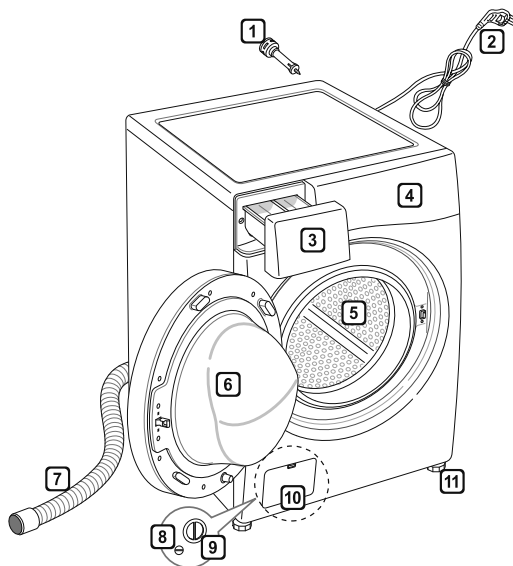
- Pirms vecās iekārtas utilizācijas, atvienojiet spraudni no kontaktrozetes. Nogrieziet kabeli tieši pie iekārtas, lai nepieļautu nepareizu iekārtas izmantošanu.
- Visus iepakojuma materiālus (piem., plastmasas maisus un putustirolu) utilizējiet bērniem nepieejamā vietā. Iepakojuma materiāli var izraisīt nosmakšanu.
- Pirms šī iekārta tiek izņemta no ekspluatācijas vai tiek utilizēta, noņemiet tās durvis, lai novērstu iespēju, ka bērni vai nelieli dzīvnieki tiek iesprostoti tvertnē.

Jūsu vecās ierīces likvidēšana



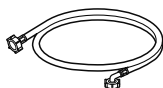
- Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

Detaļas



- ① Transportēšanas skrūves
- ② Kontaktdakša
- ③ Atvilktnē
- ④ Vadības panelis
- ⑤ Tvertne
- ⑥ Durvis
- ⑦ Drenāžas šļūtene
- ⑧ Drenāžas aizbāznis
- ⑨ Drenāžas sūkņa filtrs
- ⑩ Korpusa vāciņš (atkarībā no izstrādājuma atrašanās vieta var atšķirties)
- ⑪ Regulējama kāja

Piederumi



Aukstā ūdens piegādes šļūtene (1EA) (variants: karstā ūdens (1EA))



Uzgriežņu atslēga



Neslīdošie paliktņi (papildaprīkojums)

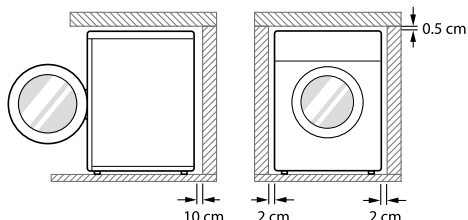
Specifikācijas

Modelis	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Ietilpība	8/7 kg
Barošanas avots	220 - 240 V~, 50 Hz
Izmērs	600 mm (Pl) x 560 mm (Dz) x 850 mm (A)
Izstrādājuma svars	62 kg
Pieļaujamais ūdens spiediens	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf/cm ²)

- Iekārtas kvalitātes uzlabošanas nolūkos izskats un specifikācija var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.
- Pievienošanai pie ūdens padeves nav nepieciešama papildu atpakaļplūsmas aizsardzība.

Uzstādīšanas vietas prasības

Atrašanās vieta



Līdzena grīda : pieļaujamais slīpums zem visas iekārtas ir 1°.

Kontaktrozete : Tai jābūt 1,5 metra attālumā no iekārtas atrašanās vietas.

- Nepārslogojiet kontaktrozeti, pievienojot vairāk nekā vienu iekārtu.

Papildu attālumi : no sienas: 10 cm aizmugurē, 2 cm labajā un kreisajā pusē

- Nenovietojiet un neglabājiet veļas mazgāšanas līdzekļus uz iekārtas.
- Tie var bojāt apdaru vai vadības ierīces.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Spraudnis ir jāiesprauž atbilstošā kontaktrozetē, kas ir pareizi uzstādīta un saņemta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.

Novietošana

- Uzstādiet iekārtu uz līdzenas, cietas virsmas.
- Pārļecinieties, ka gaisa plūsmu ap iekārtu neierobežo nekādi paklāji, grīdsegas u.c.
- Nekad nemēģiniet izlīdzināt nevienmērīgu virsmu, liekot zem iekārtas koka gabalus, kartonu vai līdzīgus materiālus.

- Ja iekārta tiek novietota blakus gāzes plītij vai apkures katlam, starp minētajām iekārtām ir jānovieto izolācija (85 x 60 cm), kam tā puse, kas vērsta pret plīti vai krāsns, ir pārklāta ar alumīnija foliju.

- Neuzstādiet iekārtu telpās, kurās temperatūra var būt zemāka par nulli. Spiediena ietekmē sasalušas šļūtenes var saplīst. Temperatūras, kas ir zemākas par nulli, var izraisīt elektroniskās vadības ierīces bojājumus.

- Nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas mehāniķis bojājumu gadījumā varētu viegli piekļūt iekārtai.

- Kad iekārta ir uzstādīta, noregulējiet visas četras iekārtas kājas, izmantojot transportēšanas skrūvēm paredzēto uzgriežņu atslēgu, un pārļecinieties, ka iekārta ir stabila un ka starp jebkādu darbvirsmu un iekārtas augšdaļu ir aptuveni 5 mm attālums.

- Ja veļas iekārtas piegāde notiek ziemā un temperatūra ir zemāka par nulli, pirms sākat lietot iekārtu, novietojiet to uz vairākām stundām istabas temperatūrā.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai uz kuģiem vai uzstādīšanai pārvietojamos objektos, piemēram, furgonos, lidmašīnās u.c.

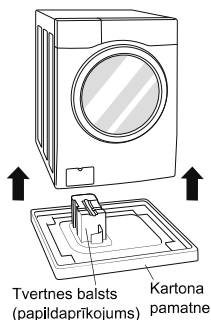
Elektrības savienojums

- Neizmantojiet pagarinātāju vai sadalītāju.
- Pēc izmantošanas vienmēr izņemiet iekārtas spraudni no kontaktrozetes un izslēdziet ūdens padevi.
- Savienojiet iekārtu ar saņemtu kontaktrozeti atbilstoši spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Novietojiet iekārtu tā, lai varētu viegli piekļūt spraudnim.
- Iekārtu drīkst remontēt tikai kvalificēts speciālists. Remonts, ko veikusi nepieredzējusi persona, var izraisīt miesas bojājumus vai nopietnus darbības traucējumus. Sazinieties ar vietējo tehniskā atbalsta centru.

Izsaiņošana un transportēšanas skrūvju izņemšana

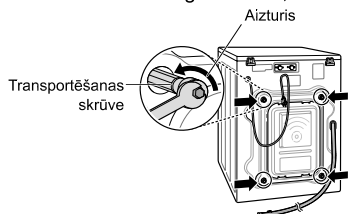
1 Noceliet iekārtu no putuplasta pamatnes.

- Pēc iepakojuma un pārvadāšanas materiāla noņemšanas noceliet iekārtu no putuplasta pamatnes. Pārliecinieties, vai tvertnes balsts nāk nost kopā ar pamatni un nav pieķēries iekārtas apakšdaļai.
- Ja iekārtu nepieciešams nolikt guļus stāvoklī, lai noņemtu kartona pamatni, vienmēr nodrošiniet iekārtas sānu aizsardzību un uzmanīgi noguldiet iekārtu uz sāna. Iekārtu nedrīkst noguldīt uz priekšdaļas vai aizmugurējās daļas.



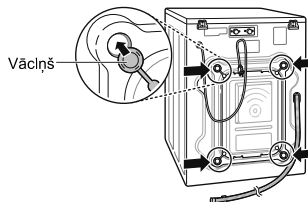
2 Izņemiet skrūves.

- Izmantojiet uzgriežņu atslēgu (iekļauta komplektācijā), lai pilnībā atskrūvētu visas transportēšanas skrūves, griežot pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam, sākot ar abām apakšējām transportēšanas skrūvēm. Viegli kustinot, izvelciet skrūves.



3 Uztādiet vāciņus atverēm.

- Atrodiet atverēm paredzētos vāciņus, kas ir iekļauti piederumu iesaiņojumā vai piestiprināti iekārtas aizmugurē.



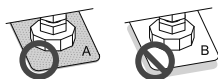
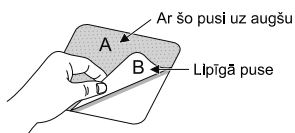
PIEZĪME

- Saglabājiēt skrūves izmantošanai turpmāk. Lai novērstu iekšējo komponentu bojājumus, veļas mazgājamo mašīnu nedrīkst transportēt, ja nav ieskrūvētas transportēšanas skrūves.
- Ja transportēšanas skrūves un aizturi netiek noņemti, iespējamās spēcīgas vibrācijas un troksnis, kas var izraisīt paliekošus veļas mazgājamo mašīnas bojājumus. Vads ir nostiprināts veļas mazgājamo mašīnas aizmugurē ar pārvadāšanas skrūvi, tādējādi neļaujot lietot veļas mazgājamo mašīnu, kamēr transportēšanas skrūves nav izņemtas.

Pretslīdes lokšņu lietošana (papildaprīkojums)

Ja iekārta tiek uzstādīta uz slidenas pamatnes, spēcīgu vibrāciju rezultātā tā var pārvietoties. Nepareizas izlīdzināšanas rezultātā radītais troksnis un vibrācija var izraisīt darbības traucējumus. Šādā gadījumā zem regulējamām kājām uzstādiet pretslīdes loksnes un noregulējiet līmeni.

- 1 Lai uzstādītu pretslīdes loksnes, grīdai ir jābūt tīrai.
 - Izmantojiet sausu drānu, lai saslaucītu un notīrītu jebkādu svešķermeņu un mitrumu. Ja grīda ir mitra, pretslīdes loksnes var slīdēt.
- 2 Pēc iekārtas novietošanas uzstādīšanas vietā noregulējiet līmeni.
- 3 Novietojiet pretslīdes loksnes uz grīdas ar lipīgo pusi uz leju.
 - Pretslīdes loksnes ieteicams uzstādīt zem priekšējām kājām. Ja neslidošos paliktņus ir grūti uzstādīt zem priekšējām kājām, uzstādiet tos zem aizmugurējām kājām.



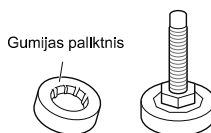
- 4 Pārliecinieties, ka iekārta ir izlīdzināta.
 - Viegli pastumiet vai pašūpojiet iekārtas stūrus, lai pārliecinātos, ka iekārta nešūpojas. Ja iekārta šūpojas, vēlreiz izlīdziniet ierīci.

PIEZĪME

- Pretslīdes loksnes varat iegādāties LG tehniskā atbalsta centrā.

Koka grīdas (paceltās grīdas)

- Koka grīdas ir īpaši jutīgas pret vibrāciju.
- Lai nepieļautu vibrāciju, ieteicams zem katras iekārtas kājas uzstādīt vismaz 15 mm biezu gumijas paliktņus, kas piestiprināti ar skrūvēm pie vismaz diviem grīdas dēļiem.



- Ja iespējams, uzstādiet iekārtu kādā no istabas stūriem, kur grīda ir stabilāka.
- Pielāgojiet gumijas paliktņus, lai samazinātu vibrāciju.

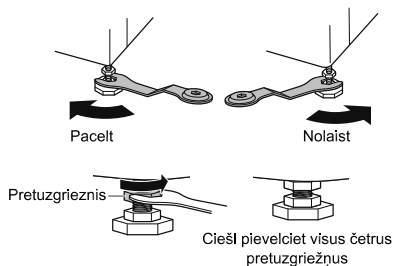
PIEZĪME

- Veļas mazgājamās mašīnas pareizs novietojums un izlīdzināšana nodrošinās ilgu, pastāvīgu un drošu darbību.
- Veļas mazgājamai mašīnai ir jābūt 100% horizontālā stāvoklī un stabilā pozīcijā.
- Piemērojot slodzi uz stūriem, tā nedrīkst "svārstīties".
- Uzstādīšanas vietā virsmai ir jābūt tīrai, uz tās nedrīkst būt uzklāts vasks vai cits eļļains pārklājums.
- Neļaujiet veļas mazgājamās mašīnas kājām samīrkt. Pretējā gadījumā var rasties vibrācija un troksnis.
- Gumijas paliktņus varat iegādāties LG tehniskā atbalsta centrā.

Iekārtas pielāgošana

Ja grīda ir nelīdzena, pēc nepieciešamības pagriežiet regulējamās kājas (nenovietojiet zem kājām koka gabalus u.tml.). Pārliedziniet, vai visas četras kājas ir stabilas un atrodas uz grīdas, pēc tam pārbaudiet, vai iekārta ir izlīdzināta (izmantojiet līmeņrādi).

- Kad iekārta ir izlīdzināta, pievelciet pretuzgriežņus iekārtas pamatnes virzienā. Jāpievelk visi pretuzgriežņi.



Diagonālā pārbaude

- Uzspiežot pa diagonāli uz iekārtas augšējiem stūriem, iekārta nedrīkst kustēties uz augšu un uz leju (pārbaudiet abus virzienus). Ja, uzspiežot pa diagonāli uz mašīnas augšējiem stūriem, tā kustās, noregulējiet kājas vēlreiz.

PIEZĪME

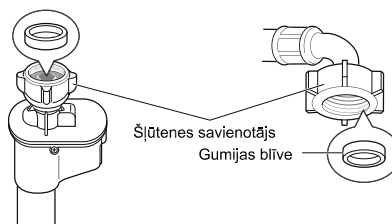
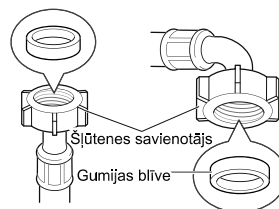
- Koka vai paceltās grīdas var radīt lielāku vibrāciju un nelīdzsvarotību.
- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paceltas platformas, tai ir jābūt cieši nostiprinātai, lai samazinātu nokrišanas risku.

Ūdens padeves šļūtenes pievienošana

- Ūdens spiedienam ir jābūt 0,1 MPa un 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²) robežās.
- Savienojot padeves šļūteni ar vārstu, nedrīkst noraut vītņi vai pievilkt pārāk cieši.
- Ja ūdens spiediens ir lielāks par 1,0 MPa, ir jāuzstāda spiediena mazināšanas ierīce.
- Regulāri pārbaudiet šļūtenes stāvokli un, ja vajadzīgs, nomainiet to.

Ūdens padeves šļūtenes gumijas blīves pārbaude

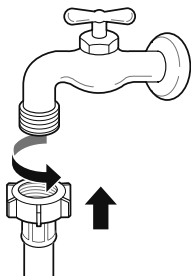
Kopā ar ūdens ievades šļūtenēm komplektā ir iekļautas divas gumijas blīves. Tās lieto ūdens noplūžu novēršanai. Pārliedziniet, vai savienojums ar krāniem ir pietiekami ciešs.



Šļūtenes savienošana ar ūdens krānu

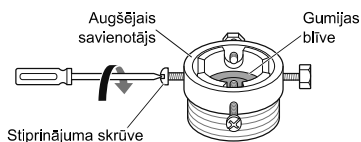
Skrūvējamas šļūtenes savienošana ar vītņotu krānu

Uzskrūvējiet šļūtenes savienotāju uz ūdens padeves krāna.

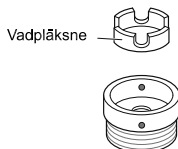


Skrūvējamas šļūtenes savienošana ar krānu bez vītnes

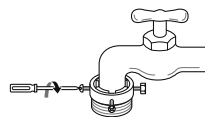
- 1 Atskrūvējiet četras stiprinājuma skrūves.



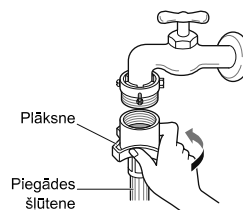
- 2 Noņemiet vadplāksni, ja savienotājumam neder, jo krāns ir pārāk liels.



- 3 Uzstumiet savienotāju uz krāna gala tā, lai gumijas blīve izveidotu hermētisku savienojumu. Pievelciet četras stiprinājuma skrūves.

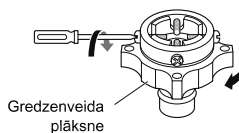


- 4 Uzstumiet piegādes šļūteni vertikāli uz augšu, lai šļūtenes iekšpusē esošā gumijas starplika cieši piekļautos krānam, un pēc tam pievelciet to, griežot to pa labi.

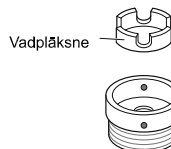


Ātra savienojuma tipa šļūtenes savienošana ar krānu bez vītnes

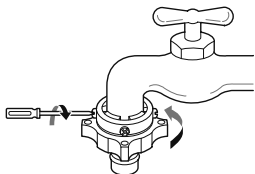
- 1 Atskrūvējiet savienotājuma gredzenveida plāksni un četras stiprinājuma skrūves.



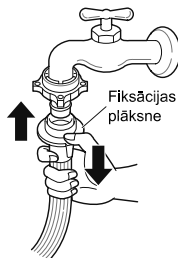
- 2 Noņemiet vadplāksni, ja savienotājumam neder, jo krāns ir pārāk liels.



- 3** Uzstumiet savienotājuzmavu uz krāna gala tā, lai gumijas blīve izveidotu hermētisku savienojumu. Pievelciet četras stiprinājuma skrūves un savienotājuzmavas gredzenveida plāksni.



- 4** Pavelciet fiksācijas plāksni uz leju, uzstumiet piegādes šļūteni uz savienotājuzmavas un atlaidiet savienotāja fiksācijas plāksni. Pārliecinieties, vai savienotājuzmava ir nofiksējusies.

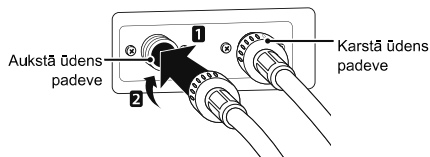


PIEZĪME

- Pirms piegādes šļūtenes pievienošanas pie ūdens krāna, atgrieziet ūdens krānu, lai no ūdensvada izskalotu jebkādas svešķermeņus (netīrumus, smiltis, zāģu skaidas u.c.). Ļaujiet ūdenim plūst spainī un pārbaudiet ūdens temperatūru.

Šļūtenes pievienošana pie ierīces

Pievienojiet karstā ūdens vadu karstā ūdens padevei veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pievienojiet aukstā ūdens vadu aukstā ūdens padevei veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē.



PIEZĪME

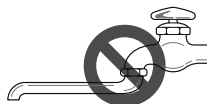
- Ja pēc savienošanas šļūtenē ir ūdens noplūde, atkārtojiet iepriekš minētās darbības. Ūdens padevei izmantojiet visparastāko ūdens krānu. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liela izmēra, pirms savienotājuzmavas uzstādīšanas uz krāna izņemiet vadplāksni.

Horizontāla krāna izmantošana

Horizontāls krāns



Pagarināts krāns

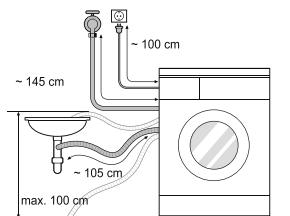


Kvadrātveida krāns

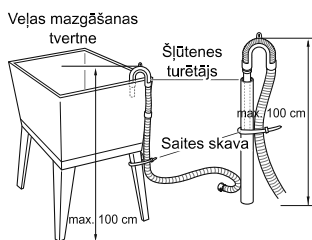
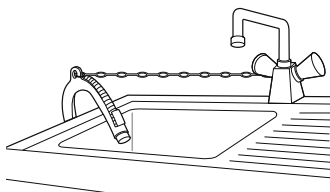


Drenāžas šļūtenes uzstādīšana

- Drenāžas šļūteni nedrīkst uzstādīt augstāk par 100 cm virs grīdas. Iespējams, ka ūdens no iekārtas neizplūdis vai izplūdis ļoti lēni.
- Pareiza drenāžas šļūtenes nostiprināšana pasargās grīdu no bojājumiem, kas varētu rasties ūdens noplūdes rezultātā.
- Ja drenāžas šļūtene ir pārāk gara, nestumiet to atpakaļ ierīcē. Tas var izraisīt skaļu troksni.



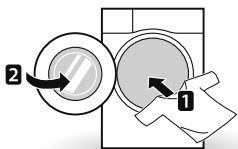
- Uzstādot drenāžas šļūteni izlietnē, stingri nostipriniet to ar saiti.
- Pareiza drenāžas šļūtenes nostiprināšana pasargās grīdu no bojājumiem, kas varētu rasties ūdens noplūdes rezultātā.



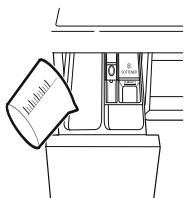
Veļas mazgājamās mašīnas izmantošana

Pirms pirmās mazgāšanas reizes izvēlieties mazgāšanas programmu un ļaujiet darboties tukšai veļas mazgāšanas mašīnai. Tā no tvertnes tiks izvadīti atlikumi un ūdens, kas var būt palicis pēc ražošanas.

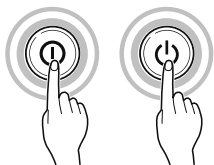
- 1 Sašķirojiet veļu un ielieciet to veļas mazgājamā mašīnā.
 - Pēc vajadzības sašķirojiet veļu pēc materiāla veida, netīrības pakāpes, krāsām un tvertnes tilpuma. Atveriet durvis un ielieciet veļu mašīnā.



- 2 Pievienojiet tīrīšanas līdzekļus un/ vai mazgāšanas līdzekļus, kā arī veļas mīkstinātāju.
 - Mazgāšanas līdzekļa sadalītāja atvilktnē pievienojiet pareizu mazgāšanas līdzekļa devu. Ja vēlaties, atbilstošajās atvilktnes daļās pievienojiet balinātāju vai veļas mīkstinātāju.

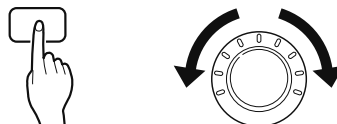


- 3 Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
 - Nospiediet **Power** pogu, lai ieslēgtu veļas mazgāšanas mašīnu.



- 4 Izvēlieties vajadzīgo mazgāšanas režīmu.

- Vairākas reizes nospiediet režīma pogu vai pagrieziet mazgāšanas režīma selektorslēdzi, līdz ir izvēlēts vajadzīgais mazgāšanas režīms.



- 5 Sāciet mazgāšanu.

- Lai sāktu ciklu, nospiediet pogu **Start/Pause**. Veļas mazgājamās mašīnas tvertne īsu brīdi griezīsies bez ūdens, lai noteiktu mazgājamo izstrādājumu svaru. Ja poga **Start/Pause** 5 minūšu laikā netiks nospiesta, veļas mazgājamā mašīna izslēgsies, un visi iestatījumi tiks zaudēti.



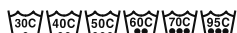
- 6 Mazgāšanas cikla beigas.

- Kad mazgāšanas režīms ir beidzies, atskan skaņas melodija. Lai samazinātu saburzīšanos, nekavējoties izņemiet drēbes no veļas mazgājamās mašīnas. Izņemot izstrādājumus, pārbaudiet, vai durvju blīvē nav palikuši nelieli izstrādājumi.

Veļas šķirošana

1 Apskatiet apģērbu etiķetes.

- Tajā ir norādīts izstrādājuma materiāla sastāvs un mazgāšanas norādījumi.
- Simboli apģērbu etiķetēs.



Mazgāšanas temperatūra



Standarta mazgāšana ar mašīnu



Pallekoša apstrāde



Delicate (Delikātā)



Mazgāt ar rokām



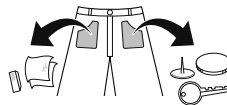
Nedrīkst mazgāt

2 Veļas šķirošana

- Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, sašķirojiet izstrādājumus tā, lai tie būtu mazgājami vienā mazgāšanas ciklā.
- Dažādi materiāli ir jāmazgā atšķirīgās temperatūrās un ar dažādu centrifūgas ātrumu.
- Vienmēr sašķirojiet izstrādājumus tumšās krāsas atsevišķi no izstrādājumiem gaišās krāsās un baltā krāsā. Mazgājiet atsevišķi, jo iespējama krāsošanās un plūksnošanās, kas var izraisīt balto un gaišo izstrādājumu noplukšanu. Ja iespējams, nemazgājiet ļoti netīrus izstrādājumus kopā ar viegli netīriem izstrādājumiem.
 - Traipi (daudz, normāli, maz): Sašķirojiet izstrādājumus atbilstoši to netīrības pakāpei.
 - Krāsa (balti, gaiši, tumši): Sašķirojiet izstrādājumus baltā krāsā atsevišķi no krāsainajiem izstrādājumiem.
 - Plūksnas (rada plūksnas, savāc plūksnas): Mazgājiet izstrādājumus, kas rada plūksnas, atsevišķi no izstrādājumiem, kas savāc plūksnas.

3 Sagatavošana pirms iekraušanas mašīnā.

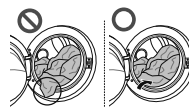
- Vienā mazgāšanas reizē kombinējiet lielus un mazus izstrādājumus. Vispirms ielieciet lielos izstrādājumus.
- Lielajiem izstrādājumiem ir jābūt ne vairāk kā pusei no kopējā mazgājamo izstrādājumu daudzuma. Nemazgājiet atsevišķus izstrādājumus. Tas var izraisīt nevienmērīgu slodzes sadalījumu. Pievienojiet vienu vai divus līdzīgus izstrādājumus.
- Pārbaudiet visas kabatas, lai pārliecinātos, ka tās ir tukšas. Priekšmeti, piemēram, naglas, matu sprādzes, sērkokči, pildspalvas, monētas un atslēgas var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbus.



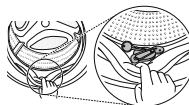
- Aizveriet rāvējslēdzējus, āķus un saites, lai nodrošinātu, ka šie priekšmeti neieķeras citos izstrādājumos.
- Iepriekš apstrādājiet netīrumus un traipus, ieberzējot nelielu daudzumu ūdenī izšķīdinātā mazgāšanas līdzeklā, lai atvieglotu to iztīrīšanu.
- Pārbaudiet elastīgās blīves (pelēkā krāsā) krokas un izņemiet visus nelielos priekšmetus.

⚠ UZMANĪBU!

- Pārbaudiet tvertnes iekšpusi un izņemiet jebkādas izstrādājumus, kas palikuši pēc iepriekšējās mazgāšanas.



- Izņemiet no elastīgās blīves visus apģērbus vai izstrādājumus, lai novērstu apģērbus un blīves bojājumus.



Tīrīšanas līdzekļu pievienošana

Mazgāšanas līdzekļa deva

- Mazgāšanas līdzeklis ir jāizmanto atbilstoši mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumiem un jāizvēlas atbilstoši izstrādājumu materiāla veidam, krāsai, netīrībai un mazgāšanas temperatūrai.
- Ja tiek izmantots pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums, var būt ļoti daudz putu, radot sliktu mazgāšanas rezultātu vai lielu slodzi motoram.
- Ja vēlaties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, ievērojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus.
- Ja sāksiet mazgāšanas ciklu uzreiz, varat ieliet šķidro mazgāšanas līdzekli tieši galvenajā mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumā.
- Neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, ja tiek izmantota opcija [Time delay] vai ir izvēlēta opcija [Pre Wash], jo šķidrās mazgāšanas līdzeklis var sacietēt.
- Ja putu ir pārāk daudz, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzekļa daudzums ir jāpielāgo ūdens temperatūrai, ūdens cietībai, mazgājamo izstrādājumu daudzumam un netīrībai. Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, izvairieties no liela putu daudzuma.
- Pirms izvēlēties mazgāšanas līdzekli un ūdens temperatūru, apskatiet apģērba etiķetes.
- Izmantojot veļas mazgājamo mašīnu, lietojiet tikai katram izstrādājumu veidam paredzēto mazgāšanas līdzekli.
 - Parastie pulverveida mazgāšanas līdzekļi visa veida izstrādājumiem
 - Pulverveida mazgāšanas līdzekļi smalkiem izstrādājumiem
 - Šķidrie mazgāšanas līdzekļi visa veida izstrādājumiem vai speciāli mazgāšanas līdzekļi tikai vilnai
- Lai gūtu labāku mazgāšanas rezultātu un balināšanu, izmantojiet mazgāšanas līdzekli ar parastu pulverveida balinātāju.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek izskalots no sadalītāja atvilktnes cikla sākumā.

PIEZĪME

- Neļaujiet mazgāšanas līdzeklim sacietēt. Ja tas sacietē, var rasties nosprostojumi, slikts skalošanas rezultāts vai nepatīkams aromāts.
- Pilna noslodze: atbilstoši ražotāja ieteikumiem.
- Daļēja noslodze: 3/4 no parastā daudzuma
- Minimāla noslodze: 1/2 no pilnas noslodzes

Mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja pievienošana

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

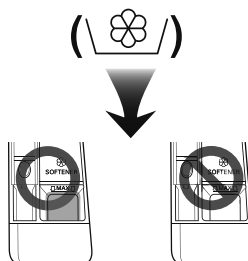
- Tikai galvenais mazgāšanas cikls → 
- Priekšmazgāšana + galvenais mazgāšanas cikls →  • 

PIEZĪME

- Pievienojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa, balinātāja vai veļas mīkstinātāja, var izraisīt pārplūdi.
- Izmantojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Veļas mīkstinātāja pievienošana

- Nepārsniedziet maksimālo atzīmi. Pievienojot pārāk daudz līdzekļa, iespējams, veļas mīkstinātājs tiks ieskalots priekšlaicīgi, un uz izstrādājumiem paliks traipi. Lēnām aizveriet sadalītāja atvilktni.



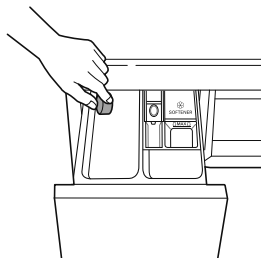
- Veļas mīkstinātāju nedrīkst atstāt sadalītāja atvilktnē ilgāk par 2 dienām (veļas mīkstinātājs var sacietēt).
- Mīkstinātājs tiek automātiski pievienots pēdējā skalošanas ciklā.
- Atvilktni nedrīkst atvērt laikā, kad notiek ūdens padeve.
- Nedrīkst izmantot šķīdinātājus (benzolu u.c.).

PIEZĪME

- Nelejiet veļas mīkstinātāju tieši uz izstrādājumiem.

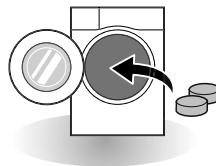
Ūdens mīkstinātāja pievienošana

- Var lietot ūdens mīkstinātājus/atkaļķotājus (piem., Calgon), lai reģionos ar īpaši cietu ūdeni samazinātu mazgāšanas līdzekļa patēriņu. Lietojiet atbilstoši uz iepakojuma norādītajam daudzumam. Vispirms pievienojiet mazgāšanas līdzekli un pēc tam — ūdens mīkstinātāju.
- Izmantojiet mīkstam ūdenim paredzēto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

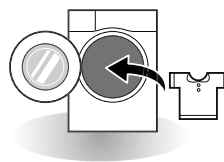


Tablešu izmantošana

- 1 Atveriet durvis un ielieciet tabletes tvertnē.



- 2 Iekraujiet mazgājamās izstrādājumus tvertnē un aizveriet durvis.



Vadības panelis



1 Power (iedarbināšanas) poga

- Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet pogu **Power**.

2 Poga Start/Pause (Sākt/pauze)

- Poga **Start/Pause** tiek izmantota, lai sāktu vai pārtrauktu mazgāšanu.
- Ja nepieciešams īslaicīgi apturēt mazgāšanu, nospiediet pogu **Start/Pause**.

3 Displejs

- Displejā ir redzami iestatījumi, paredzamais atlikušais laiks, opcijas un statusa ziņojumi. Ieslēdzot iekārtu, displejā iegaismojas noklusējuma iestatījumi.
- Displejā ir redzams paredzamais atlikušais laiks. Laikā, kamēr automātiski tiek noteikts mazgājamo izstrādājumu apjoms, ir redzams mirgojošs  vai "Noteikšana".

4 Programmas slēdzis

- Programmas ir pieejamas atbilstoši mazgājamo izstrādājumu veidam.
- Iedegsies lampiņa, kas norādīs izvēlēto programmu.

5 Opcijas

- Tās ļauj izvēlēties papildu programmu, un, ja kāda opcija ir izvēlēta, iedegas šīs opcijas lampiņa.
- Izmantojiet tālāk norādītās pogas, lai izvēlēto ciklu papildinātu ar vēlāmajām programmas opcijām.

Režīmu tabula

Mazgāšanas programma

Programma	Apraksts	Materiāla veids	Pareizā temp.	Maksimālais daudzums
Cotton (Kokvilna)	Nodrošina labāku rezultātu, kombinējot atšķirīgas tvertnes kustības.	Krāsaini ikdienas apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas u.c.) un vidēji netīri kokvilnas izstrādājumi (apakšveļa).	40 °C (auksta līdz 95 °C)	Novērtēt
Cotton + (Kokvilna+)	Ar mazāku enerģijas patēriņu nodrošina optimālu mazgāšanas rezultātu lielam izstrādājumu daudzumam.		60 °C (auksta līdz 60 °C)	
Easy Care (Viegli kopjama veļa)	Šis cikls ir piemērots parastiem krekliem, kas pēc mazgāšanas nav jāgludina.	Poliamīds, akrils, poliesteris	40 °C (auksta līdz 60 °C)	3,0 kg
Mix (Jaukti audumi)	Ļauj vienlaikus mazgāt dažādu veidu audumus.	Dažādi audumu veidi, izņemot īpašus apģērbus (zīds/smalki apģērbi, sporta apģērbi, tumši izstrādājumi, vilna, izstrādājumi ar dūnu pildījumu/aizkari).	40 °C (auksta līdz 40 °C)	
Hygiene (Higiēna)	Mazgājami izstrādājumi tiek mazgāti ciklā ar karstu temperatūru.	Kokvilna, apakšveļa, spilvendrānas, palagi, zīdaiņu drēbes	60 °C	
Silent Wash (Klusā mazgāšana)	Nodrošina mazāk trokšņa un vibrācijas, kā arī palīdz ietaupīt, izmantojot elektroenerģiju naktī.	Krāsaini ikdienas apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas u.c.) un viegli netīri kokvilnas izstrādājumi (apakšveļa).	40 °C (auksta līdz 60 °C)	4,5 kg
Baby Care (Bērnu apģērbu kopšana)	Iztīra spēcīgus un proteīna traipus, nodrošina labāku skalošanas rezultātu.	Viegli netīri bērnu apģērbi.	60 °C	
Duvet (Apjomīga veļa)	Šis cikls paredzēts lieliem izstrādājumiem, piemēram, gultas pārklājiem, spilveniem, divānu pārklājiem u.c.	Kokvilnas gultas piederumi, izņemot īpašus izstrādājumus (smalkus apģērbus, vilnu, zīdu u.tml.), ar pildījumu: izstrādājumi ar dūnu pildījumu, spilveni, segas, divānu pārklāji ar vieglu pildījumu	40 °C (auksta līdz 40 °C)	1 izstrādājums
Sports Wear (Sporta apģērbs)	Šis cikls ir piemērots sporta apģērbiem, piemēram, lēna skrējiena un skriešanas apģērbiem.	Sporta materiāli, piemēram, coolmax, gore-tex, fliss un sympatex		2,0 kg

Programma	Apraksts	Materiāla veids	Pareizā temp.	Maksimālais daudzums
Dark Wash (Tumšu apģērbu mazgāšana)	Ja pastāv iespēja, ka apģērbi varētu krāsot, lūdzu, izmantojiet šo ciklu. Šis cikls novērš krāsošanos. (Lūdzu, izmantojiet mazgāšanas līdzekli krāsainiem audumiem.)	Tumši apģērbi, kas izgatavoti no kokvilnas vai jaukiem audumiem.	20 °C (auksta līdz 40 °C)	2,0 kg
Quick 30 (Ātrā mazgāšana 30)	Šis cikls nodrošina īsu mazgāšanas laiku mazam izstrādājumu daudzumam un viegli netīriem apģērbiem	Ātrs režīms krāsainai veļai, kas ir viegli netīra. UZMANĪBU! Izmantojiet mazāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa (2 kg mazgājamo izstrādājumu), pretējā gadījumā mazgāšanas līdzeklis var palikt uz apģērbiem.	20 °C (auksta līdz 40 °C)	
Gentle Care (Saudzīgā mazgāšana)	Šis cikls paredzēts izstrādājumiem, kas mazgājami ar rokām vai veļas mazgājamo mašīnu vieglā režīmā, piemēram, smalki apģērbi, mazgājami vilnas izstrādājumi, smalka apakšveļa, kleitas u.c. (Izmantojiet veļas mazgājamā mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem piemērotu mazgājamo līdzekli).	Vilna, ar rokām mazgājami izstrādājumi, smalki apģērbi, viegli sabojājami apģērbi	20 °C (auksta līdz 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Traipu mazgāšana)	Dažādu traipu, piemēram, vīna, sulas, netīrumu u.tml., mazgāšanai. (Ūdens temperatūra tiek pakāpeniski palielināta dažādu traipu mazgāšanai.)	Kokvilnu saturoši izstrādājumi, NAV PIEMĒROTS smalkiem izstrādājumiem	40 °C (30 °C līdz 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Lejupielādes cikls)	Ielādējamie cikliem. Ja nav ielādēts neviens cikls, noklusējuma cikls ir Skalošana+Griezt.			

- Ūdens temperatūra: izvēlieties mazgāšanas ciklam atbilstošu ūdens temperatūru. Mazgāšanas laikā vienmēr ievērojiet ražotāja apģērbu etiķeti vai norādījumus.

Izvēlieties programmu "Kokvilna+ 40 °C (puse no mazgājamiem izstrādājumiem)", "Kokvilna+ 60 °C (puse no mazgājamiem izstrādājumiem)", "Kokvilna+ 60 °C (visi mazgājami izstrādājumi)", lai veiktu pārbaudi saskaņā ar standartu EN60456 un Regulu 1015/2010.

- standarta 60 °C Cotton programma : Kokvilna+ ☐ + ☐ 60 °C (visi mazgājami izstrādājumi)
 - standarta 60 °C Cotton programma : Kokvilna+ ☐ + ☐ 60 °C (puse no mazgājamiem izstrādājumiem)
 - standarta 40 °C Cotton programma : Kokvilna+ ☐ + ☐ 40 °C (puse no mazgājamiem izstrādājumiem)
- (Tās ir piemērotas normāli netīru kokvilnas izstrādājumu tīrīšanai.)

(Tās ir efektīvākās programmas, enerģijas un ūdens patēriņa ziņā, norādītā veida kokvilnas izstrādājumu mazgāšanai.)

* Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās cikla temperatūras.

- The test results depend on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of load, degree of soiling utilized detergent, fluctuations in the main electricity supply and chosen additional options.

PIEZĪME.

- Ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli.

Papildu opcijas

Režīms	Delay End	Intensive	Pre Wash	Rinse+	Crease Care	Time Save
Cotton (Kokvilna)	•	•	•	•	•	•
Cotton + (Kokvilna+)	•		•	•	•	•
Easy Care (Viegli kopjama veļa)	•	•	•	•	•	•
Mix (Jaukti audumi)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Bērnu apģērbu kopšana)	•	•		•	•	
Hygiene (Higiēna)	•	•		•	•	
Duvet (Apjomīga veļa)	•	•		•	•	
Sports Wear (Sporta apģērbs)	•	•		•	•	
Silent Wash (Klusā mazgāšana)	•	•		•	•	
Dark Wash (Tumš apģērbu mazgāšana)	•	•		•	•	
Quick 30 (Ātrā mazgāšana 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Saudzīgā mazgāšana)	•			•	•	
Stain Care (Traipu mazgāšana)	•		•*	•	•	

*: šī opcija ir automātiski iekļauta ciklā un to nevar dzēst.

Ekspluatācijas dati

Režīms	Maks. apgr. skaits		
	1400	1200	1000
Cotton (Kokvilna)	1400	1200	1000
Cotton + (Kokvilna+)	1400	1200	1000
Easy Care (Viegli kopjama veļa)	1000	1000	800
Mix (Jaukti audumi)	1400	1200	1000
Baby Care (Bērnu apģērbu kopšana)	1000	1000	800
Hygiene (Higiēna)	1400	1200	1000
Duvet (Apjomīga veļa)	1000	1000	800
Sports Wear (Sporta apģērbs)	800	800	600
Silent Wash (Klusā mazgāšana)	1000	1000	800
Dark Wash (Tumš apģērbu mazgāšana)	1400	1200	1000
Quick 30 (Ātrā mazgāšana 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Saudzīgā mazgāšana)	800	800	600
Stain Care (Traipu mazgāšana)	1400	1200	1000

PIEZĪME.

- Galveno mazgāšanas programmu informācija, ja tiek mazgāta puse mazgājamo izstrādājumu.

Programma	Laiks minūtēs		Atlikušā mitruma saturs		Ūdens daudzums litros		Energija kW	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C)	96	96	40 %	53 %	65	65	0.42	0.47
Cotton + (60°C)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Izvēles programma

Delay End (Laika aizture)

Iespējams iestatīt laika aizkavi, automātiski iedarbinot un apturot veļas mazgājamo mašīnu pēc norādītā laika intervāla.

- 1 Nospiediet **Power** pogu.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu.
- 3 Nospiediet pogu **Delay End** un iestatiet vajadzīgo laiku.
- 4 Nospiediet pogu **Start/Pause**.

PIEZĪME

- Aizkaves laiks ir laiks līdz programmas beigām, nevis sākumam. Faktiskais mazgāšanas ilgums var būt dažāds un ir atkarīgs no ūdens temperatūras, mazgājamo izstrādājumu daudzuma un citiem apstākļiem.
- Lai dzēstu laika aiztures funkciju, jānospiež barošanas poga.
- Izvairieties šai opcijai lietot šķidru mazgāšanas līdzekli.

Crease Care (Krunku kopšana)

Ja vēlaties novērst apģērba burzīšanos, izvēlieties saburzīta apģērba kopšanas programmu.

- 1 Nospiediet **Power** pogu.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu.
- 3 Nospiediet **Crease Care** pogu.
- 4 Nospiediet pogu **Start/Pause**.

Pre Wash (Priekšmazgāšana)

Ja veļa ir ļoti netīra, ieteicams izmantot priekšmazgāšanas programmu.

- 1 Nospiediet **Power** pogu.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu.
- 3 Nospiediet **Pre Wash** pogu.
- 4 Nospiediet pogu **Start/Pause**.

Intensive (Intensīvi)

Ja veļa ir vidēji netīra un ļoti netīra, ir lietderīgi izmantot **Intensive** opciju.

- 1 Nospiediet **Power** pogu.
- 2 Izvēlieties ciklu.
- 3 Nospiediet pogu **Intensive**.
- 4 Nospiediet pogu **Start/Pause**.

Time Save

Šo opciju var izmantot, lai samazinātu laiku mazgāšanas programmai. To vislabāk izmantot kad tvertne nav pilna ar apģērbi.

- 1 Nospieš Power taustiņu.
- 2 Izvēlies mazgāšanas programmu.
- 3 Nospieš Time Save taustiņu.
- 4 Nospieš Start/Pause taustiņu.

Temp. (Temperatūra)

Ar pogu **Temp.** var izvēlēties mazgāšanas un skalošanas temperatūras kombināciju izvēlētajam ciklam. Nospiediet šo pogu un turiet, līdz iedegas vēlamais iestatījums. Skalošanā vienmēr tiek izmantots auksts ūdens.

- Izvēlieties ūdens temperatūru, kas ir piemērota mazgājamo izstrādājumu veidam. Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, ievērojiet norādījumus uz apģērba etiķetes.

Spin (Griezt)

- Centrifūgas ātrumu var izvēlēties, vairākas reizes nospiežot pogu **Spin**.
- Tikai griešana

- 1 Nospiediet **Power** pogu.
- 2 Nospiediet pogu **Spin**, lai izvēlētos apgriezienu skaitu.
- 3 Nospiediet pogu **Start/Pause**.

PIEZĪME

- Izvēloties opciju **No Spin**, tvertne īsu brīdi rotēs, lai ātri izvadītu ūdeni.

Rinse (Skalošana)

Rinse+ (Skalošana+)

Pievienot vienu skalošanas reizi.

Add Item (Pievienot apģērbā)

Veļu var pievienot arī pēc mazgāšanas programmas sākuma.

- 1 Nospieš Add Item lai ieslēdzas LED indikators.
- 2 Pievienojiet vai izņemiet veļu no tvertnes.
- 3 Aizveriet durvis un nospiediet Start / Pause taustiņu.

PIEZĪME

- Drošības apsvērumu dēļ, durvis paliek bloķētas, ja ūdens līmenis vai temperatūra ir augsta. Šajā laikā nav iespējams pievienot veļu.
- Ja ūdens temperatūra tvertnē ir augsta, jāgaida, līdz tā atdziest.

UZMANĪBU

- Pievienojot veļu, pārliecinieties, lai tā tiek pilnībā ievietota tvertnē. Ja veļa iesprūst durvju gumijās, tā var tikt bojāta, izraisot ūdens noplūdes un nepareizu veļas mašīnas darbību.
- Durvju atvēršana ar spēku var izraisīt tās daļu bojājumu, iznīcināšanu vai drošības problēmas.
- Ja jūs atverat durvis kad ūdens ir tvertnē, tad tas var noplūst, izraisot apdeguma traumas vai slapju grīdu.

Child Lock (vadības bloķēšana) (🔒)

Lietojiet šo opciju vadības pogu izslēgšanai. Ar šo funkciju var novērst iespēju, ka bērni varētu mainīt režīmus vai rīkotos ar iekārtu.

Vadības paneļa bloķēšana

- 1 Nospiediet pogas **Child Lock** un trīs sekundes turiet nospiešanas.
- 2 Būs dzirdams skaņas signāls, un displejā būs redzams simbols . Kad ir iestatīta vadības bloķēšanas funkcija, tiek bloķētas visas pogas, izņemot **Power** pogu.

PIEZĪME

- Barošanas izslēgšana neattiecas uz vadības bloķēšanas funkciju. Lai piekļūtu citām funkcijām, ir jāatceļ child lock (vadības bloķēšana).

Vadības paneļa atbloķēšana

Nospiediet pogas **Child Lock** un trīs sekundes turiet nospiešanas.

- Būs dzirdams pīkstošs skaņas signāls un displejā būs redzams pašreizējās programmas atlikušais laiks.

Pīkstoša skaņas signāla ieslēgšana/izslēgšana

- 1 Nospiediet **Power** pogu.
- 2 Nospiediet pogu **Start/Pause**.
- 3 Vienlaicīgi nospiediet pogas **Temp.** un **Delay End** un turiet 3 sekundes, lai iestatītu pīkstoša skaņas signāla ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju.

PIEZĪME

- Pēc pīkstoša skaņas signāla ieslēgšanas/izslēgšanas funkcijas iestatīšanas tā tiek saglabāta atmiņā arī tad, kad iekārtas barošana ir izslēgta.
- Ja vēlaties izslēgt pīkstošo skaņas signālu, vienkārši atkārtojiet šīs darbības.

Programmas SmartThinQ lietošana

SmartThinQ instalēšana

Izmantojot viedtālruni, Google Play veikalā atrodi LG programmu SmartThinQ. Izpildiet norādījumus, lai lejupielādētu un instalētu programmu.

Tag On funkcija

- Iekārtām ar  logotipu
- Funkciju Tag On var lietot tikai ar lielāko daļu tādu viedtālrunu, kuri ir aprīkoti ar NFC (tuva lauka saziņas) funkciju un kuru pamatā ir Android OS (operētājsistēma).

Download Cycle (Lejupielādēt ciklu)

Lejupielādējiet jaunus un īpašus ciklus, kas nav iekļauti iekārtas pamata ciklos.

Iekārtas, kas ir veiksmīgi reģistrētas vai lejupielādēt plašu, iekārtai specifisku ciklu klāstu.

Iekārtā iespējams saglabāt tikai vienu ciklu.

Kad cikla lejupielāde ir pabeigta, tas tiks saglabāts iekārtā līdz tiks lejupielādēts jauns cikls.

Tvertnes tīrīšanas cikls

Šī funkcija uzrāda cik cikli vēl atlikuši pirms nepieciešams palaist Tvertnes tīrīšanas ciklu.

Smart Diagnosis™

Šī funkcija nodrošina derīgu informāciju diagnostikai un derīgus risinājumus, kas balstīti uz iekārtas lietošanas īpašībām.

Iestatījumi

Iestatiet produkta nosaukumu un dzēsiet produktu.

PIEZĪME

- Lai saņemtu detalizētākus norādījumus, kā lietot funkciju Tag On (Atzīmes ielēgšana) LG programmā SmartThinQ nospiediet pogu .
- Viedtālruna NFC moduļa atrašanās vieta var atšķirties atkarībā no tālruna, un NFC izmantošana dažos tālrunos var būt aizliegta datu pārraides metožu atšķirības dēļ. NFC tehnisko īpašību dēļ datu pārraide var nebūt pietiekami laba, ja pārraides attālums ir pārāk liels vai uz tālruna aizsargapvalka ir kāda metāliska uzlīme. Dažos gadījumos tālruni, kas atbalsta NFC funkciju, nevar veiksmīgi pārraidīt datus.
- Šajā rokasgrāmatā pieejamais saturs var atšķirties no pašreizējās LG programmas SmartThinQ versijas un programmatūra var tikt izmainīta, neinformējot par to klientus.
- Dažādiem viedtālruniem var būt atšķirīga NFC funkcija.

Smart Diagnosis™ lietošana, izmantojot viedtālruni

- Iekārtām ar  vai  logotipu iekārtas darbības traucējumu vai kļūdu gadījumā izmantojiet šo funkciju, ja nepieciešama precīza diagnoze, ko nosaka LG Electronics klientu informācijas centrs.

Smart Diagnosis™ nevar aktivizēt, ja iekārta nav pieslēgta pie barošanas avota. Ja iekārtu nav iespējams ielēgt, traucējummeklēšana jāveic, neizmantojot Smart Diagnosis™.

ES atbilstības paziņojums



Ar šo, LG Electronics apliecinā, ka radio aprīkojums Veļas mašīna atbilst ar Direktīvu 2014/53/EU. Pilns EU atbilstības deklarācijas teksts ir atrodams sekojošajā interneta adresē:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

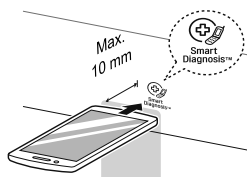
LG Electronics European Shared Service Center B.V
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Smart Diagnosis™ lietošana

Smart Diagnosis™ lietošana, izmantojot klientu informācijas centru

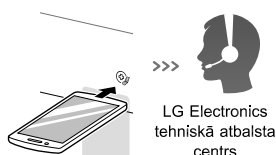
Iekārtas darbības traucējumu gadījumā izmantojiet šo funkciju, ja vēlaties saņemt precīzu diagnozi, ko noteicis LG Electronics klientu informācijas centrs. Izmantojiet šo funkciju tikai, lai sazinātos ar tehniskā atbalsta centra pārstāvi, nevis normālas ekspluatācijas laikā.

- 1 Nospiediet **Barošana** pogu, lai ieslēgtu veļas mazgāšanas mašīnu. Nespiediet nevienu citu pogu un negrieziet režīmu izvēles slēdzi.
- 2 Kad zvanu centra operators tā teiks, pielieciet tālruņa mikroфона daļu pie pogas **Barošana**.



- 3 Nospiediet pogu **Temperatūra** un turiet 3 sekundes, vienlaikus turot tālruņa mikroфона daļu pie ikonas vai pogas **Jauda**.

- 4 Turiet tālruni nekustīgi, kamēr skaņas pārraide ir pabeigta. Ir redzams datu pārraidīšanas atlikušais laiks.
 - Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, laikā, kamēr tiek pārraidīts skaņas signāls, nekustiniet tālruni.
 - Ja zvanu centra operatoram neizdosies saņemt precīzus ieraksta datus, iespējams, viņš lūgs atkārtot minētās darbības.



- 5 Kad laika atskaite ir beigusies un skaņas signāls vairs neskan, turpiniet sarunu ar zvanu centra operatoru, kurš jums palīdzēs, izmantojot analīzei pārsūtīto informāciju.

PIEZĪME

- Funkcija Smart Diagnosis™ ir atkarīga no vietējā tālruņa savienojuma kvalitātes.
- Sakarus iespējams uzlabot un saņemt labāku apkalpošanu, izmantojot fiksēto mājas tālruni.
- Ja funkcijas Smart Diagnosis™ datu pārsūtīšana ir vāja sliktas tālruņa sakaru kvalitātes dēļ, iespējams, funkcijas Smart Diagnosis™ pakalpojuma kvalitāte nebūs ļoti laba.

NFC moduļa specifikācijas

Modelis	LGHA-NWW-v3.0
Frekvenču diapazons	13.553 MHz - 13.567 MHz
Izejas jauda (maks.)	9.0 dBμA/m @ 10 m

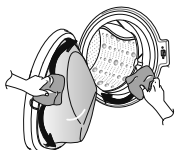
⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas atvienojiet spraudni no kontaktrozetes, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku. Ja šis brīdinājums netiek ievērots, iespējams gūt smagus miesas bojājumus, var izcelties ugunsgrēks, var saņemt elektriskās strāvas triecienu vai var iestāties nāve.
- Nekad neizmantojiet veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai asas ķīmikālijas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tie var bojāt apdari.

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

Apkope pēc mazgāšanas

- Kad cikls ir pabeigts, noslaukiet durvis un durvju blīves iekšpusi, lai tās būtu sausas.
- Atstājiet durvis atvērtas, lai izžvētu tvertnes iekšpusi.
- Noslaukiet veļas mazgājamās mašīnas korpusu ar sausu drānu, lai tas būtu sauss.



Ārpuses tīrīšana

Pareiza veļas mazgājamās mašīnas apkope var pagarināt tās kalpošanas laiku.

Durvis:

- noslaukiet ārpusi un iekšpusi ar mitru drānu, pēc tam noslaukiet ar mīkstu drānu.

Ārpuse:

- nekavējoties noslaukiet jebkādas šļakatas.
- Noslaukiet ar mitru drānu.
- Nespiediet pret virsmu vai displeju ar asiem priekšmetiem.

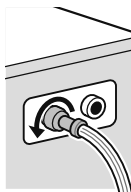
Iekšpuses tīrīšana

- Izmantojiet dvieļi vai mīkstu drānu, lai noslaucītu zonu ap veļas mazgājamās mašīnas durvju atveri un durvju stiklu.
- Vienmēr izņemiet izstrādājumus no veļas mazgājamās mašīnas, tiklīdz cikls ir pabeigts. Atstājot mitrus izstrādājumus veļas mazgājamā mašīnā, tie var saburzīties, nokrāsoties un var rasties nepatīkams aromāts.
- Reizi mēnesī (ja vajadzīgs, biežāk) palaidiet tvertnes tīrīšanas programmu, lai novērstu mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos un citus atlikumus.

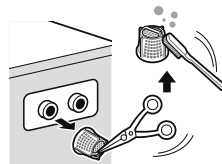
Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana

- Aizgrieziet mašīnai pieslēgtās ūdens padeves krānus, ja veļas mazgājamā mašīna ir jāatstāj uz kādu laiku (piem., dodoties atvaļinājumā), īpaši tad, ja tiešā tās tuvumā nav grīdas drenāžas (notekas).
- Ja mazgāšanas līdzekļa atvilktnē neieplūst ūdens, vadības panelī ir redzama ikona *i* E.
- Ja ūdens ir ļoti ciets vai tajā ir kaļķakmens nogulsnes, ūdens ieplūdes filtrs var aizsērēt. Tāpēc to laiku pa laikam ieteicams tīrīt.

- 1 Aizgrieziet ūdens krānu un atskrūvējiet ūdens padeves šļūteni.



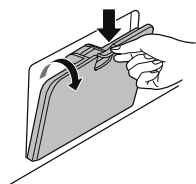
- 2 Iztīriet filtru, izmantojot cietu saru birsti.



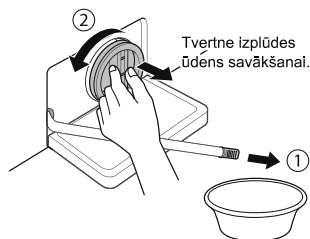
Drenāžas sūkņa filtra tīrīšana

- Drenāžas filtrā uzkrājas diegi un mazi priekšmeti, kas palikuši mazgājamajos izstrādājumos. Regulāri pārbaudiet, vai filtrs ir tīrs, lai nodrošinātu nevainojamu veļas mazgājamās mašīnas darbību.
- Ārkārtas iztukšošanas gadījumā, atverot durvis ārkārtas gadījumā, kā arī pirms drenāžas sūkņa tīrīšanas, ļaujiet ūdenim atdzist.

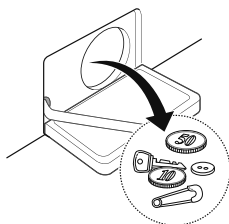
- 1 Atveriet korpusa vāciņu un izvelciet šļūteni.



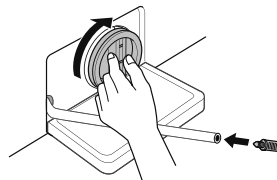
- 2 Izņemiet drenāžas aizbāzni un atveriet filtru, pagriežot to pa kreisi.



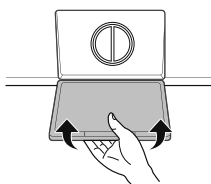
- 3 Izņemiet no sūkņa filtra visus svešķermeņus.



- 4 Pēc tīrīšanas pagrieziet sūkņa filtru un ievietojiet drenāžas aizbāzni.



- 5 Aizveriet korpusa vāciņu.



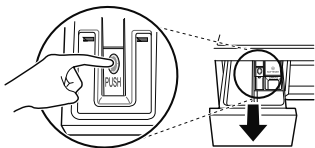
⚠ UZMANĪBU!

- Vispirms iztukšojiet, izmantojot drenāžas šļūteni, pēc tam atveriet sūkņa filtru, lai izņemtu visus diegus vai priekšmetus.
- Esiet uzmanīgi iztukšošanas laikā, jo ūdens var būt karsts.

Sadalītāja atvilktnes tīrīšana

Sadalītāja atvilktnē var sakrāties mazgāšanas līdzeklis un veļas mīkstinātājs. Vienu vai divas reizes mēnesī izņemiet atvilktni un ieliktņus, lai pārbaudītu, vai nav sakrāties mazgāšanas līdzeklis vai veļas mīkstinātājs.

- 1 Izņemiet mazgāšanas līdzekļa sadalītāja atvilktni, velkot to taisni ārā, līdz tā apstājas.
 - Stingri nospiediet atvienošanas pogu un izņemiet atvilktni.



- 2 Izņemiet no atvilktnes ieliktņus.
 - Noskalojiet ieliktņus un atvilktni ar siltu ūdeni, lai nomazgātu sakrājušos mazgāšanas līdzekļus. Izmantojiet tikai ūdeni sadalītāja atvilktnes tīrīšanai. Noslaukiet ieliktņus un atvilktni ar mīkstu drānu vai dvieli.
- 3 Lai notīrītu atvilktnes atveri, izmantojiet drānu; padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu, nemetālisku birsti.
 - Notīriet no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas jebkādu atlikumus.
- 4 Noslaukiet ar mīkstu drānu vai dvieli jebkādu mitrumu padziļinājumā.
- 5 Ievietojiet ieliktņus atbilstošajos nodaļījumos un ievietojiet atvilktni atpakaļ.

Tvertnes tīrīšana (papildaprīkojums)

Tvertnes tīrīšana ir īpaša programma veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses tīrīšanai.

Šajā programmā tiek izmantots augsts ūdens līmenis lielā centrifūgas ātrumā. Regulāri palaidiet šo programmu.

- 1 Izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas visus apģērbus un izstrādājumus un aizveriet durvis.
- 2 Atveriet sadalītāja atvilktni un pievienojiet galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā atkaļķotāju (piem., Calgon).
 - Tabletes ievietojiet tieši tvertnē.
- 3 Lēnām aizveriet sadalītāja atvilktni.
- 4 Ieslēdziet barošanu un nospiediet pogas **Tvertnes tīrīšana**, un turiet 3 sekundes. Pēc tam displejā būs redzams *tcL*.
- 5 Nospiediet pogu **Start/Pause**, lai sāktu.
- 6 Kad programma ir pabeigta, atstājiet durvis atvērtas, ļaujot nožūt veļas mazgājamās mašīnas durvju atverei, elastīgajai blīvei un durvju stiklam.



UZMANĪBU!

- Ja jums ir bērns, esiet uzmanīgi un neatstājiet durvis atvērtas pārāk ilgi.

PIEZĪME

- Sadalītāja atvilktnē nepievienojiet nekādus mazgāšanas līdzekļus. Var rasties pārāk daudz putu un noplūst no veļas mazgājamās mašīnas.

- Jūsu veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātisku kļūdu pārraudzības sistēmu, lai noteiktu un diagnosticētu problēmas agrīnā stadijā. Ja veļas mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi vai nedarbojas vispār, pārbaudiet tālāk norādīto, pirms sazināties ar tehnisko dienestu.

Problēmu diagnostika

Simptomi	Iemesls	Risinājums
Grabošs un žvadošs troksnis	Tvertne vai sūknī iespējams ir svešķermeņi, piemēram, monētas vai saspraudes.	- Pārbaudiet visas kabatas, lai pārliecinātos, ka tās ir tukšas. Priekšmeti, piemēram, sērkociņi, pildspalvas, monētas un atslēgas var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbu. - Aizvelciet rāvējslēdzus, aizkēļiet ākus un savelciet savelkamās auklas, lai novērstu šo priekšmetu iekļeršanos citos apģērba gabalos vai savīšanas ar tiem.
Dobjš troksnis	Smagi mazgājamie izstrādājumi var radīt dobru troksni. Parasti tas ir normāli.	Ja troksnis turpinās, iespējams, veļas mazgājamā mašīna nav līdzsvarā. Apturiet un pārkārtojiet mazgājamās izstrādājumus.
Vibrējoša skaņa	Vai ir izņemtas visas transportēšanas skrūves un tvertnes balsts?	Ja tās nav izņemtas uzstādīšanas laikā, skatiet uzstādīšanas vadlīnijas par to, kā izņemt transportēšanas skrūves.
	Vai visas kājas atrodas stingri uz grīdas?	Pārbaudiet, vai iekārta ir pilnībā nolīmeņota (izmantojiet spirta līmeņrādi).
Ūdens noplūdes	Krāna vai veļas mazgājamās mašīnas pusē ir vaļīga padeves šļūtenes vai drenāžas šļūtene.	Pārbaudiet šļūteņu savienojumus un pievelciet tos.
	Šļūtenes drenāžas caurules ir aizsērējušas.	Iztīriet drenāžas cauruli. Ja vajadzīgs, sazinieties ar santehniķi.
Pārāk daudz putu	Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums vai nepiemērots mazgāšanas līdzeklis var radīt pārāk daudz putu, kas var izraisīt ūdens noplūdes.	Pārļiecinieties, ka veļas mazgāšanas līdzeklis tiek lietots saskaņā ar ražotāja ieteikto daudzumu.

Simptomi	Iemesls	Risinājums
Ūdens neieplūst veļas mazgājamā mašīnā vai ieplūst lēni	Šajā atrašanās vietā nav pietiekama ūdens padeve.	• Pārbaudiet mājā citu krānu.
	Ūdens padeves krāns nav pilnībā atvērts.	• Pilnībā atveriet krānu.
	Ūdens padeves šļūtene(-es) ir samezglojušās.	• Iztaisnojiet šļūteni.
	Padeves šļūtenes(-ņu) filtrs ir aizsērējis.	• Pārbaudiet ieplūdes šļūtenes filtru.
Ūdens neizplūst no veļas mazgājamās mašīnas vai izplūst lēni	Drenāžas šļūtene ir samezglojusies vai aizsērējusi.	• Iztīriet un iztaisnojiet drenāžas šļūteni.
	Drenāžas filtrs ir aizsērējis.	• Iztīriet drenāžas filtru.
Veļas mazgājamā mašīna nedarbojas	Iespējams, barošanas vads nav iesprausts kontaktrozetē vai savienojums ir vaļīgs.	• Pārliedzinieties, vai spraudnis ir stingri iesprausts kontaktrozetē.
	Izdedzis mājas drošinātājs, nostrādājis jaudas slēdzis vai radies elektroenerģijasapgādes pārrāvums.	• Atiestatiet jaudas slēdzi vai nomainiet drošinātāju. Nepalieliniet drošinātāja jaudu. Ja problēma ir ķēdes pārslodze, lūdziet to novērst kvalificētam elektriķim.
	Ūdens padeves krāns nav atvērts.	• Atveriet ūdens padeves krānu.
Veļas mazgājamās mašīnas tvertne negriežas	Pārbaudiet, vai durvis ir cieši aizvērtas.	• Aizveriet durvis un nospiediet pogu Start/Pause . Var paiet vairākas minūtes pēc pogas Start/Pause nospiešanas, līdz veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk griezties. Pirms griešanās var sākties, ir jāaizver un jānoblokē durvis. Pievienojiet 1 vai 2 līdzīgus izstrādājumus, lai izlīdzinātu izstrādājumu daudzumu. Pārkātojiet izstrādājumus, lai nodrošinātu pareizu griešanos.

Simptomi	Iemesls	Risinājums
Nevar atvērt durvis	Kad veļas mazgājamā mašīna ir sākusi darboties, durvis nedrīkst atvērt drošības apsvērumu dēļ.	Pārbaudiet, vai ikona "Durvju slēdzene" ir izgaismota. Durvis var droši atvērt, kad ikona "Durvju slēdzene" nav izgaismota.
Mazgāšanas cikla laika aizkave	Ja tiek konstatēta nelīdzsvarotība vai ir ieslēgta putu izvadīšanas programma, mazgāšanas cikls būs ilgāks.	Tas ir normāli. Displejā attēlotais atlikušais laiks ir tikai paredzamais laiks. Faktiskais laiks varētu atšķirties.
Veļas mīkstinātāja pārplūde	Pārāk liels veļas mīkstinātāja daudzums var izraisīt pārplūdi.	Ievērojiet mīkstinātāja lietošanas norādījumus, lai nodrošinātu, ka tiek izmantots pareizs daudzums. Nepārsniedziet maksimālo atzīmi.
Pāragra mīkstinātāja izskalošana	Pārāk liels veļas mīkstinātāja daudzums var izraisīt priekšlaicīgu ieskalošanu.	- Ievērojiet līdzekļa ražotāja sniegtos norādījumus. - Lēnām aizveriet sadalītāja atvilktni. Atvilktni nedrīkst atvērt mazgāšanas cikla laikā.
Žāvēšanas problēma	Pārbaudiet ūdens padeves krānu.	- Nedrīkst ielikt pārāk daudz izstrādājumu. Pārbaudiet, vai no veļas mazgājamās mašīnas izplūst pietiekami daudz ūdens, nodrošinot pienācīgu ūdens izvadīšanu no mazgājamiem izstrādājumiem. Pārāk maz izstrādājumu, lai varētu tos pienācīgi izgriezt. Pievienojiet dažus dvieļus. - Aizgrieziet ūdens padeves krānu.
Aromāts	Aromātu rada veļas mazgājamai mašīnai piestiprinātā gumija.	Jaunai gumijai piemīt raksturīgs aromāts; tas izzudīs pēc dažām veļas mazgājamās mašīnas lietošanas reizēm.
	Ja durvju gumijas blīve netiek regulāri tīrīta, nepatīkamu aromātu var radīt pelējums vai citas vielas.	Regulāri notīriet durvju blīvi un, iztukšojot veļas mazgājamo mašīnu, pārbaudiet, vai blīvījumā nav palikuši sīki priekšmeti.
	Nepatīkams aromāts var rasties, ja drenāžas sūkņa filtrā ir nokļuvušas nepiemērotas vielas.	Regulāri iztīriet drenāžas sūkņa filtru.
	Nepatīkams aromāts var rasties, ja drenāžas šļūtene nav uzstādīta pareizi un veidojas sifons (ūdens ieplūst atpakaļ veļas mazgājamajā mašīnā).	Uzstādot drenāžas šļūteni, pārliecinieties, vai tā nav savīta vai saspiesta.
	Lietojot žāvēšanas funkciju, nepatīkams aromāts var rasties, ja kokvilnas vai cita materiāla šķiedras pielīp pie sildītāja. (Tikai modelim ar žāvētāju)	Tā nav nepareiza darbība.
	Īpatnējs aromāts var rasties, žāvējot mitru apģērbu ar karstu gaisu. (Tikai modelim ar žāvētāju)	Pēc brīža aromāts izzudīs.

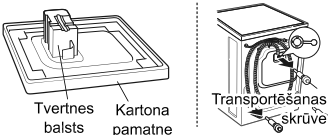
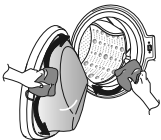
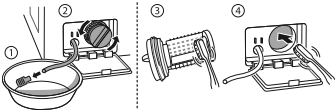
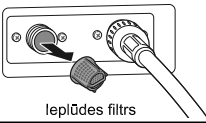
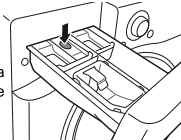
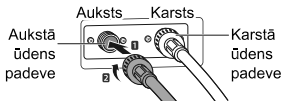
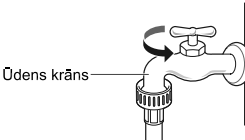
Kļūdas ziņojumi

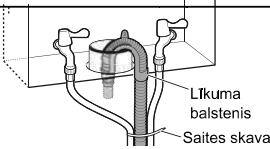
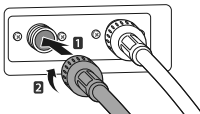
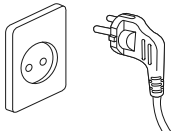
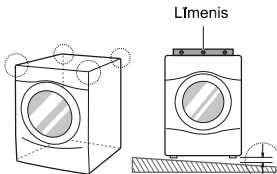
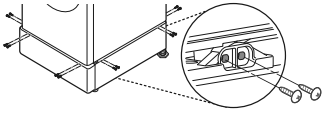
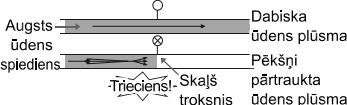
Simptomi	Iemesls	Risinājums
 	Šajā vietā nav pietiekama ūdens padeve.	• Pārbaudiet mājā citu krānu.
	Ūdens padeves krāni nav pilnībā atvērti.	• Pilnībā atveriet krānu.
	Ūdens padeves šļūtene(-es) ir samezglojušās.	• Iztaisnojiet šļūtenes.
	Padeves šļūtenes(-ņu) filtrs ir aizsērējis.	• Pārbaudiet iepļūdes šļūtenes filtru.
	Ja ūdens pretnoplūdes padeves šļūtenē ir radusies noplūde, indikators A būs sarkanā krāsā.  Var atšķirties atkarībā no modeļa.	• Lietojiet ūdens pretnoplūdes padeves šļūteni.
 	Pārāk maz mazgājamo izstrādājumu.	• Pievienojiet 1 vai 2 līdzīgus izstrādājumus, lai izlīdzinātu izstrādājumu daudzumu.
	Mazgājamie izstrādājumi nav līdzsvaroti.	• Pievienojiet 1 vai 2 līdzīgus izstrādājumus, lai izlīdzinātu izstrādājumu daudzumu.
	Iekārtai ir nelīdzsvarotības noteikšanas un koriģēšanas sistēma. Ja ir ielikti atsevišķi, smagi izstrādājumi (piem, vannas istabas paklājs, peldmētelis u.tml.), iekārta var negriezties vai vispār pārtraukt griešanās ciklu.	• Pārkārtojiet izstrādājumus, lai nodrošinātu pareizu griešanos.
	Ja cikla beigās mazgājamie izstrādājumi ir pārāk mitri, pievienojiet dažus nelielus izstrādājumus, lai radītu līdzsvaru, un atkārtojiet griešanās ciklu.	• Pārkārtojiet izstrādājumus, lai nodrošinātu pareizu griešanos.

Simptomi	Iemesls	Risinājums
 	Drenāžas šļūtene ir samezglojusies vai aizsērējusi.	Iztīriet un iztaisnojiet drenāžas šļūteni.
	Drenāžas filtrs ir aizsērējis.	Iztīriet drenāžas filtru.
   	Pārliecinieties, vai nav atvērtas durvis.	Pilnībā aizveriet durvis. Ja <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i> simbols neizzūd, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.
 	Vadības kļūda.	Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes un sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.
 	Ūdens pārplūde, jo ir bojāts ūdens vārsts.	- Aizveriet ūdens krānu. - Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes. - Izsauciet tehnisko dienestu.
 	Ūdens līmeņa sensora nepareiza darbība.	- Aizveriet ūdens krānu. - Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes. - Izsauciet tehnisko dienestu.
 	Motora pārslodze.	Ļaujiet velas mazgājamai mašīnai stāvēt 30 minūtes, ļaujot motoram atdzist, pēc tam sāciet ciklu no jauna.
 	Ūdens noplūdes.	Izsauciet tehnisko dienestu.
	Žāvēšana nenotiek	Izsauciet tehnisko dienestu.

ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA NESEDZ ŠĀDAS SITUĀCIJAS:

- Tehniskā dienesta izbraukumi, lai piegādātu, paņemtu, uzstādītu vai saremontētu iekārtu; norādījumi klientiem par iekārtas izmantošanu; drošinātāju remonts vai nomaiņa, elektroinstalācijas vai cauruļvadu sistēmas labošana vai neatļautu remontu/uzstādīšanas labošana.
- Iekārtas nedarbošanās elektroenerģijas apgādes traucējumu un pārrāvumu laikā vai nepareizas elektriskās apkalpes dēļ.
- Bojājumi, ko izraisījušas ūdens cauruļu noplūdes vai bojājumi, sasalušas ūdens caurules, nosprostojumi drenāžas cauruļvados, nepareiza vai pārtraukta ūdens padeve vai neatbilstoša gaisa padeve.
- Bojājumi, kas radušies, darbinot iekārtu kodīgā atmosfērā vai pretēji iekārtas lietošanas rokasgrāmatā ietvertajiem norādījumiem.
- Iekārtas bojājumi, ko izraisījuši negadījumi, kaitēkļi un parazīti, zibens, vējš, ugunsgrēks, plūdi vai dabas stihijas.
- Bojājumi vai darbības traucējumi, ko izraisījusi neatļauta pārveidošana vai izmaiņas, iekārtas izmantošana neatļautiem mērķiem vai jebkāda ūdens noplūde vietā, kur iekārta bija uzstādīta nepareizi.
- Bojājumi vai darbības traucējumi, ko izraisījusi nepareiza elektriskā strāva, spriegums, cauruļvadu kodi, rūpnieciska vai industriāla ekspluatācija vai LG neapstiprinātu piederumu, sastāvdaļu vai plaša patēriņa tīrīšanas līdzekļu izmantošana.
- Bojājumi, kas radušies transportēšanas un pārkraušanas laikā, tostarp, skrāpējumi, iespaidumi, robi un/vai citi iekārtas apdares bojājumi, izņemot gadījumus, ja tie ir materiālu bojājumi vai ražošanas defekti.
- Tādas iekārtas, kas bijusi izstādīta, kuras iepakojums ticis atvērts, kam piemērota atlaide vai kas tikusi atjaunota, bojājumi vai trūkstošas detaļas.
- Iekārtas, kuru oriģinālie sērijas numuri tikuši noņemti, mainīti vai nav salasāmi. Garantijas apstiprinājumam ir vajadzīgs modeļa un sērijas numurs, kā arī oriģinālais mazumtirdzniecības pārdošanas dokuments.
- Lielākas sabiedrisko pakalpojumu izmaksas un papildu sabiedrisko pakalpojumu izdevumi.
- Remonti, ja iekārta tiek izmantota citiem mērķiem, nevis standarta un parastai sadzīviskai izmantošanai, vai pretēji iekārtas lietošanas rokasgrāmatā noteiktajiem norādījumiem.
- Izmaksas, kas saistītas ar iekārtas paņemšanu no jūsu mājām, lai veiktu remontu.
- Iekārtas paņemšana un uzstādīšana, ja tā ir uzstādīta grūti pieejamā vietā vai tā nav uzstādīta atbilstoši publicētajiem uzstādīšanas norādījumiem, tostarp LG lietošanas un uzstādīšanas rokasgrāmatas norādījumiem.
- Bojājumi, ko izraisījusi nepareiza izmantošana, ļaunprātīga lietošana, nepareiza uzstādīšana, remonts vai apkope. Nepareizs remonts ietver tādu detaļu izmantošanu, ko nav apstiprinājis vai norādījis LG.

Dīvainas vibrācijas vai trokšņi, kas rodas, jo nav izņemtas transportēšanas skrūves vai noņemts tvertnes balsts.	➔		Izņemiet transportēšanas skrūves un tvertnes balstu.
Noplūde, ko izraisījuši netīrumi (mati, plūksnas) uz blīves un durvju stikla.	➔		Notīriet blīvi un durvju stiklu.
Ūdens neizplūst, jo sūkņa filtrs ir aizsērējis.	➔		Iztīriet sūkņa filtru.
Ūdens neplūst, jo ūdens ieplūdes vārsta filtri ir aizsērējuši vai ūdens padeves šļūtenes ir samezglojušās.	➔		Iztīriet ieplūdes vārsta filtrus vai uzstādiet no jauna ūdens padeves šļūtenes.
Ūdens neplūst, jo tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	➔		Iztīriet mazgāšanas līdzekļa sadalītāja atvilktni.
Pēc mazgāšanas veļa ir karsta vai silta, jo padeves šļūtenes ir uzstādītas otrādi.	➔		Uzstādiet no jauna padeves šļūtenes.
Nav ūdens padeves, jo nav atgriezts ūdens krāns.	➔		Atgrieziet ūdens krānu.

Noplūde, ko izraisījusi nepareizi uzstādīta drenāžas šļūtene vai aizsērējusi drenāžas šļūtene.	➔		Uzstādiet no jauna drenāžas šļūteni.
Noplūde, ko izraisījusi nepareizi uzstādīta ūdens padeves šļūtene vai cita zīmola padeves šļūtenļu izmantošana.	➔		Uzstādiet no jauna padeves šļūteni.
Nav barošanas problēmu, ko izraisījis vajīgs barošanas vada savienojums vai elektrības kontaktrozetes problēma.	➔		Pieslēdziet no jauna barošanas vadu vai nomainiet elektrības kontaktrozeti.
Tehniskā dienesta izbraukumi, lai piegādātu, paņemtu, uzstādītu iekārtu vai apmācītu, kā to lietot. Izstrādājuma noņemšana un atkārtota uzstādīšana.	➔		Garantija sedz tikai ražošanas defektus. Garantija nesedz apkalpi, kas jāveic nepareizas uzstādīšanas rezultātā.
Ja visas skrūves nav uzstādītas pareizi, tas var izraisīt spēcīgu vibrāciju (tikai modeļiem ar paliktni).	➔		Katrā stūrī uzstādiet 4 skrūves (kopā 16EA).
Ūdens triecienu skaņa, veļas mazgājami mašīnai piepildoties ar ūdeni.	➔		Noregulējiet ūdens spiedienu, aizgriežot ūdens vārstu vai mājas ūdens krānu.

EKSPLOATĀCIJAS DATI

LV

Produkta datu lapa_Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1061/2010				
Piegādātāja preču zīme	LG			
Piegādātāja modeļa identifikators	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F0J*	
Aprēķinātā jauda	8/7	8/7	8/7	kg
Energoefektivitātes klase	A+++	A+++	A+++	
Piešķirts "ES ekomarķējums" saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 66/2010	Nē	Nē	Nē	
Svērtais energopatēriņš (AEC) kWh/gadā, pamatojoties uz standarta kokvilnas programmas 220 standarta žāvēšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā pie pilnas un daļējas noslodzes un energopatēriņa mazjaudas režīmos. Faktiskais energopatēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	132/121	132/121	132/121	kWh/ gadā
Energopatēriņš				
standarta 60 °C kokvilnas programmai pie pilnas noslodzes.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
standarta 60 °C kokvilnas programmai pie daļējas noslodzes.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
standarta 40 °C kokvilnas programmai pie daļējas noslodzes.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Svērtais energopatēriņš izslēgtā un ieslēgtā režīmā.	0.45			W
Svērtais ūdens patēriņš (AWC) litros/gadā, pamatojoties uz standarta kokvilnas programmas 220 standarta žāvēšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā pie pilnas un daļējas noslodzes. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	litri/ gadā
Centrifugēšanas efektivitātes klase skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	A	B	B	
Maksimālais centrifūgas ātrums, kas ir sasniegts standarta kokvilnas izstrādājumu programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē vai standarta kokvilnas izstrādājumu programmā 40 °C temperatūrā daļējā noslodzē, atkarībā no tā, kurš ir mazāks, un atlikušais mitruma saturs, kas ir sasniegts standarta kokvilnas izstrādājumu programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē vai standarta kokvilnas izstrādājumu programmā 40 °C temperatūrā daļējā noslodzē, atkarībā no tā, kurš ir augstāks.	1400	1200	1000	apgr/min
	44	53	53	%
Standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas informācija uz etiķetes un īpašās zīmes, ka šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai, un ka tās ir visefektīvākās programmas kopēja enerģijas un ūdens patēriņa ziņā;	"Cotton + 60 °C/40 °C"			
Programmas ilgums				
standarta 60 °C kokvilnas programmai pie pilnas noslodzes.	326/303	326/303	326/303	min.
standarta 60 °C kokvilnas programmai pie daļējas noslodzes.	262/242	262/242	262/242	min.
standarta 40 °C kokvilnas programmai pie daļējas noslodzes.	257/237	257/237	257/237	min.
Ieslēgtās programmas ilgums (TI)	10	10	10	min.
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, kas rodas mazgāšanas un centrifugēšanas posmā kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē un kas izteikta dB(A) re 1 pW un noapaļota līdz veselam skaitlim.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Neiebūvēta				

Atgādinājums

KASUTUSJUHEND

PESUMASIN



Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.

Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED.....	3
Olulised ohutusjuhised	3
Teie vana seadme hävitamine	8
PAIGALDAMINE	9
Osad	9
Lisatarvikud	9
Spetsifikatsioonid.....	10
Nõuded paigalduskohale	11
Lahtipakkimine ja transpordipoltide eemaldamine.....	12
Libisemisvastaste padjakeste kasutamine (valikul).....	13
Puitpõrandad (ripp-põrandad)	13
Seadme loodimine.....	14
Vee pealevooluvooliku ühendamine	14
Äravooluvooliku paigaldamine	17
KASUTAMINE	18
Pesumasina kasutamine	18
Pesu sorteerimine.....	19
Pesuainete lisamine	20
Juhtpaneel	22
Programmide tabel	23
Valiku programm.....	27
NUTIFUNKTSIOONID.....	30
Funktsiooni Smart Diagnosis™ kasutamine.....	30
Nutifunktsiooni kasutamine	31
Äpi kasutamine	31
HOOLDUS.....	32
Pesumasina puhastamine	32
Vee pealevoolu filtri puhastamine	32
Äravoolupumba filtri puhastamine	33
Pesuaine sahtli puhastamine.....	34
Trumli puhastustsüklid (valikuline).....	34
VEA SELGITAMINE	35
Probleemi diagnoosimine	35
Veateade	38
GARANTII	40
ANDMED TÖÖ KOHTA.....	43

Allpool toodud ohutusjuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või vales kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks 'OHT' ja 'ETTEVAATUST', nagu edaspidi kirjeldatud.

 See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.

 OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

 ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahjustusi tekitada.

Olulised ohutusjuhised

 OHT

Tulekahju, elektrilöögi või inimvigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi, k.a alljärgnevat ohutuse nõudeid.

Lapsed majapidamises

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed, või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelevalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid masina kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.

Euroopas kasutamisel:

Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui neile on tagatud järelvalve, või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelvalveta.

Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi seadme juurde lubada ilma järelvalveta.

Paigaldamine

- Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud, kui sellel esineb talitlushäireid, kui see on osaliselt lahti võetud, või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osasid, k.a kahjustatud juhe või pistik.
- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmusesse ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes, või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused, nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- Kinnitage äravooluvoolik kindlalt, et see lahti ei tuleks.
- Kui toitejuhe on kahjustatud või pistikupesa logiseb, ärge toitejuhet kasutage ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ärge ühendage seda seadet vooluvõrku vargapesa, pikendusjuhtme või adapteri kaudu.

- Seda seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse taha, liugukse või ukse taha, mille uksehing asub seadme ukse suhtes vastaspoolel, sellisel viisil, et seadme ukse täielik avamine on takistatud.
- See seade peab olema maandatud. Lühise või elektrikatkestuse korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu juhtides elektrivoolu sinna, kus takistus on väiksem.
- Seade on varustatud toitejuhtmega, millel on maandussoon ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Maanduse vale ühendusviis võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kui teil on kahtlusi seadme õige maandamise osas, laske seda kontrollida elektrikul või teenindaval personalil.
- Ärge muutke seadmega kaasasolevat voolupistikut. Kui pistik ei sobi pesasse, laske sobiv pistikupesa paigaldada kvalifitseeritud elektrikul.

Kasutamine

- Ärge üritage eemaldada seadme paneele ja ärge võtke seadet osadeks lahti. Ärge kasutage teravaid esemeid juhtimispaneelil, et seadet tööle panna.
- Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi seadme osa. Kõiki parandus- ja teenindustöid tohib teha kvalifitseeritud personal, kui just ei ole kasutusjuhendis soovitatud teisiti. Kasutage vaid tehase poolt lubatud osi.

- Ärge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Hoidke seadme all ja selle ümbruses olev ala vaba kergestisüttivatest materjalidest nagu vatt, paber, kaltsud, kemikaalid jms.
- Ärge jätke seadme ust lahti. Lapsed võivad ukseel kõõludes või seadme sisse ronides põhjustada kahjustusi või vigastusi.
- Kasutage uut voolikut või seadmega kaasas olevat voolikukomplekti. Vanade voolikute kasutamine võib põhjustada veelekkeid ja seega ka varakahjustusi.
- Ärge kunagi puudutage seadet selle töötamise ajal. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.
- Ärge kunagi peske ega kuivatage masinas esemeid, mida on puhastatud, pestud või leotatud kergestisüttivate või plahvatusohtlike ainetega, või esemeid, millel on taoliste ainete plekid (nt vahad, õlid, värvid, bensiin, rasvaärastid, keemilise puhastuse lahused, petrooleum, taimeõli, küpsetusõli, vms). Ebasobiv kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Üleujutuse korral ühendage seade vooluvõrgust lahti ja pöörduge LG Electronics teeninduskeskuse poole.
- Kui seadme uks on avatud, ärge seda üleliia alla suunas suruge.
- Ärge katsuge ust kõrge temperatuuriga programmide ajal.
- Ärge kasutage seadme läheduses kergestisüttivat gaasi ja muid süttivaid aineid (benseeni, bensiini, vedeldajat, petrooleumi, alkoholi jne).

- Kui vesi ära- või pealevooluvoolikus talvel ära külmub, kasutage seadet alles pärast selle ülesse sulamist.
- Hoidke kõiki pesuaineid, pehmedajaid ja pleegitajaid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- Ärge painutage toitejuhet liigselt, ega jätke seda raskete esemete alla.
- Ärge peske selles masinas vaipasid, matte, jalanõusid või lemmiklooma tekke ega midagi muud kui rõivaid ja linu.
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises ja ei ole kasutatav mobiilsena.
- Kui on tegemist gaasilekkega (isobutaani, propaani, loodusliku gaasi vms), ärge puudutage seadet ega selle toitejuhet ning ventileerige ruum viivitamatult.

Hooldamine

- Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, enne kui hakkate seda puhastama. Seade ei ole vooluvõrgust lahti ühendatud, kui lülitate selle asendisse OFF või ooterežiimile.
- Ärge valage seadme puhastamiseks selle peale ega sisse vett.
- Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet vooluvõrgust lahti ühendate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.

Käitlemine

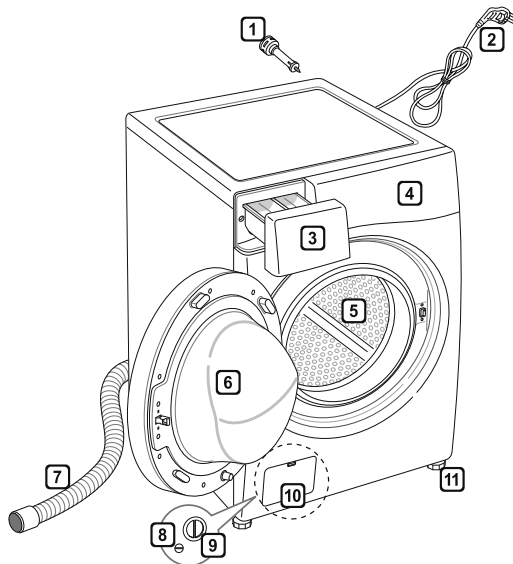
- Enne vana seadme eemaldamist ühendage see vooluvõrgust lahti. Lõigake juhe otse seadme tagant läbi, et seda ei saaks enam kasutada.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stürovaht) lastele kättesaamatusse kohta. Pakendi materjalid võivad põhjustada lämbumist.
- Eemaldage enne seadme kasutuselt eemaldamist ja ära viskamist selle uks, vältimaks laste või väikeloomade masinasse lõksujäämist.

Teie vana seadme hävitamine



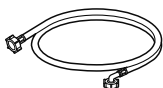
- Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

Osad



- 1 Transpordipoldid
- 2 Voolupistik
- 3 Sahtel
- 4 Juhtpaneel
- 5 Trummel
- 6 Uks
- 7 Äravooluvoolik
- 8 Äravooluühendus
- 9 Äravoolupumba filter
- 10 Kattekaas (selle asukoht võib toodetel erineda)
- 11 Reguleeritavad jalad

Lisatarvikud



Külma vee voolik (1EA)
(valikul: kuuma vee
voolik (1EA))



Mutrivõti



Libisemisvastased
padjakesed
(valikul)

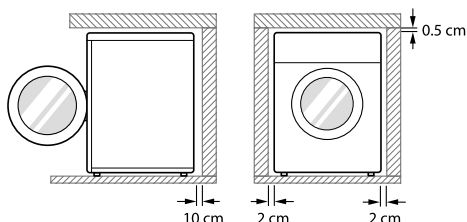
Spetsifikatsioonid

Mudel	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Pesemise täitekogus	8/7 kg
Vooluühendus	220 - 240 V~, 50 Hz
Suurus	600 mm (L) x 560 mm (S) x 850 mm (K)
Toote kaal	62 kg
Lubatud veesurve	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm ²)

- Tootja võib ilma ette teatamata toote välimust ja tehnilisi nõudeid selle kvaliteedi parandamise eesmärgil muuta.
- Veevarustusega ühendamiseks ei ole nõutud tagasivoolu kaitse paigaldamist.

Nõuded paigalduskohale

Asukoht



Põranda tasapind : Lubatud kalle kogu seadme all on 1°.

Power outlet : Peab asuma seadme igast küljest 1,5 meetri raadiuses.

- Ärge ühendage pistikusse mitut seadet.

Muud vahemaad : seinast 10 cm: tagaküljest /2 cm: paremast & vasakust küljest

- Ärge kunagi asetage ega hoiustage pesu masina peal.
- See võib kahjustada masina viimistlust või juhtpaneeli.

⚠ OHT

- Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on korralikult paigaldatud ja maandatud ning on vastavuses kohalikele eeskirjadega.

Kohale paigaldamine

- Paigaldage seade tasasele ja tugevale aluspinnale.
- Veenduge, et masina ümbruses oleks tagatud õhuliikumine ja seda ei takistaks vaibad vms.
- Ärge kasutage aluspinna tasandamiseks puutükke, pappi vms.

- Kui ei ole võimalik vältida seadme paigaldamist gaasipliidi või küttekeha kõrvale, peab nende vahele paigaldama isolatsiooniplaadi (85 x 60 cm), mille alumiiniumfooliumiga kaetud külg jääks küttekeha poole.
- Ärge paigaldage masinat ruumi, kus on külmumise oht. Külmunud voolikud võivad surve all lõhkeda. Miinuskraadid võivad kahjustada seadme elektrooniliste osade töökindlust.
- Veenduge, et masin oleks paigaldatud nii, et sellele oleks rikke korral võimalik lihtsasti ligi pääseda.
- Reguleerige masina paigaldamise ajal kõiki nelja jalga kaasasoleva mutrivõtme abil nii, et seade oleks stabiilne ja vahemaa masina ülaosa ja võimaliku tööpinna aluspinna vahel oleks ligikaudu 5 mm.
- Kui seade toimetatakse kohale talvisel ajal miinuskraadidega, laske masinal enne selle kasutusele võtmist seista mõni tund toatemperatuuril.

⚠ OHT

- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks merel ega liiklusvahendites nagu karavanid, lennukid jne.

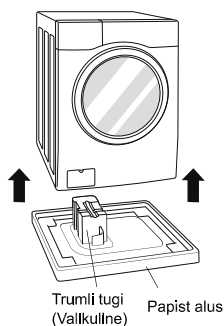
Elektriühendus

- Ärge kasutage pikendusjuhet ega topeltadapterit.
- Pärast seadme kasutamist ühendage see alati vooluvõrgust lahti ja keerake vee pealevool kinni.
- Ühendage seade kehtivate regulatsioonidega vastavuses oleva maandusega pistikupesasse.
- Masin peab olema paigaldatud nii, et ühenduskoht oleks lihtsasti ligipääsetav.
- Seadme juures tehtavaid parandustöid tohib teha vaid kvalifitseeritud personal. Kogenematu isiku poolt tehtavad parandustööd võivad põhjustada vigastusi või tõsisaid talitlushäireid. Pöörduge oma kohaliku teeninduskeskuse poole.

Lahtipakkimine ja transpordipoltide eemaldamine

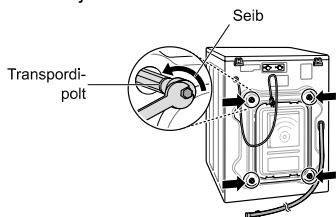
1 Tõstke masin vahtmaterjalist aluselt maha.

- Pärast pakendi papi ja muu materjali eemaldamist tõstke seade vahtmaterjalist aluselt maha. Veenduge, et trumli tugi tuleks koos alusega maha ja ei jääks seadme alla kinni.
- Kui te peate seadme alt pakendi eemaldamiseks seadme küllili keerama, tehke seda ettevaatlikult ja masina külge kaitstes. Ärge pange seadet maha selle esi- või tagaküljele.



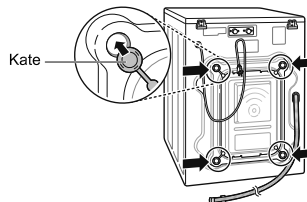
2 Eemaldage poldikomplektid.

- Alustage kahest alumisest transpordipoldist. Keerake kompleksis oleva mutrivõtme abil transpordipoldid täielikult lahti, keerates neid vastupäeva. Eemaldage poldikomplektid neid kergelt keerates ja välja tõmmates.



3 Paigaldage avakatted.

- Hoidke avade kõrge tarvikute pakendis või masina tagaküljel.



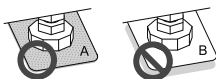
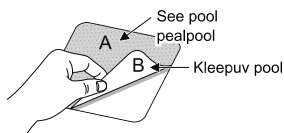
TÄHELEPANU

- Hoidke poldikomplektid edaspidiseks kasutamiseks alles. Sisemiste kahjustuste vältimiseks ärge transportige pesumasinat ilma transpordipoltideta.
- Transpordipoltide ja kinnitusvahendite mitte eemaldamine põhjustab tugevat vibratsiooni ja müra ning see võib pesumasinat jäädavalt kahjustada. Voolujuhe on masina tagaküljele transpordipoldiga kinnitatud, ennetamaks masina kasutamist koos transpordipoltidega.

Libisemisvastaste padjakeste kasutamine (valikul)

Kui te paigaldate pesumasina libedale aluspinnale, võib see suurema vibratsiooni korral liikuma hakata. Vale loodimine võib vibratsiooni tõttu talitlushäireid põhjustada. Selle ärahoidmiseks paigaldage tasandusjalgade alla libisemisvastased padjakesed ja loodige seade.

- 1 Enne libisemisvastaste padjakeste paigaldamist puhastage põrand.
 - Kasutage võõrkehade ja niiskuse eemaldamiseks kuiva lappi. Kui põrand jääb niiskeks, ei saa libisemisvastased padjakesed kinnituda.
- 2 Loodige pesumasin pärast selle oma kohale paigaldamist.
- 3 Asetage libisemisvastaste padjakeste kleepuv pool põrandapinna poole.
 - Kõige efektiivsem on libisemisvastased padjakesed paigaldada masina eesmistele jalgade alla. Kui eesmistele jalgade alla paigaldamine on keeruline, paigaldage need tagumistele jalgade alla.



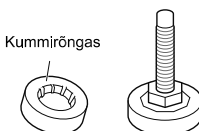
- 4 Veenduge, et seade oleks loodis.
 - Proovige masinat selle ülemistest nurkadest kergelt lükata või kiigutada ja veenduge, et see ei õõtsu. Kui seade õõtsub, loodige see uuesti.

TÄHELEPANU

- Libisemisvastaseid padjakesi saate osta LG teeninduskeskusest.

Puitpõrandad (riip-põrandad)

- Puitpõrandad on vibratsiooni poolt eriti mõjutatavad.
- Vibratsiooni ennetamiseks soovitame seadme iga jala alla paigaldada vähemalt 15 mm paksused kummirõngad ja kinnitada need kruvide abil vähemalt kahe põrandalaua külge.



- Paigaldage seade võimalusel ruumi nurka, kus põranda stabiilsus on suurem.
- Paigaldage kummirõngad vibratsiooni vähendamiseks.

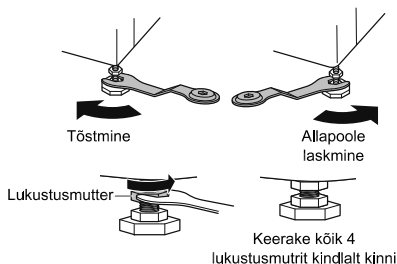
TÄHELEPANU

- Pesumasina õige asukoht ja loodimine tagab selle pikaajalise, korraliku ja häireteta töötamise.
- Pesumasin peab olema 100% horisontaalses asendis ja seisma kindlalt oma kohal.
- See ei tohi koormuse all olles nurkapidi 'kiikuda'.
- Aluspind masina all peab olema puhas, vaba vahadest ja määrdeainetest.
- Ärge laske pesumasina jalgadel märjaks saada. See võib põhjustada vibratsiooni ja müra.
- Kummirõngaid saate osta LG teeninduskeskusest.

Seadme loodimine

Kui põrand on ebatasane, keerake reguleeritavat jalga vastavalt. (Ärge pange jala alla puutükke vms.) Veenduge, et kõik neli jalga oleks stabiilsed ja toetuks põrandale, seejärel kontrollige, kas seade on täielikult loodis (kasutage vesiloodi).

- Kui seade on loodis, pingutage lukustusmutreid seadme põhja suunas. Kõik mutrid peavad olema kindlalt kinnitatud.



Kontrollimine diagonaalidest

- Vajutades seadme pealisplaadi diagonaalselt asetsevaid nurkasid alla suunas, ei tohi seade liikuda üles ega alla suunas (kontrollige mõlemas suunas). Kui seade pealisplaadi diagonaalnurkadele vajutades õõtsub, reguleerige jalad uuesti.

TÄHELEPANU

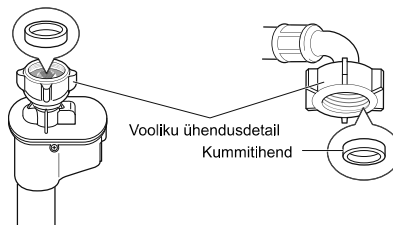
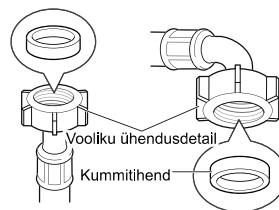
- Puit- või ripp-põrandad on vibratsioonile vastuvõtlikud ja seade võib tasakaalust välja minna.
- Kui pesumasin on paigaldatud tõstetud alusele, peab see olema kindlalt kinnitatud, et ta aluselt maha ei kukuks.

Vee pealevooluvooliku ühendamine

- Vee pealevoolu surve peab jääma 0,1 MPa ja 1,0 MPa vahele (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Ärge rikkuge pealevooluvooliku klapiga ühendamisel kraani keeret.
- Kui veesurve on suurem kui 1,0 MPa, peab paigaldama dekompessori.
- Kontrollige vooliku seisukorda regulaarselt ja vajadusel vahetage see välja.

Vee pealevooluvooliku kummist tihendi kontrollimine

Vee pealevooluvoolikutega on kaasas kaks kummist tihendit. Need hoiavad ära vee lekked. Veenduge, et ühendus veevõrguga oleks kindel.

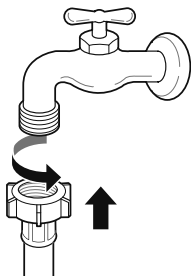


Vooliku ühendamine veevõrku

Keermega vooliku ühendamine

keermega kraaniga

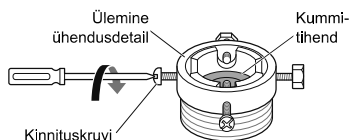
Keerake vooliku ühendusdetail veevõrgu kraani külge.



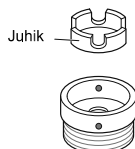
Keermega vooliku ühendamine

keermeta kraaniga

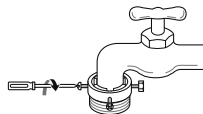
- 1 Keerake lahti neli kinnituskruvi.



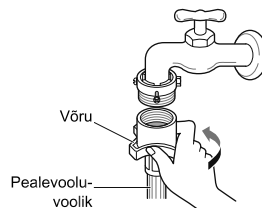
- 2 Eemaldage juhik, kui kraan on adapterile sobitumiseks liiga suur.



- 3 Vajutage adapter veevõrgu kraani otsa nii, et kummist tihend tagaks veekindla ühenduse. Kinnitage neli kinnituskruvi.

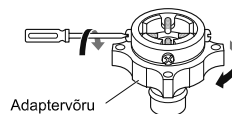


- 4 Lükake pealevooluvoolikut vertikaalselt ülespoole nii, et kummist tihend vooliku sees külguks täielikult veevõrgu kraaniga ning seejärel kinnitage ühendus keerates seda paremale.

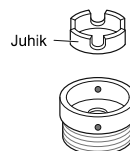


Kiirühendusega vooliku ühendamine keermeta kraaniga

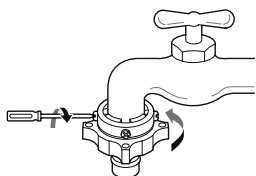
- 1 Keerake lahti adaptervõru ja neli kinnituskruvi.



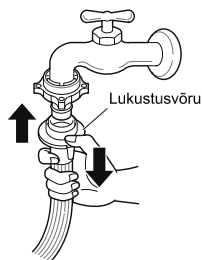
- 2 Eemaldage juhik, kui kraan on adapterile sobitumiseks liiga suur.



- 3** Vajutage adapter veevõrgu kraani otsa nii, et kummist tihend tagaks veekindla ühenduse. Keerake kinni neli kinnituskruvi ja adapterivõru.



- 4** Tõmmake ühenduse lukustusvõru alla, lükake pealevooluvoolik adapteri peale ja laske ühenduse lukustusvõru lahti. Veenduge, et adapter on oma kohale lukustunud.

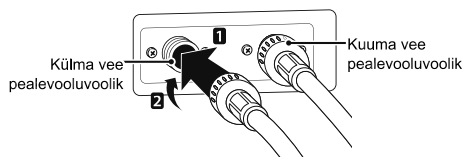


TÄHELEPANU

- Enne pealevooluvooliku ühendamist veevõrguga keerake kraan lahti ja laske veel joosta, et torustikust eemalduks võõrkehad (mustus, liiv, saepuru, jne). Laske veel ämbrisse joosta ja kontrollige vee temperatuuri.

Vooliku ühendamine seadmega

Ühendage kuuma vee voolik kuuma vee pealevooluga pesumasina tagaküljel. Ühendage külma vee voolik kuuma vee pealevooluga pesumasina tagaküljel.



TÄHELEPANU

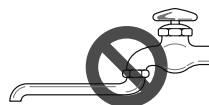
- Kui pärast ühendamise lõpetamist lekib voolikust vett, ühendage seade samm-sammult uuesti. Kasutage veevarustuse jaoks kõige tavalisemat kraani. Kui kraan on võrdne adapteriga või liiga suur, eemaldage tihendusrõngas enne kraani ja adapteri ühendamist.

Horisontaalse kraani kasutamine

Horisontaalne kraan



Pikendatud kraan

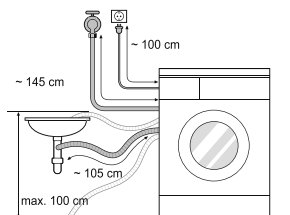


Kandiline kraan

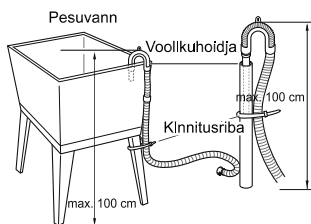
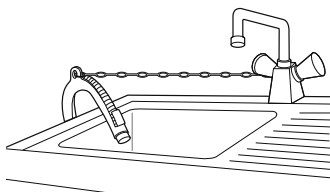


Äravooluvooliku paigaldamine

- Äravooluvoolik ei tohi asetseda kõrgemal kui 100 cm põrandapinnast. Sel juhul ei pruugi vesi seadmest ära voolata, või voolab see liiga aeglaselt.
- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.
- Kui äravooluvoolik on liiga pikk, ärge suruge seda seadmesse tagasi. See võib tekitada ebanormaalselt müra.



- Kui paigaldate äravooluvooliku valamü kohale, kinnitage see kindlalt nõõri abil.
- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.

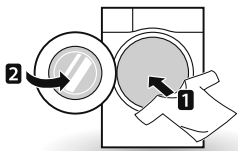


Pesumasina kasutamine

Enne esimest pesemist valige pesemisprogramm ja laske pesumasinal töötada ilma pesu sisse panemata. See eemaldab trumlist jäägid ja vee, mis võisid sinna jääda tootmise ajal.

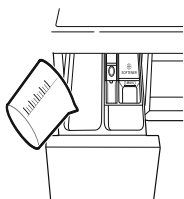
1 Pesu sorteerimine ja masinasse panek.

- Sorteerige pesu materjali tüübi, määrdumise astme, värvi ja vajadusel koguse järgi. Avage uks ja pange pesu masinasse.



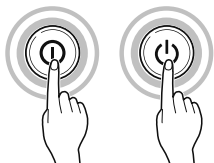
2 Pesuaine ja pehmedaja lisamine.

- Lisage sobiv kogus pesuainet pesuaine jaoturiga sahtlisse. Soovi korral lisage sahtli jaoturi õigetesse vahedesse valgendajat või kangapehmedajat.



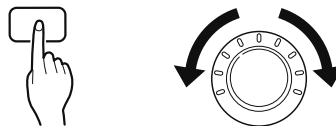
3 Pesumasina sisselülitamine.

- Pesumasina sisselülitamiseks vajutage **Power** nuppu.



4 Soovitud pesutsükli valimine.

- Vajutage korduvalt tsükli nuppu, või keerake tsükli selektori nuppu, kuni soovitud tsükkel saab valitud.



5 Tsükli alustamine.

- Tsükli alustamiseks vajutage **Start/Pause** nuppu. Pesumasin tegutseb lühiajaliselt ilma veeta, kaaludes pesukogust. Kui nuppu **Start/Pause** ei vajutata 5 minuti jooksul, lülitub pesumasin välja ja kõik seadistused tühistatakse.



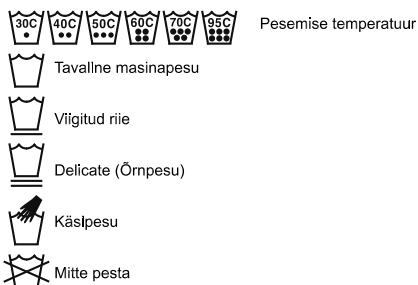
6 Tsükli lõpetamine.

- Kui tsükkel on lõppenud, kostub meloodia. Eemaldage pesu koheselt pesumasinast, et vähendada pesu kortsumist. Kontrollige pesu väljavõtmise ajal ka ukse tihendit, kas sinna ei jääks väikeseid esemeid.

Pesu sorteerimine

1 Vaadake oma riietel olevaid hooldussedeleid.

- Sedelil on kirjas teie rõiva kanga koostis ning selgitused selle kohta, kuidas antud riiet pesta.
- Sümbolid hooldussedelitel.

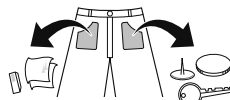


2 Pesu sorteerimine.

- Parima tulemuse saavutamiseks sorteerige riided sama tsükliga pestavate riiete kaupa.
- Erinevad kangad nõuavad erinevat temperatuuri ja tsentrifuugimise kiirust.
- Sorteerige tumedat värvi esemed alati eraldi heledatest ja valgetest. Peske nad eraldi, kuna tumedam värv ja puuvillaebemed võivad valgele ja heledale pesule üle kanduda. Kui võimalik, ärge peske tugevalt määrdunud esemeid koos vähem määrdunud esemetega.
 - Määrdumine (tugev, keskmine, kerge): Sorteerige riided määrdumisastme järgi.
 - Värvus (valge, hele, tume): Sorteerige valged riided eraldi värvilistest.
 - Puuvillaebemed (puuvillaebemete eritajad ja vastuvõtjad): Peske puuvillaebemeid eritavaid ja neid vastuvõtavaid esemeid eraldi.

3 Enne masinasse panemist.

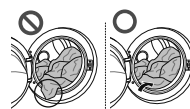
- Pange masinasse suuri ja väikesi esemeid korraga. Pange suured esemed esimesena masinasse.
- Suuri esemeid ei tohiks olla rohkem kui pool masinatäiest. Ärge peske üksikuid esemeid. See võib põhjustada trumli tasakaalust väljaminekut. Lisage üks või kaks sarnast eset.
- Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu naelad, juukseklambrid, tikud, pliatsid, münnid ja võtmed võivad kahjustada nii masinat kui riideid.



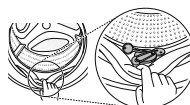
- Tõmmake kinni tõmbelukud, kinnitage haagid ja nöörid, et need ei haakuks teiste riiete külge.
- Töödelge mustus ja plekid enne pesu, harjates neid väikese koguse vees lahustatud pesuvahendiga, see aitab neid eemaldada.
- Kontrollige üle uksetihendi voldid (hall) ja eemaldage sinna kogunenud osakesed.

⚠ ETTEVAATUST

- Kontrollige trumli sisemust ja eemaldage sealt esemed, mis võisid sinna eelmisest pesust jääda.



- Eemaldage kõik esemed pehme uksetihendi vahelt, et need ei kahjustaks riideid ega tihendit.



Pesuainete lisamine

Pesuaine doseerimine

- Kasutage pesuainet vastavalt selle tootja poolt antud juhisteile ja valige õige pesuaine vastavalt riide tüübile, värvile, määrdumusele ja pesemistemperatuurile.
- Kui pesuainet liiga palju lisada, tekib ülemäärast vahtu ning see ei anna häid pesemistulemusi ja koormab masina mootorit.
- Kui te soovite kasutada vedelat pesuainet, järgige selle tootja poolt antud juhiseid.
- Vedela pesuvahendi võib valada otse pesuaine sahtlisse, kui te alustate pesemistsükliga koheselt.
- Ärge kasutage vedelat pesuainet, kui kasutate viitajaga pesu [Time delay], või kui olete valinud eelpesu [Pre Wash], kuna vedel pesuaine võib kõvastuda.
- Kui vahtu tekib liiga palju, vähendage pesuaine kogust.
- Pesuaine kogus tuleb kohandada vee temperatuurile, vee karedusele, pesu kogusele ja määrdumuse astmele. Parima tulemuse saamiseks vältige liigse vahu tekkimist.
- Lugege riietel olevaid silte, enne kui valite pesuaine ja vee temperatuuri.
- Kui kasutate pesumasinat, kasutage vaid vastava rõivatüübile sobivat pesuainet:
 - Üldist pulberpesuainet kõikidele kangatüüpidele
 - Pulberpesuainet õrnale pesule
 - Vedelat pesuainet kõikidele kangatüüpidele või spetsiaalset pesuainet villasele
- Parima tulemuse saavutamiseks kasutage valge pesu pesemisel valgendajat sisaldavat üldist pulberpesuainet.
- Pesuaine uhutakse sahtlist masinasse kohe tsükli alguses.

TÄHELEPANU

- Ärge laske pesuainel kõvastuda. See võib põhjustada ummistusi, puudulikku loputust või halba lõhna.
- Terve täitekogus: vastavalt tootja soovistele.
- Osaline täitekogus: 3/4 tavakogusest
- Minimaalne täitekogus: 1/2 tervest täitekogusest

Pesemisaine ja kangapehmedaja lisamine

Pesemisaine lisamine

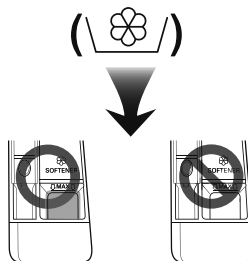
- Vaid põhipesu → 
- Eelpesu + põhipesu →  • 

TÄHELEPANU

- Liiga palju pesuainet, valgendajat või pehmedajat kasutades võib tekkida ülejääk.
- Kasutage kindlasti õiget pesuaine kogust.

Kangapehmedaja lisamine

- Ärge ületage maksimaalse täitekoguse määrgistust. Ületäitmine võib põhjustada liiga varase pehmedaja jaotamise ning see võib jätta riietele plekid. Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.



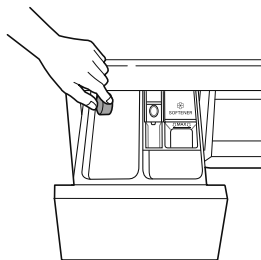
- Ärge jätke kangapehmendajat sahtlisse kauemaks kui 2 päevaks, pehmendaja võib kõvastuda.
- Pehmendajat lisatakse automaatselt viimase loputustsükli ajal.
- Ärge avage sahtlit, kui sellesse voolab vesi.
- Lahusteid (benseeni vms) ei tohi kasutada.

TÄHELEPANU

- Ärge valage kangapehmendajat otse riitele.

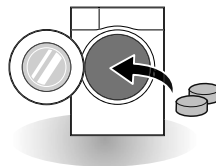
Veepehmendaja lisamine

- Veepehmendajaid, näiteks lubjakivi eemaldajat (nt Calgon), võib kasutada eriti kareda vee korral pesuaine koguse vähendamise eesmärgil. Lisage veepehmendajat vastavalt selle pakendil olevatele tootja poolsetele juhistele. Esmalt lisage pesuaine ja seejärel veepehmendaja.
- Lisage kogus, mis on vee pehendamiseks ettenähtud.

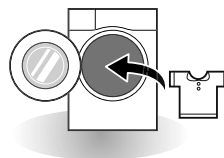


Tableti kasutamine

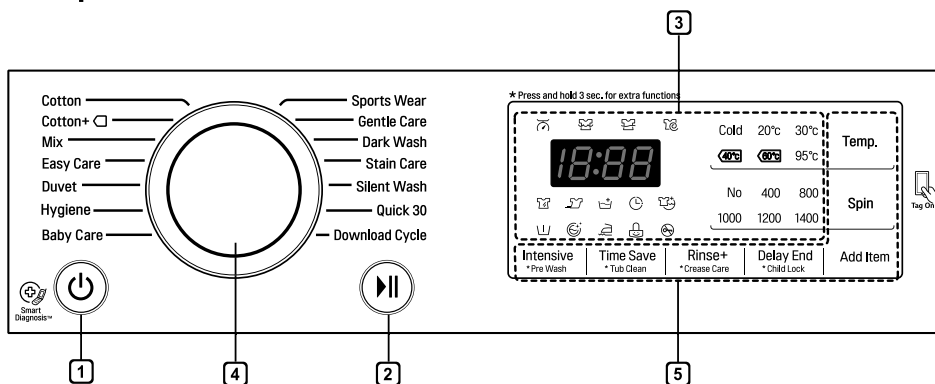
- 1 Avage uks ja pange tabletid trumlisse.



- 2 Pange pesu trumlisse ja sulgege uks.



Juhtpaneel



1 Power (Voolutoite) nupp

- Pesumasina sisselülitamiseks vajutage **Power** nuppu.

2 Start/Pause (Start/Paus) nupp

- See **Start/Pause** nupp on pesutsükli alustamiseks või katkestamiseks.
- Kui pesutsükli on vaja ajutiselt peatada, vajutage **Start/Pause** nuppu.

3 Ekraan

- Ekraanil on seadistuste, hinnangulise ajajäägi, valikute ja oleku näidud. Masina sisse lülitamisel helendavad ekraanil vaikimisi seadistused.
- Ekraanil on hinnatav järelejäänud aeg. Masinatäie suuruse automaatse kalkuleerimise ajal ilmub vilkuv  või 'Tuvastamine'.

4 Programmi nupp

- Olemas on pesutüübile vastavad programmid.
- Valitud programmi lamp hakkab helendama.

5 Valikud

- See võimaldab teil valida lisaprogrammi ja mille valides hakkab lamp helendama.
- Kasutage neid nuppe valitud tsüklile soovitud programmivalikute valimiseks.

Programmide tabel

Pesemisprogramm

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temp.	Maksimaalne kogus
Cotton (Puu vill)	Parem tulemus saavutatakse erinevate trumlirežiimide kombineerimisega.	Värvilised kerged rõivad (särgid, öösärgid, pidžaamad, jne) ja keskmiselt määratud puuvillane pesu (aluspesu).	40 °C (Külm kuni 95 °C)	Hinnanguline
Cotton + (Puu vill +)	Optimaalne pesemistsüklil suure pesukoguse jaoks väikseima energiakuluga.		60 °C (Külm kuni 60 °C)	
Easy Care (Lih tne hooldus)	See tsüklil sobib päevasärgide pesuks, mis ei vaja triikimist.	polüamiid, akrüül, polüester	40 °C (Külm kuni 60 °C)	3,0 kg
Mix (Segu)	Võimaldab pesta erinevaid kangaid üheaegselt.	Erinevad kangad v.a. erilised rõivad (siid/ õrnepesu, spordirõivad, tumedad riided, villane, sulgtekid, kardinaid).	40 °C (Külm kuni 40 °C)	
Hygiene (Hügieen)	Peseb pesu kuuma tsükliga.	puuvillane, aluspesu, padjapöörid, voodilinaid, imikuriided	60 °C	
Silent Wash (Vaikne pesu)	Võimaldab väiksemat müra ja vibratsiooni ning säästab raha öise elektritarbimise kasutamisel.	Värvilised kerged rõivad (särgid, öösärgid, pidžaamad, jne) ja kergelt määratud puuvillane pesu (aluspesu).	40 °C (Külm kuni 60 °C)	4,5 kg
Baby Care (Beebipesu)	Eemaldab tahked ja proteiiniplekid, võimaldab põhjalikumalt loputust.	Kergelt määratud beebipesu.	60 °C	
Duvet (Tekid ja Padjad)	See tsüklil on mõeldud suurte esemete jaoks, nagu voodikatted, padjad, diivanikatted jne.	Puuvillased voodiriided, v.a. erilised rõivad (õrnepesu, villane, siid, jne) täidisega: sulgtekid, padjad, linad, kerge täidisega diivanikatted	40 °C (Külm kuni 40 °C)	1 ese
Sports Wear (Spordirõivad)	See tsüklil sobib spordirõivastele, nagu trenni- ja jooksuriided.	coolmax, gore-tex, fliis and sympatex		2,0 kg
Dark Wash (Tume pesu)	Kasutage seda tsükli, kui rõivaste värv võib tuhmuda. See tsüklil hoiab ära värvi tuhmumise. (Palun kasutage värvilise pesu pesuainet.)	Tumedad, puuvillased või segamaterjalist rõivad.	20 °C (Külm kuni 40 °C)	

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temp.	Maksimaalne kogus
Quick 30 (Kiire 30)	See tsükkel võimaldab kiiret pesu väikese masinatäie ja kergelt määrduvate rõivaste korral.	Värvilised, kergelt määrduv rõivad. ETTEVAATUST: Ärge kasutage rohkem kui 20 g pesuainet (2,0 kg masinatäie kohta), vastasel korral võib riidele jääda pesuaine jääke.	20 °C (Külm kuni 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Õrn hooldus)	See tsükkel on mõeldud käsitsipestava ja õrnpesu programmiga pestava pesu jaoks, nagu pestav villane, pitspesu, kleidid jne. (kasutage masinaga pestava villase pesuainet).	villased esemed, käsitsi pestavad riided, õrnpesu, kergesti kahjustatav pesu	20 °C (Külm kuni 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Plekihooldus)	Programm erinevat liiki plekkide väljapesuks, nagu veini, mahla, mustuse, jne. (Vee temperatuur tõuseb erinevate plekkide väljapesemiseks astmeliselt.)	puuvillasegud, MITTE õrnpesu	40 °C (30 °C kuni 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Allalaadimistsükkel)	Allalaetavatele tsüklitele. Kui te ei ole alla laadinud ühtegi uut tsüklit, siis vaikimisi seade on Loputus+Tsentrifugimine.			

- Vee temperatuur: Valige soovitud pesutsüklile sobiv veetemperatuur. Järgige alati rõivatootja sedelit või juhiseid.
- Seadke programm "Puu vill + 40 °C (pool masinatäit)", "Puu vill + 60 °C (pool masinatäit)", "Puu vill + 60 °C (terve masinatäis)" valikule, testimaks vastavust EN60456 ja regulatsiooniga 1015/2010.
 - Standard 60 °C cotton programm : Puuvill +  +  (terve masinatäis)
 - Standard 60 °C cotton programm : Puuvill +  +  (pool masinatäit)
 - Standard 40 °C cotton programm : Puuvill +  +  (pool masinatäit)
 (Need sobivad normaalselt määrduv puuvillase pesu pesemiseks.)
 (Need on kõige efektiivsemad programmid energia ja vee kokkuhoiu mõttes, pestes seda tüüpi puuvillast pesu.)
- * Tegelik vee temperatuur võib tsükli poolt esitatud temperatuurist erineda.
- Testi tulemused olenevad vee survest, vee karedusest, sissevõetava vee temperatuurist, ruumi temperatuurist, masinatäie tüübist ja kogusest, määrduvuse astmest, kasutatavast pesuainest, elektrivarustuse kõikumistest ning valitud lisavõimalustest.

TÄHELEPANU

- Soovituslik on kasutada neutraalset pesuainet.

Erivalikud

Programm	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Puu vill)	•	•	•	•	•	•
Cotton + (Puu vill +)	•	•	•		•	•
Easy Care (Lihtne hooldus)	•	•	•	•	•	•
Mix (Segu)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Beebipesu)	•	•		•	•	
Hygiene (Hügieen)	•	•		•	•	
Duvet (Tekid ja padjad)	•	•		•	•	
Silent Wash (Vaikne pesu)	•	•		•	•	
Dark Wash (Tume pesu)	•	•		•	•	
Sports Wear (Spordirõivad)	•	•		•	•	
Quick 30 (Kiire 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Õrn hooldus)	•	•			•	
Stain Care (Plekihooldus)	•	•	•*		•	

*: See valik on tsüklile lisatud automaatselt ja seda ei saa kustutada.

Andmed töö kohta

Programm	Maks. p/min		
	1400	1200	1000
Cotton (Puu vill)	1400	1200	1000
Cotton + (Puu vill +)	1400	1200	1000
Easy Care (Lihtne hooldus)	1000	1000	800
Mix (Segu)	1400	1200	1000
Baby Care (Beebipesu)	1000	1000	800
Hygiene (Hügieen)	1400	1200	1000
Duvet (Tekid ja padjad)	1000	1000	800
Silent Wash (Vaikne pesu)	1000	1000	800
Dark Wash (Tume pesu)	1400	1200	1000
Sports Wear (Spordirõivad)	800	800	600
Quick 30 (Kiire 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Õrn hooldus)	800	800	600
Stain Care (Plekihooldus)	1400	1200	1000

TÄHELEPANU

- Informatsioon peamiste pesemisprogrammide kohta poole masinatäie korral.

Programm	Aeg minutites		Järelejäänud niiskusesisaldus		Vett liitrites		Energiat kWh	
	8kg	7kg	1400 p/min	1200/1000 p/min	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C)	96	96	40 %	53 %	65	65	0.42	0.47
Cotton + (60°C)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Valiku programm

Delay End (Ajaline Viivitus)

Te võite seadistada pesu alguse hilisemaks, pesumasin hakkab automaatselt tööle pärast määratud aja intervalli.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Delay End** nuppu ja sisestage soovitud aeg.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

TÄHELEPANU

- Viitaeg näitab programmi töö lõpuaega, mitte algusaega. Tegelik töötamise aeg võib varieeruda olenevalt vee temperatuurist, masina täitekogusest ja muudest teguritest.
- Viiteaja funktsiooni katkestamiseks peab vajutama volutoite nuppu.
- Ärge kasutage selle valiku puhul vedelat pesuainet.

Crease Care (Kortsudeta pesu)

Kui te soovite ennetada kortsumist, on soovituslik valida Kortsudeta pesu programm.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Crease Care** nuppu.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

Pre Wash (Eelpesu)

Kui pesu on väga tugevalt määrdunud, on soovituslik kasutada eelpesu programmi.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Pre Wash** nuppu.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

Intensive (Intensiivne)

Kui pesu on keskmiselt või väga määrdunud, on kõige efektiivsem valik **Intensive**.

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 Valige tsükkel.
- 3 Vajutage **Intensive** nuppu.
- 4 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

Time Save (Aja säästmine)

Seda programmi saab kasutada pesuprogrammi ajakulu vähendamiseks. See programm sobib kõige paremini õrnalt määratud kangastele.

- 1 Vajutage Power nuppu.
- 2 Valige pesuprogramm.
- 3 Vajutage aja säästmise nuppu.
- 4 Vajutage Start/Paus nuppu.

Temp. (temp.)

Nupp **Temp.** valib pesemise ja loputamise temperatuuri kombinatsiooni valitud tsüklile. Hoidke nuppu all, kuni soovitud seadistus hakkab helendama. Kõik loputustsüklid kasutavad külma vett.

- Valige temperatuur vastavalt masinas olevale pesu tüübile. Parima tulemuse saavutamiseks järgige rõivaste hoolduse silte.

Spin (tsentrifuugimine)

- Tsentrifuugimise taset saab valida vajutades korduvalt **Spin** nuppu.
- Vaid tsentrifuugimine

- 1 Vajutage **Power** nuppu.
- 2 P/min valimiseks vajutage **Spin** nuppu.
- 3 Vajutage **Start/Pause** nuppu.

TÄHELEPANU

- Kui valite **No Spin**, liigub tsentrifuug lühiajaliselt vaid äravoolu kiirendamiseks.

Rinse (Loputus)

Rinse+ (Loputus+)

Ühe loputuse lisamine.

Add Item (Lisage riideese)

Pesu pn võimalik lisada või välja võtta pärast pesuprogrammi alustamist.

- 1 Vajutage lisa riideese nuppu kui LED on sisse lülitatud.
- 2 Lisage või eemaldage pesu.
- 3 Sulgege uks ja vajutage Start/Paus nuppu.

MÄRKUS

- Turvalisuse tagamiseks jääb uks suletuks kui vee tase või temperatuur on kõrge. Antud ajal ei ole võimalik pesu lisada.
- Kui vee temperatuur trumlis on kõrge, oodake kuni vesi jahtub.

⚠ HOIATUS

- Kui te lisate pesu, veenduge, et lükkate selle trumlis. Kui pesu jääb ukse tihendi vahele, võib see tihendit kahjustada ning põhjustada vee lekkimist.
- Ukse jõuga lahti tõmbamine võib masinat kahjustada ja põhjustada turvalisuse probleeme.
- Kui te avate ukse ajal, mil trumlis on palju vahtu ja vett, võib vesi ja vaht põrandale voolata ning põhjustada põletushaavasid või kahjustada põrandat.

Child Lock (Lapselukk) (🔒)

Kasutage seda valikut juhtimise lõpetamiseks. See võimalus aitab ära hoida laste poolt tehtavad tsüklite või seadme töö muutmise

Juhtpaneeli lukustamine

- 1 Vajutage ja hoidke all **Child Lock** nupp kolme sekundi vältel.
- 2 Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub . Kui lapselukk on valitud, on lukus kõik nupud peale **Power** nupu.

TÄHELEPANU

- Voolutoite väljalülitamine ei võta lapselukku maha. Te peate child lock (lapselukku) deaktiveerima, kui soovite mistahes muule funktsioonile ligi pääseda.

Juhtpaneeli lukust lahti tegemine

Vajutage ja hoidke all **Child Lock** nupp kolme sekundi vältel.

- Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub jooksva programmi järelejäänud aeg.

Heli sisse/ välja

- 1 Vajutage **Power** nupp.
- 2 Vajutage **Start/Pause** nupp.
- 3 Heli sisse/välja funktsiooni seadistamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundi jooksul üheaegselt all nuppe **Temp.** ja **Delay End.**

TÄHELEPANU

- Kui heli sisse/ välja funktsioon on seadistatud, jääb see mälusse ka siis, kui vahepeal on esinenud elektrivoolu katkestusi.
- Kui te soovite heli välja lülitada, korrake lihtsalt eespool toodud toiminguid.

Rakenduse SmartThinQ kasutamine

SmartThinQ paigaldamine

Otsige nutitelefoni Google Play poest LG SmartThinQ rakendust. Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks järgige juhiseid.

Tag On funktsioon

- Seadmete  logoga
- Tag On funktsiooni saab kasutada vaid nende nutitelefonidega, millel on NFC-funktsioon ja mis põhinevad Android-operatsioonisüsteemil (OS).

Download Cycle (Tsükli alla laadimine)

Laadige alla uusi ja erilisi tsükleid, mida seadme põhitsükli ei sisalda.

Seadmed, mis on edukalt registreeritud, saavad alla laadida erinevaid seadmele omaseid spetsiaalseid tsükleid.

Seadmesse saab salvestada korraga ainult ühe tsükli.

Kui tsükli alla laadimine on seadmes lõppenud, hoiab toode alla laaditud tsükli seni, kuni laetakse alla uus tsükkel.

Trumli puhastamise info

See funktsioon näitab, mitu tsükli on veel jäänud, enne kui on aeg kasutada trumli puhastamise tsükli.

Smart Diagnosis™

See funktsioon annab kasutusmuustrile põhinedes kasulikke infot seadme probleemide diagnoosimiseks ja lahendamiseks.

Seaded

Määrake toote hüüdnimi ja kustutage toode.

TÄHELEPANU

- Vajutage LG Smart ThinQ rakenduses , et saada täpsemat teavet funktsiooni Tag On kasutamise kohta.
- Nutitelefoni NFC-mooduli asukoht võib sõltuvalt telefonist erineda ja mõnel nutitelefoni võib NFC kasutamine olla edastusmeetodite erinevuse tõttu piiratud. NFC omaduste tõttu, kui edastusvahemaa on liiga pikk või kui telefonil on metallikleebis või kaitsekate, siis ei ole edastus hea. Mõnel juhul ei pruugi NFC-ga telefonide edastus olla hea.
- Käesolevas juhendis leiduv sisu võib LG SmartThinQ rakenduse praegusest versioonist erineda ning tarkvara võib muutuda, ilma et kliente oleks sellest eelnevalt teavitatud.
- NFC funktsioon võib olenevalt nutitelefonidest pisut erineda.

Smart Diagnosis™ kasutamine nutitelefoni

- Seadmete, mis on varustatud logodega  või  logoga

Kasutage seda funktsiooni, kui vajate seadme talitlushäire või rikke korral LG Electronics teeninduskeskuse täpset diagnoosi.

Smart Diagnosis™ ei saa aktiveerida enne, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Kui seadet ei ole võimalik sisse lülitada, peab rikete tuvastamise läbi viima ilma Smart Diagnosis™ abita.

EL direktiivile vastavuse deklaratsioon



Käesolevaga teatab LG Electronics, et raadioseadme tüüpi pesumasin on vastavuses direktiiviga 2014/53/EU. Kogu EU vastavusdeklaratsiooni tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

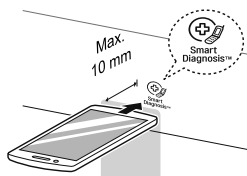
The Netherlands

Nutidiagnostika Smart Diagnosis™ kasutamine

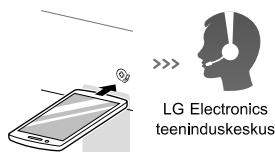
Smart Diagnosis™ diagnostika teeninduskeskusest

Kasutage seda funktsiooni, kui vajate seadme talitlushäire või rikke korral LG Electronics teeninduskeskuse täpset diagnoosi. Kasutage seda funktsiooni vaid teeninduse esindajaga kontakteerumiseks, mitte masina tavapärase töötamise ajal.

- 1 Pesumasina sisselülitamiseks vajutage **Toite** nuppu. Ärge vajutage ühtegi muud nuppu ega keerake tsüklite nuppu.
- 2 Kui teenindus teid palub, viige oma telefoni mikrofon **Toite** nupu lähedale.



- 3 Vajutage ja hoidke nuppu **Temp.** all 3 sekundit, samal ajal hoidke telefoni mikrofoni ikooni või **Toite** nupu poole.
- 4 Hoidke telefoni paigal, kuni heli ülekandmine on lõppenud. Ekraanil kuvatakse andmete ülekandmiseks järelejäänud aeg.
 - Parima tulemuse saamiseks ärge liigutage telefoni helide ülekandmise ajal.
 - Kui teeninduse esindaja ei saa andmeid korralikult salvestada, võidakse teil paluda protseduuri korrata.



- 5 Kui andmete lugemine on lõppenud ja helid on vaikseks jäänud, rääkige teeninduse esindajaga edasi, ta võib teile juhiseid anda, kuidas analüüsil saadud informatsiooni kasutada.

TÄHELEPANU

- Smart Diagnosis™ rakendus on sõltuv kohaliku telefonilevi kvaliteedist.
- Lauatelefoni kasutades loote parema ühenduse ja saate parema teeninduse.
- Kui Smart Diagnosis™ andmete ülekanne on halva kõnekvaliteedi tõttu puudulik, ei pruugi te saada parimat Smart Diagnosis™ teenust.

NFC mooduli tehnilised näitajad

Mudel	LGHA-NWWW-v3.0
Sagedusala	13.553 MHz - 13.567 MHz
Väljundvõimsus(Max)	9.0 dBμA/m @ 10 m

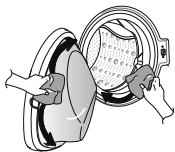
⚠ OHT

- Eemaldage pesumasin vooluvõrgust enne, kui hakkate seda puhastama, see hoiab ära elektrilöögi ohu. Kui te seda ei tee, võib tekkida tõsiste vigastuste-, tulekahju-, elektrilöögi- või surma oht.
- Ärge kunagi kasutage pesumasina puhastamiseks tugevaid kemikaale, abrassiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võivad kahjustada masina viimistlust.

Pesumasina puhastamine

Hooldus pärast pesemist

- Kui tsükkel on lõppenud, pühkige uks ja uksetihend seestpoolt kuivaks, et sinna ei jääks niiskust.
- Jätke uks lahti, et trumli sisemus saaks kuivada.
- Pühkige masina korpust kuiva lapiga niiskuse eemaldamiseks.



Masina välimise poole puhastamine

Pesumasina õige hooldamine võib pikendada selle eluiga.

Uks:

- Puhastage niiske pehme lapiga seest- ja väljastpoolt ja kuivatage pehme lapiga.

Välimine pool:

- Pühkige kohe maha kõik pritsmed.
- Pühkige pehme lapiga.
- Ärge vajutage terava esemega ekraanile.

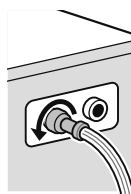
Masina sisemuse puhastamine

- Kasutage rätikut või pehmet lappi masina ukse ümbruse ja klaasi puhastamiseks.
- Alati eemaldage masinast kõik esemed kohe, kui tsükkel on lõppenud. Märjade esemete masinasse jätmine võib põhjustada kortsumist, värviandmist ja halba lõhna.
- Käivitage trumli puhastustsükkel kord kuus (vajadusel sagedamini) eemaldamaks pesuaine- ja muid jääke.

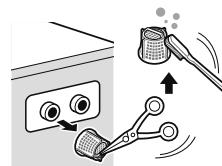
Vee pealevoolu filtri puhastamine

- Keerake veekraan kinni, kui masin peab pikemaks ajaks seisma jääma (nt teie puhkuse ajaks), eriti kui teie põrandal ei ole masina läheduses äravooluava (trappi).
- I E ikoon ilmub juhtimispaneelile, kui vesi ei sisene pesuaine sahtlisse.
- Kui vesi on väga kare, või sisaldab lubjajääke, võib vee sissevoolufilter ummistuda. Seetõttu on hea seda vahetevahel puhastada.

- 1 Keerake veekraan kinni ja kruvige vee pealevooluvoolik maha.



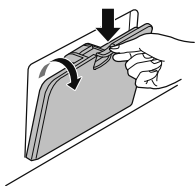
- 2 Puhastage filter tugeva harjaga.



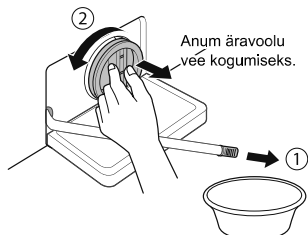
Äravoolupumba filtri puhastamine

- Äravoolufilter kogub niite ja muid väikeseid osakesi, mis võivad pesu pesemisel koguneda. Kontrollige regulaarselt, et filter oleks puhas. See tagab masina sujuva töötamise.
- Laske veel enne äravoolupumba puhastamist jahtuda, samuti enne masina hädaolukorras tühendamist või ukse avamist.

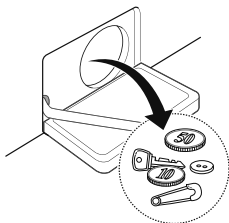
- 1 Avage kattekaas ja tõmmake voolik välja.



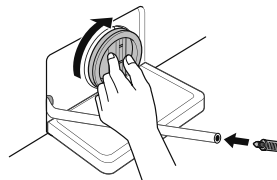
- 2 Ühendage äravoolu ühendusdetail lahti ja avage filter, keerates seda vasakule.



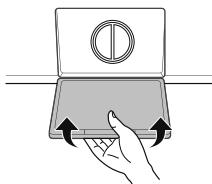
- 3 Eemaldage pumba filtrilt kogu mustus.



- 4 Pärast puhastamist keerake pumba filter tagasi ja pange äravooluühendus tagasi.



- 5 Sulgege kattekaas.



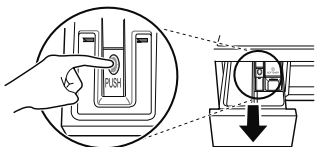
⚠ ETTEVAATUST

- Laske kõigepealt vesi äravooluvoolikust ära voolata ja seejärel avage pumba filter ning eemaldage sealt mustus.
- Olge äravoolu ajal ettevaatlik, vesi võib olla kuum.

Pesuaine sahtli puhastamine

Pesuaine ja kangapehmemendaja võivad sahtli jaoturisse jääke jätta. Eemaldage sahtel ja selle sisu ning kontrollige selle puhtust üks või kaks korda kuus.

- 1 Pesuaine sahtli eemaldamiseks tõmmake see lõpuni välja.
 - Vajutage avamisnupp tugevasti alla ja võtke sahtel välja.



- 2 Eemaldage sahtli sisu sahtlist.
 - Loputage sahtli sisu ja sahtel sooja veega, et need pesuaine jääkidest puhastada. Kasutage pesuaine sahtli puhastamiseks vaid vett. Kuivatage sahtel ja selle sisu pehme lapi või rätikuga.
- 3 Sahtli ava puhastamiseks kasutage lappi või väikest mittemetallilist harja.
 - Eemaldage kõik jäägid sahtliava ülemiselt ja alumiselt poolt.
- 4 Kuivatage avast kogu niiskus pehme lapi või rätikuga.
- 5 Pange sahtli sisu sahtlisse tagasi ja lükake sahtel oma kohale.

Trumli puhastustsükkel (valikuline)

Trumli puhastusprogramm on spetsiaalne programm, mis puhastab pesumasinat seestpoolt.

Selle programmi ajal kasutatakse rohkem vett ja kiiremat tsentrifuugimist. Tehke see programm regulaarselt läbi.

- 1 Eemaldage pesumasinast kõik esemed ja sulgege uks.
- 2 Avage pesuaine sahtel ja lisage lubjakivi eemaldaja (nt Calgon) põhipesuaine jaotisesse.
 - Tabletid pange otse trumlisse.
- 3 Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.
- 4 Lülitage voolutoide sisse ja seejärel vajutage ja hoidke all **Trumli puhastustsükkel** nuppu 3 sekundit. Ekraanile ilmub näit **tcL**.
- 5 Käivitamiseks vajutage **Start/Pause** nuppu.
- 6 Kui programm on lõppenud, jätke uks lahti, et ukseava, pehme ukse tihend ja ukse klaas saaksid kuivada.

⚠ ETTEVAATUST

- Kui teil on majas laps, olge ettevaatlik ning ärge jätke ust liiga pikaks ajaks avatuks.

TÄHELEPANU

- Ärge lisage mingeid pesuaineid pesuaine sahtlisse. Üleliigne vaht võib põhjustada lekkeid.

- Teie pesumasin on varustatud automaatse rikke jälgimise süsteemiga, see võimaldab probleeme avastada ja diagnoosida nende algstaadiumis. Kui teie pesumasin ei tööta korralikult, või ei tööta üldse, kontrollige enne teenindusse helistamist alljärgnevat:

Probleemi diagnoosimine

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Kõlksuv ja kolisev heli	Trumlisse või pumba sisse on sattunud võõrkehi, nagu münte või haaknõelu.	• Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu klambrid, tikud, pliatsid, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii masinat kui riideid. • Sulgege lukud, haagid ja nõõrid, et need ei jääks teiste riiete sisse kinni.
Tümpsuv heli	Tümpsuvat heli võib põhjustada liiga raske masinatäis. See on enamasti normaalne.	• Kui see heli jätkub, on pesumasin ilmselt tasakaalust väljas. Peatage masin ja paigutage pesu ümber.
Vibreeriv heli	Kas olete eemaldanud kõik transpordipoldid ja trumli toe?	• Kui neid ei ole eemaldatud paigaldamise ajal, vaadake paigaldamise juhendit ja eemaldage transpordipoldid.
	Kas kõik jalad toetuvad kindlalt vastu maad?	• Kontrollige, kas seade on perfektselt loodis (kasutage vesiloodi).
Vee lekked	Pealevoolu- või äravooluvoolik on kraani või pesumasina küljest lahti tulnud.	• Kontrollige ja pingutage ühendusi.
	Maja äravoolutorud on ummistunud.	• Kõrvaldage torude ummistus. Vajadusel kutsuge torulukksepp.
Liigne vahutamine	Liiga palju pesuainet, või vale pesuaine võib põhjustada liigset vahutamist, mis võib kaasa tuua vee lekkeid.	• Veenduge, et kasutatud on tootja poolt soovitatud kogust pesuainet.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Masinasse ei tule vett, või vesi tuleb aeglaselt	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige.	• Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.
	Vee pealevool ei ole täielikult avatud.	• Avage kraan täielikult.
	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud.	• Õgvendage voolik.
	Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud.	• Kontrollige pealevooluvooliku filtrit.
Vesi ei voola pesumasinast ära, või voolab ära aeglaselt	Äravooluvoolik on kinni pitsunud.	• Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik.
	Äravoolu filter on ummistunud.	• Puhastage äravoolu filter.
Pesumasin ei hakka tööle	Voolutoitejuhe võib olla mitte ühendatud, või on lahti.	• Veenduge, et pistik oleks kindlalt pistikupesas.
	Viga on maja elektrikaitstes, elektrikatkestis või on voolukatkestus.	• Taastage katkesti või vahetage kaitse. Ärge suurendage kaitse võimsust. Kui probleem on katkesti ülekoormuses, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.
	Veevõrgu kraan ei ole avatud.	• Avage veevõrgu kraan.
Pesumasin ei tsentrifuugi	Kontrollige, kas uks on kindlalt suletud.	• Sulgege uks ja vajutage Start/Pause nuppu. Pärast Start/Pause nupu vajutamist võib minna natuke aega, enne kui masin tsentrifuugima hakkab. Pesumasina uks peab olema lukustunud, et tsentrifuug saaks töötada. Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks. Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Uks ei avane	Kui pesumasin on tööd alustanud, ei ole ohutuse tagamiseks võimalik ust avada.	Kontrollige, kas 'Ukse lukustuse' ikoon helendab. Te saate ukse turvaliselt avada, kui 'Ukse lukustuse' ikoon on kustunud.
Pesutsükli aeg venib	Kui masin on tasakaalust väljas, või kui töötab vahu eemaldamise programm, siis pesemise aeg pikeneb.	See on normaalne. Järelejäanud aja näit on hinnanguline. Tegelik aeg võib pisut erineda.
Kangapehmemendaja liig	Liiga palju pehmemendajat võib põhjustada ülevoolu.	Järgige pehmemendaja juhiseid ja kasutage õiget kogust. Ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgistust.
Pehmemendaja eraldub liiga vara	Liiga palju pehmemendajat võib põhjustada enneaegset pehmemendaja eraldamist.	- Järgige puhastusaine tootja juhiseid. - Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt. - Ärge avage sahtlit pesemistsükli ajal.
Kuivatamise probleem	Kontrollige vee pealevoolu kraani.	- Ärge koormake üle. Kontrollige, kas masina äravool töötab korralikult, et vesi saaks masinatäiest väljuda. Pesu kogus on liiga väike, et seda saaks korralikult tsentrifuugida. Lisage mõned rätikud. - Avage vee pealevoolu kraan.
Lõhn	Seda lõhna tekitab pesumasina külge kinnitatud kummi.	See on uue kummi tavapärase lõhn, mis kaob pärast seda, kui masinat on mõne korra käitatud.
	Kui kummist uksetihendit ja uksetihti piirkonda korrapäraselt ei puhastata, võivad lõhna tekitada hallitus või võõrkehad.	Puhastage regulaarselt filter ja uksefilter ning kontrollige pesumasina tühjendamisel, kas uksefiltri alla on jäänud väikesi esemeid.
	Kui tühjenduspumba filtrisse jäävad võõrkehad, võib seade eritada lõhnu.	Puhastage regulaarselt tühjenduspumba filtrit.
	Kui tühjendusvoolik ei ole korralikult paigaldatud, võib seade eritada lõhnu ja vesi võib voolata pesumasinasse tagasi.	Tühjendusvooliku paigaldamisel veenduge, et see ei lähe keerdu ega ummistu.
	Kuivatusfunktsiooni kasutamisel võivad lõhnu tekitada soojendi külge kleepunud ebemed ja muud pesust eraldunud ained. (ainult kuivatiga mudel)	Tegemist ei ole talitlustõrkega.
	Märgade riiete kuivatamisel kuuma õhuga võib tekkida iseäralik lõhn. (ainult kuivatiga mudel)	Lõhn kaob mõne aja pärast.

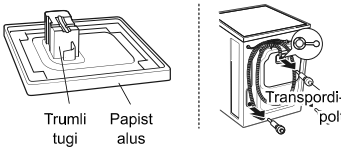
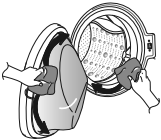
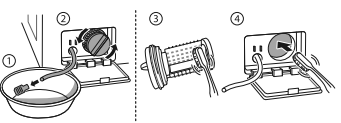
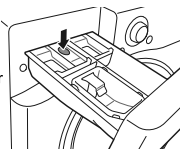
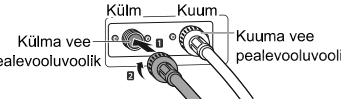
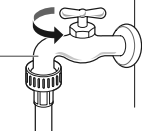
Veateade

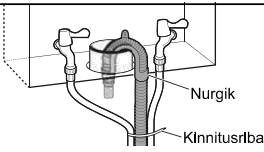
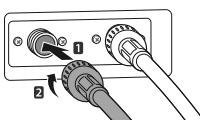
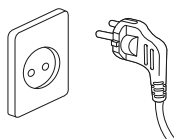
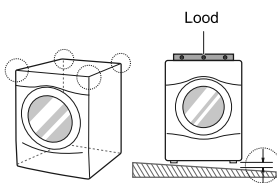
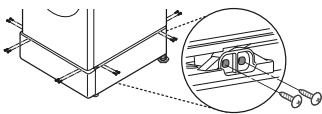
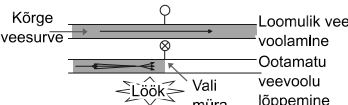
Sümptomid	Põhjus	Lahendus
	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige.	Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.
	Veevõrgu kraanid ei ole täielikult avatud.	Avage kraan täielikult.
	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud.	Õgvendage voolik(ud).
	Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud.	Kontrollige pealevooluvooliku filtrit.
	Kui vee leke on tekkinud aquastop-voolikus, muutub näit A punaseks. 	Kasutage aquastop-voolikut.
See võib eri mudelitel erineda.		
	Masinatäis on liiga väike.	Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks.
	Masinatäis on tasakaalust väljas.	Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks.
	Seadmel on tasakaalust väljamineku tuvastuse ja korrigeerimise süsteem. Kui masinasse on pandud raskeid esemeid (nt vannioa matte, vaipu, jne), võib see süsteem tsentrifuugimise katkestada või koguni peatada.	Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.
	Kui pesu on tsükli lõppedes ikka veel liiga märg, lisage masinasse väiksemaid esemeid, see tasakaalustab masinatäit. Korrake siis tsentrifuugimise tsükli uuesti.	Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
 	Äravooluvoolik on kinni pitsunud.	• Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik.
	Äravoolu filter on ummistunud.	• Puhastage äravoolu filter.
   	Veenduge, et uks ei oleks lahti.	• Sulgege uks korralikult. Kui <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> ei kao, helistage teenindusse.
 	Juhtimisviga.	• Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
 	Vesi voolab rikkis kraani tõttu üle.	• Keerake veekraan kinni. • Ühendage seade vooluvõrgust välja. • Pöörduge teeninduse poole.
 	Veetaseme anduri rike.	• Keerake veekraan kinni. • Ühendage seade vooluvõrgust välja. • Pöörduge teeninduse poole.
 	Mootor on ülekoormatud.	• Laske masinal 30 minutit seista, et mootor saaks jahtuda ja käivitage siis tsükkel uuesti.
 	Vesi lekib.	• Pöörduge teeninduse poole.
	Ei kuivata	• Pöörduge teeninduse poole.

SEE PIIRATUD GARANTII EI KEHTI JÄRGMISTEL JUHTUDEL:

- Tarnega seotud reisid, äratoomine, või seadme paigaldamine või parandamine; kliendi juhendamine seadme töö osas; kaitsmete parandamine või asendamine, või juhtmete või pistiku parandamine, või volitusteta parandus-/ paigaldustööd.
- Toote töö häired voolukatkestuse ajal ja puuduliku elektriteenuse korral.
- Rikked, mis on põhjustatud lekkivatest või katkistest torudest, külmunud veetorudest, piiratud äravoolust, puudulikust või katkenud veevarustusest või puudulikust õhu juurdepääsust.
- Kahjustused, mis on tekkinud masina töötamisest korrosiooni tekitavas keskkonnas, või mis on vastuolus kasutusjuhendis toodud juhistega.
- Kahjud, mille on põhjustanud õnnetused, kahjurid, välk, tuul, tuli, üleujutused või väärarmatud jõud.
- Kahjustused, mis on tekkinud volitusteta uuenduste või muudatuste tegemisest, või kui seadet ei ole kasutatud sihtotstarbeliselt, või kui seadme ebaõige paigaldamise tõttu on tekkinud vee lekked.
- Kahjustused, mis on tekkinud elektrivoolu rikestest, -võimsusest või valest ühendamisest, kommertslikust või tööstuslikust kasutamisest või LG poolt mitte heakskiidetud puhastusainete kasutamisest.
- Kahjustused, mis on tekkinud transportimisest ja seadmega ümberkäimisest, k.a. kriimustused, mõlgid, killud ja/ või muud toote viimistluse kahjustused, kui need ei ole tekkinud defektsete materjalide või vale tehnoloogia kasutamisest.
- Kahjustused või puuduvad osad allahinnatud või remonditud tootel.
- Kui toote originaal- seerianumbrid on eemaldatud, muudetud, või mida ei ole võimalik lugeda. Garantii kehtimiseks peab koos originaal-ostudokumendiga esitama ka mudeli- ja seerianumbrid.
- Tarbija kulude tõus või lisandumine.
- Parandustööd, seetõttu, et toodet on kasutatud muul kui tavapärasel viisil ja mitte koduses majapidamises, või kui ei ole järgitud kasutusjuhendis antud juhiseid.
- Kulud, mis on seotud teie seadme remonti viimisega.
- Seadme eemaldamine ja uuesti paigaldamine, kui see on eelnevalt paigaldatud ebasobivasse kohta, või kui ei ole järgitud avaldatud paigaldusjuhiseid, k.a LG kasutus- ja paigaldusjuhendit.
- Kahjustused, mis on tingitud valesti kasutamisest, kuritarvitamisest, valest paigaldamisest, parandamisest või hooldusest. Vale parandamise alla kuulub ka LG poolt mitte heakskiidetud või määratud osade kasutamine.

Tugev vibratsioon või müra, mis on tekkinud transpordipoltide ja trumli toe eemaldamata jätmisest.	➔	 Trumli tugi Papist alus Transpordipolt	Eemaldage transpordipoldid ja trumli tugi.
Mustusest (juuksed, ebemed) tekkinud lekked tihendil ja ukseklaasil.	➔		Puhastage tihend ja ukseklaas.
Äravoolu puudumine ummistunud pumba filtri tõttu.	➔		Puhastage pumba filter.
Vett ei tule, kuna vee pealevoolu klapi filter on ummistunud, või pealevooluvoolikud on kinni pitsunud.	➔	 Pealevoolu filter	Puhastage pealevoolu klapi filter või paigaldage pealevooluvoolik uuesti.
Vett ei tule, kuna on kasutatud liiga palju pesuainet.	➔	 Jaotur	Peske jaoturiga pesuaine sahtel puhtaks.
Pesu on pärast pesemist kuum või soe, kuna pealevoolu külma ja sooja vee voolikud on vastupidiselt paigaldatud.	➔	 Külm Kuum Külma vee pealevooluvoolik Kuuma vee pealevooluvoolik	Paigaldage pealevooluvoolikud uuesti.
Vett ei tule, kuna veekraan on suletud.	➔	 Veekraan	Avage veekraan.

Valest äravooluvooliku paigaldamisest või ummistunud äravoolust tekkinud leke.	➔		Paigaldage äravooluvoolik uuesti.
Valest vee pealevooluvooliku paigaldamisest või mõne muu brändi pealevooluvooliku kasutamisest tekkinud leke.	➔		Paigaldage pealevooluvoolik uuesti.
Elektritite puudumine lahtise kaabliühenduse või pistikupesa tõttu.	➔		Ühendage elektrijuhe uuesti või vahetage välja pistikupesa.
Teeninduse sõidud tarnimiseks, äratoomiseks, paigaldamiseks või toote kasutamise juhendamiseks. Toote eemaldamine ja uuesti paigaldamine.	➔		Garantii katab vaid tootmisvigu. Ebaõigest paigaldamisest tingitud teenindusvajadust ei kaeta.
Kui kõik kruvid ei ole paigaldatud õigesti, võib tekkida tugev vibratsioon (vaid alusega mudelil).	➔		Paigaldage 4 kruvi igasse nurka (kokku 16EA).
Vee kolksuv heli masina veeга täitumise ajal.	➔		Reguleerige veesurvet keerates veekraani või koduse veevõrgu kraani.

Tootekirjeldus_ komisjoni delegeeritud määrus (EL) 1061/2010				
Tarnija kaubamärk	LG			
Tarnija mudeli tunnus	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F0J*	
Nimivõimekus	8/7	8/7	8/7	kg
Energiatõhususe klass	A+++	A+++	A+++	
Autasustatud „EL-i ökomärgise auhinnaga“ määruse (EÜ) nr 66/2010 alusel	Ei	Ei	Ei	
Kaalutud aastane energia tarbimine (AEC) kW tundi aasta kohta, tuginedes 220-le standardsele pesukorrale puuvilla programmide jaoks 60 °C ja 40 °C juures täis ja osalise koormusega ja tarbimine väikese võimsusega töörežiimide korral. Tegelik energia tarbimine sõltub seadme kasutusest.	132/121	132/121	132/121	kWh/ aastas
Energia tarbimine				
standardne 60 °C puuvilla programm täiskooormusega.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
standardne 60 °C puuvilla programm osalise koormusega.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
standardne 40 °C puuvilla programm osalise koormusega.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Kaalutud energiatarbimine seinakontaktist väljas seisundis ja ooteolekus.	0.45			W
Aastane kaalutud vee tarbimine (AWC) liitrites aasta kohta, tuginedes 220-le standardsele pesukorrale puuvilla programmide jaoks 60 °C ja 40 °C juures täis ja osalise koormuse korral. Tegelik vee tarbimine sõltub seadme kasutamisest.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	liitrit/ aastas
Tsentrifuugi tõhususe tase skaalal G-st (kõige vähem tõhus) A-ni (kõige tõhusam).	A	B	B	
Maksimaalne pöörlemine, mis on saavutatud standardse täiskooormusega 60 °C puuvilla programmi puhul, või standardse 40 °C puuvilla programmi puhul osalise koormusega, ükskõik kumb on madalam, ning järelejääv niiske sisu, mis on saavutatud täiskooormusega standard 60 °C puuvilla programmi puhul või osalise koormusega standard 40 °C puuvilla programmi puhul, ükskõik kumb on suurem.	1400	1200	1000	p/min
	44	53	53	%
Standardsed pesemisprogrammid, millele informatsioon sildil ja tootekirjelduses vastab, andes teada, et need programmid sobivad tavapäraselt määratud puuvillase pesu puhastamiseks ja et need on kõige tõhusamad programmid energia ja vee tarbimise mõttes;	"Cotton + 60 °C / 40 °C"			
Programmi aeg				
standardne 60 °C puuvilla programm täiskooormusega.	326/303	326/303	326/303	min.
standardne 60 °C puuvilla programm osalise koormusega.	262/242	262/242	262/242	min.
standardne 40 °C puuvilla programm osalise koormusega.	257/237	257/237	257/237	min.
Ooterežiimi kestvus (Ti)	10	10	10	min.
Õhu kaudu leviv akustilise müra emissioon väljendatuna dB(A) 1 pW suhtes ümardatud lähima täisarvuni pesemise ja pöörlemise faasides standardse puuvillase programmiga ja täiskooormusega 60 °C juures.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Eraldiseisev				

MEMO

NAUDOTOJO VADOVAS

SKALBIMO MAŠINA



Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

TURINYS

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.

Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

NURODYMAI DĖL SAUGOS	3
Svarbios saugos instrukcijos	3
Seno prietaiso utilizavimas	8
MONTAVIMAS	9
Dalys	9
Priedai	9
Specifikacijos	10
Montavimo vietos reikalavimai	11
Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas	12
Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai)	13
Medinės grindys (Pakabinamos grindys)	13
Prietaiso išlyginimas	14
Vandens tiekimo žarnos prijungimas	14
Išleidimo žarnos montavimas	17
NAUDOJIMAS	18
Skalbimo mašinos naudojimas	18
Skalbinių rūšiavimas	19
Pridėti valymo priemonių	20
Valdymo skydelis	22
Programų lentelė	23
Programos parinktis	27
IŠMANIOSIOS FUNKCIJOS	30
Funkcijos „Smart Diagnosis™“ naudojimas	30
Išmaniosios funkcijos naudojimas	31
Programos naudojimas	31
PRIEŽIŪRA	32
Skalbimo mašinos valymas	32
Vandens įleidimo filtro valymas	32
Nutekėjimo siurblio filtro valymas	33
Dozatoriaus stalčiuuko valymas	34
Būgno valymas (pasirinktinai)	34
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	35
Problemų diagnostika	35
Klaidų pranešimai	38
GARANTIJA	40
EKSPLOATAVIMO DUOMENYS	43

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į „ĮSPĖJIMAS“ ir „ATSARGIAI“, kaip nurodyta toliau.

 Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.

 ĮSPĖJIMAS

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.

 ATSARGIAI

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

Svarbios saugos instrukcijos

 ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Vaikai namų ūkyje

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Dėl naudojimo Europoje

Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų vaikai privalo būti atokiau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolatos prižiūrimi.

Montavimas

- Niekada neekspluatuokite prietaiso, jeigu jis yra sugadintas, sugedęs, iš dalies išardytas, jame yra trūkstamų arba neveikiančių dalių, įskaitant pažeistą laidą arba kaištį.
- Šį prietaisą transportuoti turėtų tik du arba daugiau asmenų, jį reikėtų tvirtai laikyti.
- Nemontuokite prietaiso drėgnoje ir dulkinoje vietoje. Nemontuokite ir nesandėliuokite prietaiso lauke arba bet kioje vietoje, kurioje veikia oro sąlygos, pvz., tiesioginiai saulės spinduliai, vėjas, lietus arba žemesnės už 0 laipsnių temperatūros.
- Priveržkite išleidimo žarną, kad būtų išvengta atskyrimo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas arba jei lizdo anga laisva, nenaudokite maitinimo laido ir susisiekite su įgaliotu priežiūros centru.
- Su šiuo prietaisu neprijunkite kelių elektros lizdų, ilgintuvo arba adapterio.

- Šis prietaisas neturi būti sumontuotas už rakinamų durų, slankiųjų durų arba durų su lankstu priešingoje pusėje nei prietaisas taip, kad būtų trukdoma iki galo atidaryti prietaiso dureles.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus sutrikimui arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, maksimaliai susilpnindamas atsparumą elektros srovei.
- Šis prietaisas yra su maitinimo laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžemintu maitinimo kištuku. Maitinimo kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Netinkamas įrangos-įžeminimo laidininko prijungimas gali sukelti elektros smūgio pavojų. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку arba techninę priežiūrą teikiančiu personalu, jeigu kyla abejonių, ar prietaisas tinkamai įžemintas.
- Nekeiskite su prietaisu komplektuojamo maitinimo kištuko. Jei kištukas netinka į lizdą, pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įrengtų tinkamą lizdą.

Naudojimas

- Nebandykite atskirti jokių skydelių arba ardyti prietaiso. Nelieskite valdymo skydelio aštriais daiktais, norėdami naudotis prietaisu.
- Neremontuokite prietaiso ir nekeiskite jo dalių. Visus remonto ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas priežiūros personalas, nebent konkrečiai rekomenduojama šiame savininko vadove. Naudokite tik įgaliotos gamyklos dalis.

- Nedėkite į prietaisą gyvų gyvūnų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių.
- Zonoje po ir aplink prietaisus neturi būti degių medžiagų, pvz., pūkų, popieriaus, skiaučių, chemikalų ir t. t.
- Nepalikite prietaiso durelių atvirų. Vaikai gali pakibti ant durelių arba įšliaužti į prietaiso vidų, sukeldami žalą ar susižalodami.
- Prietaise naudokite naują žarną arba žarnų rinkinius. Pakartotinis senų žarnų naudojimas gali sukelti vandens nuotėkį, kuris apgadins nuosavybę.
- Nekiškite rankų į prietaisą, kol jis veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- Nedėkite į vidų, neplaukite ir nedžiovinkite daiktų, kurie buvo valomi, plaunami, mirkyti arba ištepti degiomis ar sprogstamosiomis medžiagomis (pavyzdžiui, vašku, nafta, dažais, benzinu, riebalų šalinimo priemonėmis, sausaisiais tirpikliais, žibalu, augaliniu aliejumi, kepimo aliejumi ir kt.). Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Kilus potvyniui, atjunkite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „LG Electronics“ klientų informacijos centrą.
- Nestumkite durelių stipriai, kai prietaiso durelės yra atidarytos.
- Nelieskite durelių aukštos temperatūros programos metu.
- Netoli prietaiso nenaudokite degių dujų ir degių medžiagų (benzeno, benzino, skiediklio, naftos, alkoholio ir t. t.).

- Jei išleidimo žarna ar įvado žarna žiemą užšalo, naudokite ją tik atšildę.
- Saugokite skalbiklius, minkštiklį ir baliklį toliau nuo vaikų.
- Nelieskite maitinimo kištuko arba prietaiso valdiklių šlapiomis rankomis.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- Šioje mašinoje neskalkbkite kilimų, kilimėlių, batų, naminių gyvūnėlių antklodžių ir bet kokių kitų daiktų, išskyrus drabužius ir patalynę.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.
- Esant dujų nuotėkiui (izobutano, propano, gamtinių dujų ir t. t.), nelieskite prietaiso ir maitinimo kištuko ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.

Techninė priežiūra

- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą, visiškai pašalinę visą drėgmę ir dulkes.
- Prieš valydamį prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Valdiklių nustatymas IŠJUNGTOJE arba budėjimo padėtyje neatjungia prietaiso nuo maitinimo šaltinio.
- Nepurškite vandens į prietaiso vidų arba ant jo nepilkite vandens, kai jį valote.
- Niekada neatjunkite prietaiso, traukdami už maitinimo laido. Visada tvirtai suimkite maitinimo kištuką ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.

Išmetimas

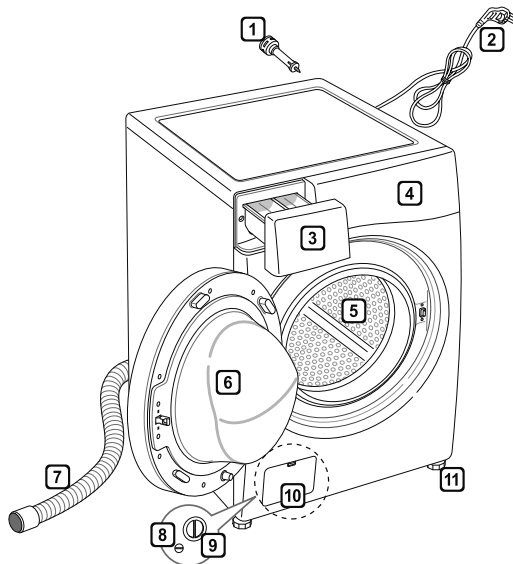
- Prieš išmesdami seną prietaisą, atjunkite jį. Nupjaukite kabelį tiesiai už prietaiso, kad jis nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį.
- Išmeskite visas įpakavimo medžiagas (pvz., plastikinius maišus ir putplastį) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiagos gali uždusinti.
- Prieš išmesdami, išimkite prietaiso dureles, nuo pavojaus apsaugodami vaikus arba kad į vidų nepatektų smulkių gyvūnų.

Seno prietaiso utilizavimas



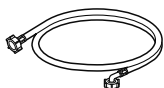
- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekti su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EEJA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

Dalys



- 1 Transportavimo varžtai
- 2 Maitinimo kištukas
- 3 Stalčiukas
- 4 Valdymo skydelis
- 5 Būgnas
- 6 Durelės
- 7 Išleidimo žarna
- 8 Išleidimo kaištis
- 9 Išleidimo siurblio filtras
- 10 Dangtelis (vieta gali skirtis priklausomai nuo produkto)
- 11 Reguliuojamos kojelės

Priedai



Šalto tiekimo žarna
(1EA) (parinktis: karšta
(1EA))



Veržliaraktis



Neslystantys lapai
(pasirinktinai)

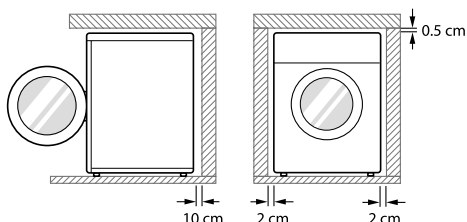
Specifikacijos

Modelis	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Skalbimo pajėgumas	8/7 kg
Maitinimo šaltinis	220–240 V~, 50 Hz
Dydis	600 mm (W) x 560 mm (D) x 850 mm (H)
Produkto svoris	62 kg
Leistinas vandens slėgis	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf / cm ²)

- Siekiant pagerinti produkto kokybę, jo išvaizda ir specifikacijos gali keistis be įspėjimo.
- Norint prijungti prie vandens tiekimo nereikalinga papildoma atgalinio srauto apsauga.

Montavimo vietos reikalavimai

Vieta



Lygios grindys : leistinas nuolydis po visu prietaisu yra 1°.

Elektrės lizdas : Turi būti per 1,5 metrą iš abiejų prietaiso vietos pusių.

- Neperkraukite lizdo prijungdami daugiau nei vieną prietaisą.

Papildomas tarpas : iki sienos, 10 cm: gale/2 cm: dešinėje ir kairėje pusėje

- Niekada ant prietaiso nedėkite ir nelaikykite skalbimo produktų.
- Šie produktai gali sugadinti apdailą arba reguliatorius.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Kaištis turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris tinkamai sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.

Padėtis

- Prietaisą statykite ant lygių kietų grindų.
- Įsitikinkite, kad oro cirkuliacijai prietaiso zonoje netrukdo kilimai, kilimėliai ir t. t.
- Jei grindys nelygios, nedėkite po prietaisu medžio gabalų, kartono ar panašių medžiagų.

- Jeigu prietaisą tenka statyti šalia dujinės viryklės arba anglių krosnies, tarp dviejų prietaisų būtina uždėti aliuminio folijos izoliaciją (85 x 60 cm), nukreiptą į viryklę arba krosnį.
- Nestatykite prietaiso patalpose, kuriose įmanoma užšalimo temperatūra. Užšalusios žarnos gali sprogti dėl slėgio. Elektroninio valdymo bloko patikimumą gali sumažinti žemesnė nei užšalimo riba temperatūra.
- Užtikrinkite, kad kai prietaisas sumontuojamas, jį gedimo atveju lengvai pasieks inžinierius.
- Kai prietaisas sumontuojamas, naudodami pridėtą transportavimo varžto veržliaraktį sureguliuokite visas keturias kojeles, užtikrindami, kad prietaisas yra stabilus, o tarp prietaiso viršaus ir darbinio paviršiaus apačios yra maždaug 5 mm tarpas.
- Jei prietaisas pristatomas žiemą, o temperatūra yra žemiau užšalimo ribos, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam keltą valandų pabūti kambario temperatūroje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Ši įranga nėra skirta jūriniam naudojimui arba naudojimui mobiliuosiuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir t. t.

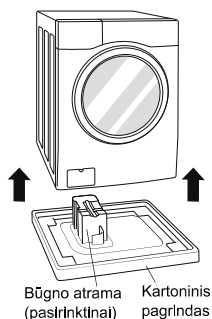
Elektrės jungtys

- Nenaudokite ilginimo laido arba dvigubo adapterio.
- Po naudojimo būtinai atjunkite prietaisą ir išjunkite vandens tiekimą.
- Prijunkite prietaisą prie įžeminto elektrės lizdo pagal galiojančius instaliacijos nuostatus.
- Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad kištukas būtų lengvai pasiekiamas.
- Prietaiso remontą privalo atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Jei remonto darbus atlieka nepatyrę asmenys, galima susižeisti arba gali įvykti gedimas. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.

Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas

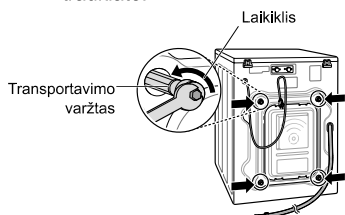
1 Iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro.

- Nuėmę kartono pakuotę ir transportavimo medžiagas, iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro. Įsitikinkite, kad būgno atrama lengvai nuimama su apsauga ir neprilimpa prie prietaiso dugno.
- Jei nuimdami kartono apsaugą turite paguldyti prietaisą, apsaugokite prietaiso šoną ir atsargiai guldykite jį ant šono. Neguldykite prietaiso ant priekinės arba užpakalinės dalies.



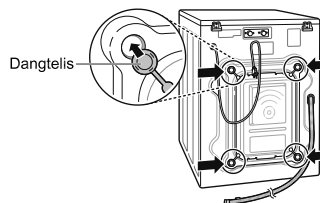
2 Išimkite varžtus.

- Pradėdami dviem ant dugno esančiais transportavimo varžtais, naudokite veržliaraktį (pridedamas) ir visiškai atsukite visus transportavimo varžtus pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Pašalinkite varžtus juos lengvai pakreipdami, kai traukiate.



3 Uždėkite angų dangtelius.

- Raskite skylių kamščelius, pridėtus priedų pakete arba pritvirtintus prie nugarėlės.



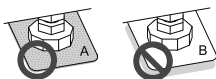
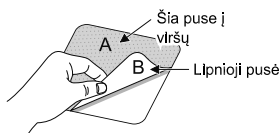
PASTABA

- Išsaugokite varžtus, kad galėtumėte panaudoti ateityje. Kad nesugadintumėte vidinių komponentų, netransportuokite skalbimo mašinos, jei neįsukti transportavimo varžtai.
- Nepašalinus transportavimo varžtų ir fiksatorių, gali kilti didelė vibracija ir triukšmas, o skalbimo mašina gali būti nepataisomai sugadinta. Laidas yra pritvirtintas prie skalbimo mašinos galinės dalies transportavimo varžtu, todėl gaminys nebus eksploatuojamas, kol neišsukti transportavimo varžtai.

Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai)

Jei statote prietaisą ant slidaus paviršiaus, dėl pernelyg didelės vibracijos jis gali judėti. Jei prietaiso nepastatysite ant lygaus paviršiaus, dėl triukšmo ir vibracijos jis gali sugesti. Tokiu atveju po lygiavimo kojelėmis padėkite neslystančius lapus ir sulygiuokite.

- 1 Tvirtindami neslystančius lapus, nuvalykite grindis.
 - Šalindami ir valydami pašalinius objektus bei drėgmę, naudokite sausą šluostę. Jei drėgmės lieka, neslystantys lapai gali slidinėti.
- 2 Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus patalpoje, kur jis bus naudojamas.
- 3 Padėkite neslystantį lapą ant grindų lipniaja puse žemyn.
 - Efektyviausia padėti neslystančius lapus po priekinėmis kojelėmis. Jei sunku po priekinėmis kojelėmis padėti neslystančius pagrindus, padėkite juos po galinėmis kojelėmis.



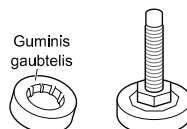
- 4 Įsitikinkite, kad prietaisas lygus.
 - Švelniai pastumkite arba pasiūbuokite prietaisą, suėmę už viršutinių kraštų ir patikrinkite, ar jis nesiūbuoja. Jei prietaisas siūbuoja, vėl jį sulyginkite.

PASTABA

- Neslystančius lapus galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

Medinės grindys (Pakabinamos grindys)

- Medinės grindys yra ypač jautrios vibracijai.
- Siekiant išvengti vibracijos, rekomenduojame po kiekvieną prietaiso kojelę padėti maždaug 15 mm storio guminius gaubtelius ir varžtais pritvirtinti bent prie dviejų grindų sijų.



- Jei įmanoma, statykite prietaisą viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Guminius gaubtelius pritvirtinkite, kad sumažintumėte vibraciją.

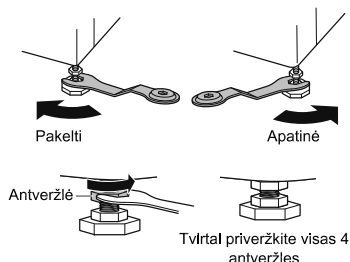
PASTABA

- Jei skalbimo mašiną tinkamai pastatysite ant lygaus paviršiaus, užtikrinsite ilgą, stabilų ir patikimą jos veikimą.
- Skalbimo mašina turi būti pastatyta 100 % horizontalioje padėtyje ir nejudėti.
- Ji negali „Suptis“ kampuose esant apkrovai.
- Statymo paviršius turi būti švarus, nevaškuotas ir be kitokio tepalo sluoksnio.
- Neleiskite sušlapti skalbimo mašinos kojelėms. To nepadarius, gali kilti triukšmas arba vibracija.
- Guminius gaubtelius galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

Prietaiso išlyginimas

Jei grindys nelygios, pasukite reguliuojamas kojeles, kaip reikalaujama (po kojelėmis nedėkite medžio gabalų ir t. t.). Įsitikinkite, kad visos keturios kojelės yra stabilios ir patikimai remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygioje padėtyje (naudokite gulsčiuką).

- Kai prietaisas stovi lygiai, priveržkite fiksavimo veržles prietaiso pagrindo kryptimi. Būtina priveržti visas antveržles.



Įstrižas patikrinimas

- Įstrižai spaudžiant prietaiso viršutinės plokštės kraštus, prietaisas neturėtų judėti aukštyn ir žemyn (patikrinkite abiem kryptimis). Jei įstrižai spaudžiant mašinos viršutinę plokštę prietaisas supasi, pakartotinai sureguliuokite kojeles.

PASTABA

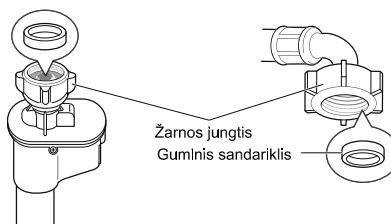
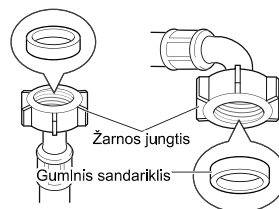
- Medinės arba pakabinamo tipo grindys gali sąlygoti pernelyg didelę vibraciją ir disbalansą.
- Jei skalbimo mašina statoma ant pakeltos platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinama, kad nenukristų.

Vandens tiekimo žarnos prijungimas

- Vandens slėgis turi būti tarp 0,1 MPa ir 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Prijungdami tiekimo žarną prie vožtuvo, neperplėškite jos ir atitaikykite sriegį.
- Jei vandens slėgis didesnis kaip 1,0 MPa, turi būti prijungtas dekompresijos prietaisas.
- Periodiškai patikrinkite žarnos būklę ir pakeiskite žarną, jei reikia.

Guminio sandariklio ant vandens tiekimo žarnos patikrinimas

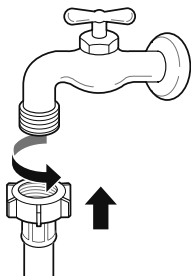
Su vandens įleidimo žarnos pateikiami du guminiai sandarikliai. Jie skirti apsaugai nuo vandens nuotėkio. Įsitikinkite, kad prijungimas prie čiaupų yra sandarus.



Žarnos prijungimas prie vandens čiaupo

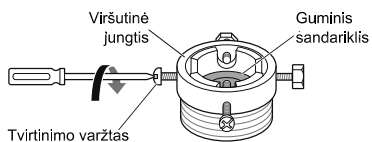
Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo su sriegiu

Priveržkite žarnos jungtį prie vandens tiekimo čiaupo.

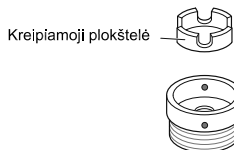


Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo be sriegio

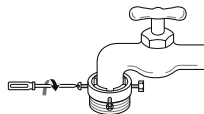
- 1 Atveržkite keturis tvirtinimo varžtus.



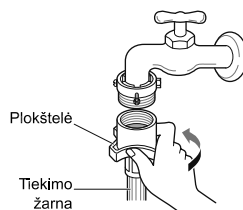
- 2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



- 3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus.

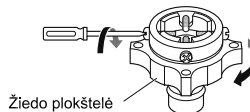


- 4 Stumkite tiekimo žarną vertikaliai aukštyn taip, kad guminis žarnos sandariklis visiškai priglustų prie čiaupo, ir pritvirtinkite jį priverždami iš dešinės.

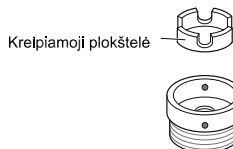


Vieno prilietimo tipo žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

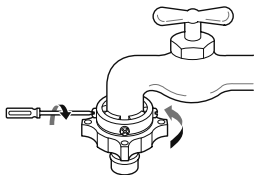
- 1 Atsukite adapterio žiedo plokštelę ir atlaisvinkite keturis tvirtinimo varžtus.



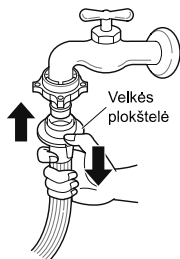
- 2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



- 3** Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus ir adapterio žiedo plokštelę.



- 4** Patraukite jungties velkės plokštelę žemyn, užstumkite tiekimo žarną ant adapterio ir atleiskite jungties velkės plokštelę. Įsitikinkite, kad adapteris užsifiksuoja.

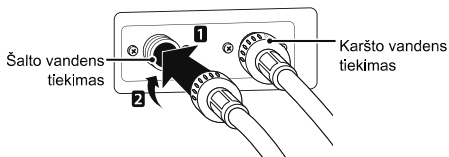


PASTABA

- Prieš prijungdami tiekimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtų pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjuvenos ir t. t.). Leiskite vandeniui nutekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

Žarnos prijungimas prie prietaiso

Prijunkite karšto vandens liniją prie karšto vandens tiekimo skalbyklės gale. Prijunkite šalto vandens liniją prie šalto vandens tiekimo skalbyklės gale.



PASTABA

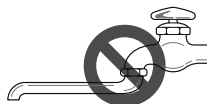
- Pakartokite tuos pačius veiksmus, jei baigus prijungimą iš žarnos teka vanduo. Vandeniui tiekti naudokite tradicinio tipo čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis ar per didelis, prieš įdėdami čiaupą į adapterį nuimkite kreipiamąją plokštelę.

Horizontalaus čiaupo naudojimas

Horizontalus čiaupas



Pratęsiamas čiaupas

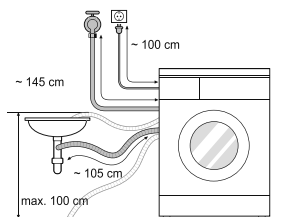


Kvadratinis čiaupas

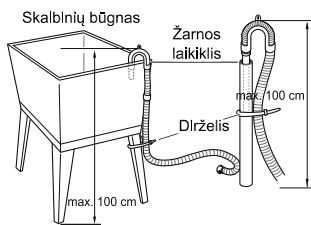
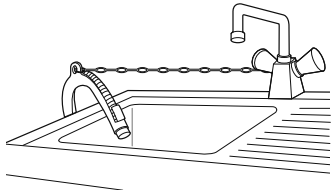


Išleidimo žarnos montavimas

- Išleidimo žarnos negalima prijungti aukščiau nei 100 cm virš grindų. Vanduo gali neišbėgti iš prietaiso arba gali bėgti lėtai.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, negrūskite jos atgal į prietaisą. Tai sukels neįprastą triukšmą.



- Tvirtindami išleidimo žarną prie kriauklės, saugiai ją pritvirtinkite virvele.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.

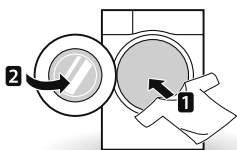


Skalbimo mašinos naudojimas

Prieš pirmą skalbimą pasirinkite skalbimo programą, leiskite skalbimo mašinai skalbti be drabužių. Šitaip iš būgno pašalinami likučiai ir vanduo, kurie galėjo likti gamybos metu.

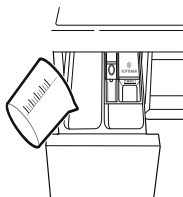
1 Rūšiuoti skalbimo ir apkrovos elementus.

- Rūšiuoti skalbinius pagal audinio tipą, sutepimo lygį, spalvą ir apkrovos dydį, kiek reikia. Atidarykite dureles ir į skalbimo mašiną sudėkite skalbinius.



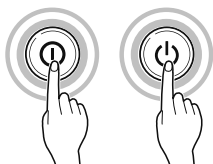
2 Įdėkite valymo priemonės ir (arba) skalbiklio ir minkštiklio.

- Į skalbiklio dozavimo stalčiuką įdėkite reikiamą kiekį skalbiklio. Jei reikia, į atitinkamas dozatoriaus sritis įdėkite baliklio arba audinio minkštiklio.



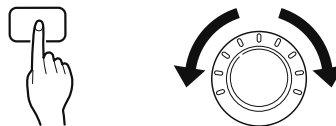
3 Įjunkite skalbimo mašiną.

- Paspauskite mygtuką **Power**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.



4 Pasirinkite norimą skalbimo ciklą.

- Paspauskite ciklo mygtuką pakartotinai arba pasukite ciklo pasirinkimo rankenėlę, kol bus pasirinktas norimas ciklas.



5 Ciklo pradžia.

- Paspauskite mygtuką **Start/Pause**, kad pradėtumėte ciklą. Skalbimo mašina trumpai pajudės be vandens, kad išmatuotų apkrovos svorį. Jei per 5 minutes nebuvo paspaustas mygtukas **Start/Pause**, skalbimo mašina išsijungs ir visi nustatymai bus prarasti.



6 Ciklo pabaiga.

- Kai ciklas yra baigtas, pasigirs melodija. Nedelsdami iš skalbimo mašinos išimkite drabužius, kad išvengtumėte susiglamžymo. Išimdami skalbinius, patikrinkite durelių sandariklį, ar jame nejstrigo mažų daiktų.

Skalbinių rūšiavimas

1 Ant drabužių ieškokite priežiūros etiketės.

- Joje paaiškinta apie jūsų drabužio audinio sudėtį ir kaip jį reikia skalbti.
- Ant priežiūros etiketės nurodyti simboliai.



Skalbimo temperatūra



Įprastas skalbimas



Atsparus glamžymuisi



Delicate (švelnus)



Plovimas rankomis



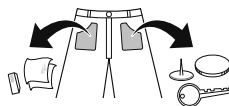
Neplaukite

2 Skalbinių rūšiavimas.

- Siekdami maksimalių rezultatų, rūšiuokite drabužius kiekiais, kuriuos būtų galima skalbti tame pačiame skalbimo cikle.
- Skirtingus audinius reikia skalbti skirtingose temperatūrose ir gręžti skirtingais greičiais.
- Visada atskirkite tamsius spalvotus skalbinius nuo blyškių spalvotų ir baltų. Skalbkite atskirai, nes dėl pernešamų dažų ir pūkų balti ir blyškūs drabužiai gali prarasti spalvą. Jei įmanoma, neskalbkite labai nešvarių daiktų kartu su šiek tiek nešvariais.
 - Ištepimas (didelis, įprastas, lengvas)
Rūšiuokite drabužius pagal jų ištepimo lygį.
 - Spalva (balti, šviesūs, tamsūs skalbiniai)
Atskirkite baltus audinius nuo spalvotų.
 - Pūkai (pūkų sukėlėjai, surinkėjai)
Atskirai išskalbkite pūkų sukėlėjus ir surinkėjus.

3 Priežiūra iki pakrovimo.

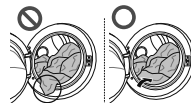
- Derinkite didelius ir mažus skalbiamus daiktus. Pirma sudėkite didelius daiktus.
- Dideli daiktai negali sudaryti daugiau kaip pusės skalbinių kiekio. Neskalbkite atskirų daiktų. Dėl to gali atsirasti nesubalansuota apkrova. Pridėkite vieną arba du panašius daiktus.
- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui, nagai, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbimo mašiną, tiek drabužius.



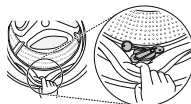
- Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir juosteles įsitikindami, kad šie elementai neužklius už kitų drabužių.
- Apdorokite nešvarumus ir dėmes, šepečiu paskleisdami ant jų nedidelį kiekį vandenyje ištirpinto skalbiklio.
- Patikrinkite lankstaus tarpiklio (pilkas) klostes ir pašalinkite visus mažus elementus.

⚠ ATSARGIAI

- Patikrinkite būgno vidų ir pašalinkite visus po ankstesnio skalbimo likusius elementus.



- Išimkite drabužius ir kitus daiktus iš lankstaus tarpiklio išvengdami drabužių ir tarpiklio nuniokojimo.



Pridėti valymo priemonių

Skalbiklio dozavimas

- Skalbiklį būtina naudoti pagal skalbiklio gamintojo instrukciją ir pasirinkti pagal tipą, spalvą, audinio sutepimo lygį ir skalbimo temperatūrą.
- Jei naudojama per daug skalbiklio, gali formuotis per daug pamuilių ir tai lems prastą skalbimą arba didelę variklio apkrovą.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, laikykitės skalbiklio gamintojo nurodymų.
- Galite supilti skystą skalbiklį tiesiog į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiuką, jei pradodate ciklą iš karto.
- Nenaudokite skystų skalbiklių, jei naudojate programą [Time Delay] arba jei pasirinkote programą [Pre Wash], nes skystis gali sukietėti.
- Jei formuojasi per daug pamuilių, sumažinkite skalbiklio kiekį.
- Skalbiklio naudojimą gali tekti derinti prie vandens temperatūros, vandens kietumo, apkrovos dydžio ir ištepimo lygio. Siekdami geriausių rezultatų, venkite per didelio putojimo.
- Prieš rinkdamiesi skalbiklį ir vandens temperatūrą, perskaitykite informaciją drabužių etiketėje.
- Naudodami skalbimo mašiną, naudokite tik kiekvienam drabužių tipui tinkamą skalbiklį:
 - Miltelių pavidalo skalbikliai visų tipų audiniams
 - Miltelių pavidalo skalbikliai švelniams audiniams
 - Skysti skalbikliai visų tipų audiniams arba tik vilnai skirti skalbikliai
- Siekdami geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbiklį su universaliu miltelių pavidalo balikliu.
- Skalbiklis iš dozatoriaus tiekiamas ciklo pradžioje.

PASTABA

- Neleiskite skalbikliui sukietėti. Tai gali nulemti užsikimšimą, prastą skalavimą arba gali atsirasti nemalonūs kvapas.
- Pilna apkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė apkrova: 3/4 standartinio kiekio
- Minimali apkrova: 1/2 pilnos apkrovos

Skalbiklio ir audinių minkštiklio pridėjimas

Skalbiklio pridėjimas

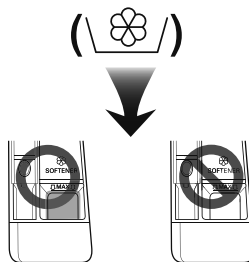
- Tik pagrindinis skalbimas → 
- Išankstinis skalbimas + pagrindinis skalbimas → 

PASTABA

- Jei naudojama per daug skalbiklio, baliklio arba minkštiklio, gali įvykti perpildymas.
- Būtinai naudokite reikiamą skalbiklio kiekį.

Audinių minkštiklio pridėjimas

- Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos. Perpildymas gali sukelti ne laiku įvykstantį audinių minkštiklio dozavimą ir dėl to išsitemps drabužiai. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.



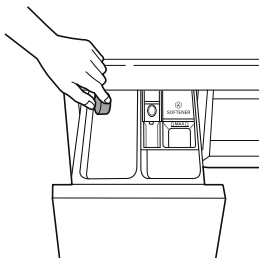
- Nepalikite audinių minkštiklio skalbiklio stalčiuje ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklio bus automatiškai pridėdama per vėliausią skalavimo ciklą.
- Negalima atidaryti stalčiuko, kai vanduo yra tiekiamas.
- Draudžiama naudoti tirpiklius (benzeną ir kt.).

PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

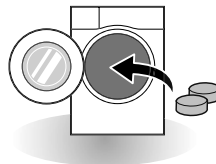
Vandens minkštiklio pridėjimas

- Vandens minkštiklis, pavyzdžiui, apsaugantis nuo kalkių nuosėdų (pvz., „Calgon“), gali būti naudojamas, siekiant sumažinti skalbiklio naudojimą ten, kur labai kietas vanduo. Paskirstyti ant pakuotės nurodytais kiekiais. Pirmiausia pridėkite skalbiklio, o tada vandens minkštiklio.
- Naudokite minkštam vandeniui reikalingą skalbiklio kiekį.

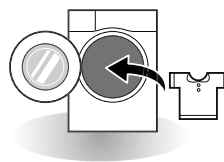


Tabletės naudojimas

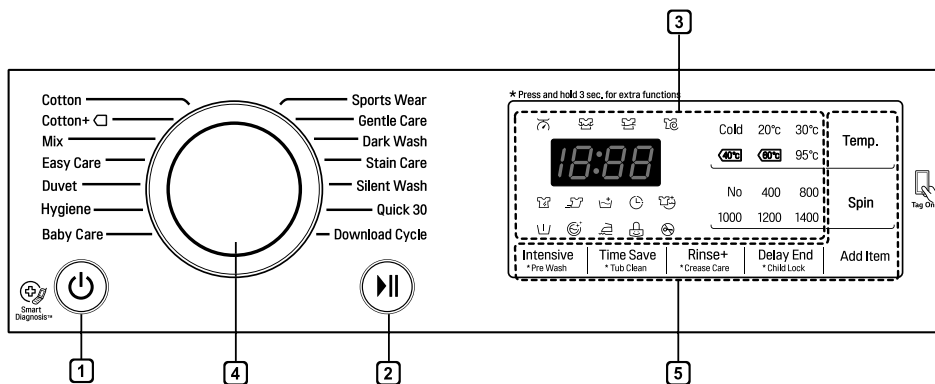
- 1 Atidarykite dureles ir į būgną sudėkite tabletes.



- 2 Sudėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.



Valdymo skydelis



1 Mygtukas „Power“ (maitinimas)

- Paspauskite mygtuką **Power**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.

2 Mygtukas „Start/Pause“ (paleidimas / pristabdymas)

- Šis mygtukas **Start/Pause** yra naudojamas pradedant arba pristabdant skalbimo ciklą.
- Jei reikalingas laikinas skalbimo ciklo stabdymas, paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

3 Ekranas

- Ekrane parodyti parametrai, apskaičiuotas likęs laikas, parinkty ir būsenos pranešimai. Kai produktas yra įjungtas, ekrane šviečia numatytieji nustatymai.
- Ekrane rodomas apskaičiuotas likęs laikas. Kai apkrovos dydis yra apskaičiuojamas automatiškai, mirksi  arba rodoma „Nustatoma“.

4 Programos rankenėlė

- Programos parenkamos pagal skalbinių tipą.
- Lemputė šviečia nurodymą pasirinktą programą.

5 Parinktys

- Tai leidžia pasirinkti papildomą programą ir šviečia, kai pasirenkama.
- Naudokite šiuos mygtukus, kad pasirinktumėte norimas programas parinktis pasirinktame cikle.

Programų lentelė

Skalbimo programa

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Cotton (Medvilnė)	Užtikrina didesnį našumą derinant įvairius būgno judesius.	Spalvoti greitai skalbiami drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai, pižamos ir t. t.) ir vidutiniškai sutepti medvilniniai drabužiai (apatiniai)	40 °C (Nuo šalto iki 95 °C)	Įvertinimas
Cotton + (Medvilnė+)	Užtikrina optimizuotą didelio skalbinių kiekio skalbimą suvartojant mažiau energijos.		60 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	
Easy Care (Paprasta priežiūra)	Šis ciklas yra tinkamas laisvalaikio marškinėliams, kurių išskalbų nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris	40 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	3,0 kg
Mix (Įvairūs)	Leidžia vienu metu skalbti įvairius audinius.	Įvairios rūšies audiniai, išskyrus specialius drabužius (šilko / subtilius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodes / užuolaidas)	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	
Hygiene (Higiena)	Skalbinius skalbia karštu ciklu.	Medvilnė, apatinis trikotažas, pagalvių užvalkalai, paklodės, kūdikių drabužiai	60 °C	
Silent Wash (Tylus skalbimas)	Sukelia mažiau triukšmo ir vibracijų ir taupo pinigus, naudodamas elektrą naktį.	Spalvoti greitai skalbiami drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai, pižamos ir t. t.) ir lengvai sutepta balta medvilnė (apatiniai).	40 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	4,5 kg
Baby Care (Kūdikių priežiūra)	Pašalina kietas ir baltymines dėmes, geresni skalavimo rezultatai.	Mažai ištepti kūdikių drabužiai.	60 °C	
Duvet (Patalynė)	Šis ciklas skirtas dideliems daiktams, tokiems kaip lovatiesės, pagalvės, sofų apdangalai ir t. t.	Medvilninė patalynė, išskyrus specialius drabužius (subtilius, vilnonius, šilko ir t. t.) su užpildu: paklodės, pagalvės, antklodės, sofų apdangalai su lengvu užpildu	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	1 dydis
Sports Wear (Sportinė apranga)	Šis ciklas tinka sportiniams drabužiams, pavyzdžiui, bėgimo drabužiams ir bėgimo aprangai.	„Coolmax“, „GORE-TEX“, vilna ir „Sympatex“		2,0 kg
Dark Wash (Tamsių rūbų skalbimas)	Jei drabužių spalva gali išblukti, naudokite šį ciklą. Ciklas apsaugo nuo spalvos išblukimo. (Naudokite spalvotiems audiniams skirtą skalbiklį.)	Tamsūs drabužiai iš medvilnės arba įvairių medžiagų.	20 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Quick 30 (Greitas 30)	Šis ciklas leidžia greitą nedidelių skalbinių kiekių ir mažai išteptų drabužių skalbimą.	Greitas mažai išteptų spalvotų skalbinių skalbimas. DĖMESIO: Naudokite mažiau nei 20 g skalbiklio (2 kg skalbinių), kitaip skalbiklio gali likti ant drabužių.	20 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	Šis ciklas yra skirtas skalbti subtilius drabužius rankomis ir skalbimo mašinoje, pavyzdžiui, skalbiamą vilną, apatinį trikotažą, sukneles ir t. t. (skalbdami vilnonius drabužius skalbimo mašinoje, naudokite skalbiklį).	Vilna, rankomis skalbiami drabužiai, subtilūs, lengvai pažeidžiami skalbiniai	20 °C (Nuo šalto iki 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Dėmių valymas)	Kelių rūšių dėmių, pavyzdžiui, vyno, sulčių, purvo ir t. t. (vandens temperatūra yra palaipsniui padidinama skalbiant įvairias dėmes) skalbimas	Medvilninis mišrus audinys, NETINKA subtiliems drabužiams	40 °C (Nuo 30 °C iki 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Atsisiųsti ciklą)	Atsisiunčiami ciklai. Jei neatsisiuntėte ciklą, numatytasis yra Skalavimas+Gręžimas.			

- Vandens temperatūra: Pasirinkite reikiamą vandens temperatūrą pasirinktame skalbimo cikle. Skalbdami laikykitės drabužių gamintojo priežiūros etiketėje arba instrukcijoje nurodytos informacijos.
- Nustatykite programos „Medvilnė +40 °C (pusė apkrovos)“, „Medvilnė + 60 °C (pusė apkrovos)“, „Medvilnė + 60 °C (pilna apkrova)“ parinktį, norėdami patikrinti atitikimą EN60456 ir reglamentui 1015/2010.
 - Standartinė 60 °C cotton programa: Medvilnė +  +  (pilna apkrova)
 - Standartinė 60 °C cotton programa: Medvilnė +  +  (pusė apkrovos)
 - Standartinė 40 °C cotton programa: Medvilnė +  +  (pusė apkrovos)
 (Jos tinkamos vidutiniškai suteptiems medvilniniams skalbiniams valyti.)
- (Tai yra efektyviausios programos pagal bendrą energijos ir vandens suvartojimą tokio tipo medvilninių skalbinių skalbimui.)
- * Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos ciklo temperatūros.
- The test results depend on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of load, degree of soiling utilized detergent, fluctuations in the main electricity supply and chosen additional options.

PASTABA

- Rekomenduojamas neutralus skalbiklis.

Papildomi nustatymai

Programa	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Medvilnė)	•	•	•	•	•	•
Cotton + (Medvilnė+)	•	•	•		•	•
Easy Care (Paprasčia priežiūra)	•	•	•	•	•	•
Mix (Jvairūs)	•	•	•	•	•	•
Hygiene (Higiiena)	•	•		•	•	
Silent Wash (Tylus skalbimas)	•	•		•	•	
Baby Care (Kūdikių priežiūra)	•	•		•	•	
Duvet (Patalynė)	•	•		•	•	
Sports Wear (Sportinė apranga)	•	•		•	•	
Quick 30 (Greitas 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	•	•			•	
Dark Wash (Tamsių rūbų skalbimas)	•	•		•	•	
Stain Care (Dėmių valymas)	•	•	•*		•	

*: ši parinktis automatiškai įtraukiama į ciklą ir negali būti ištrinta.

Eksplotavimo duomenys

Programa	Maksimalus RPM		
	1400	1200	1000
Cotton (Medvilnė)	1400	1200	1000
Cotton + (Medvilnė+)	1400	1200	1000
Easy Care (Paprasta priežiūra)	1000	1000	800
Mix (įvairūs)	1400	1200	1000
Baby Care (Kūdikių priežiūrai)	1000	1000	800
Hygiene (Higiena)	1400	1200	1000
Silent Wash (Tylus skalbimas)	1000	1000	800
Sports Wear (Sportinė apranga)	800	800	600
Duvet (Patalynė)	1000	1000	800
Quick 30 (Greitas 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	800	800	600
Stain Care (Dėmių valymas)	1400	1200	1000
Dark Wash (Tamsių rūbų skalbimas)	1400	1200	1000

PASTABA

- Informacija apie pagrindines skalbimo programas pusei apkrovos.

Programma	Laikas minutėmis		Likęs drėgmės kiekis		Vanduo litrais		Energija kWh	
	8kg	7kg	1400 rpm	1200/1000 rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C)	96	96	40 %	53 %	65	65	0.42	0.47
Cotton + (60°C)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Programos parinktis

Delay End (Delsa)

Galite nustatyti laiko delsimą, kad skalbimo mašina būtų paleista automatiškai ir baigtų skalbti po nustatyto laiko intervalo.

- 1 Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Delay End**, norėdami nustatyti reikiamą laiką.
- 4 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

PASTABA

- Delsimo trukmė yra programos pabaigos, o ne pradžios laikas. Tikrasis laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, plovimo apkrovos ir kitų veiksnių.
- Norint atšaukti laiko delsos funkciją, reikia paspausti maitinimo mygtuką.
- Venkite naudoti skystus skalbiklius su šia parinktimi.

Crease Care (Nesiglamžymas)

Jei norite išvengti glamžymosi, rekomenduojama nesiglamžymo programa.

- 1 Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Crease Care**.
- 4 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

Pre Wash (Pirminis skalbimas)

Jei skalbiniai labai nešvarūs, rekomenduojama išankstinio skalbimo programa.

- 1 Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Pre Wash**.
- 4 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

Intensive (Intensyvus)

Jei skalbiniai yra paprasti ir labai nešvarūs, būtų veiksminga **Intensive** parinktis.

- 1 Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2 Pasirinkite ciklą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Intensive**.
- 4 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

Time Save (Laiko taupymas)

Šis ciklas skirtas norint sutrumpinti skalbimo laiką. Labiausiai tinka skalbti nesmarkiai suteptus drabužius.

- 1 Paspauskite "Power" (Įjungimo/Išjungimo) mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite "Time Save"(Laiko taupymas) mygtuką.
- 4 Paspauskite Start/Pause (Pradžios) mygtuką.

Temp. (temperatūra)

Mygtuku **Temp.** parenkamas pasirinktos programos plovimo ir skalavimo temperatūros derinys. Spauskite šį mygtuką, kol švies norimas nustatymas. Visiems skalavimams naudojamas šaltas vanduo iš čiaupo.

- Pasirinkite vandens temperatūrą, tinkamą skalbinių tipui. Jei norite geriausių rezultatų, vadovaukitės drabužių audinio priežiūros etikete.

Spin (Gręžimas)

- Gręžimo greičio lygį galima pasirinkti pakartotinai spaudžiant mygtuką **Spin**.
- Tik gręžimas

- 1 Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2 Paspauskite mygtuką **Spin**, kad pasirinktumėte RPM.
- 3 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.

PASTABA

- Kai pasirenkate **No Spin**, ji kurį laiką dar suksis ir greitai nusaugins.

Rinse (Skalavimas)

Rinse+ (Skalavimas+)

Pridėti skalauti vieną kartą.

Add Item (Skalbinių papildymas)

Įjungus skalbimo programą, galite papildomai įdėti skalbinius.

- 1 Nuspauskite "Add Item" mygtuką, kai LED yra įjungtas.
- 2 Įdėkite arba išimkite skalbinius.
- 3 Uždarykite duris ir paspauskite "Start/Pause" mygtuką.

PASTABA

- Saugumo sumetimais, durelės lieka užrakintos, jei skalbyklėje yra daug vandens, arba vanduo yra karštas. Tuo metu papildomai skalbinių įdėti negalima.
- Jei vandens temperatūra būgno viduje yra aukšta, palaukite, kol atvės.



ĮSPĖJIMAS

- Papildomai dedant skalbinius, įsitikinkite, kad pilnai įstūmėte juos į būgno vidų. Skalbiniams įstrigus durų skląstyje, guminis tarpiklis gali būti pažeistas ir lemti gedimą arba vandens nuotėkį.
- Durų atidarymas jėga gali pažeisti skalbyklės dalis, ją sugadinti arba sukelti saugumo problemas.
- Jei atidarysite duris, kai viduje yra daug muilo putų arba vandens, putos bei vanduo gali išsilieti ant grindų arba sukelti nudegimą.

Child Lock (užraktas nuo vaikų)



Naudokite šią parinktį, norėdami išjungti valdiklius. Ši funkcija gali neleisti vaikams pakeisti ciklą ir naudotis prietaisu.

Valdymo skydelio užrakinimas

- 1 Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtukus.
- 2 Skambės garsinis signalas ir ekrane bus rodomas **LL**.
Kai nustatomas užraktas nuo vaikų, užrakinami visi mygtukai, išskyrus **Power**.

PASTABA

- Išjungus maitinimą, užrakto nuo vaikų funkcija nebus atkuriamas. Kad galėtumėte pasinaudoti kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaikų.

Valdymo skydelio atrakinimas

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtukus.

- Skambės garsinis signalas, o ekrane vėl bus rodomas likęs dabartinės programos laikas.

Garsinis signalas įjungtas / išjungtas

- 1 Paspauskite mygtuką „**Power**“.
- 2 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**.
- 3 Vienu metu paspauskite ir laikykite paspaudę mygtukus **Temp.** ir **Delay End** 3 sekundes, norėdami nustatyti garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkciją.

PASTABA

- Kai nustatoma garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkcija, nustatymas įsimenamas net išjungus maitinimą.
- Jei norite išjungti garsinį signalą, tiesiog pakartokite šį procesą.

Programėlės „SmartThinQ“ naudojimas

„SmartThinQ“ diegimas

Išmaniajame telefone atverkite parduotuvę „Google Play“ ir joje susiraskite programėlę „LG SmartThinQ“. Vykdydami pateikiamus nurodymus programėlę atsisiųskite ir įdiekite.

Skirtumo įjungimo funkcija

- Prietaisai su  logotipu
- Funkcija „Tag On“ gali būti naudojama tik su dauguma telefonų, aprūpintų NFC (artimojo lauko ryšio) funkcija, paremta „Android“ OS (operacine sistema).

Download Cycle (atsisiųsti ciklą)

Atsisiųskite naujus ir specialiuosius ciklus, kurie neįtraukti į bazinius įrenginio ciklus.

Sėkmingai registruoti įrenginiai gali atsisiųsti įvairius specialiuosius ciklus, skirtus įrenginiui.

Vienu metu įrenginyje gali būti saugomas tik vienas ciklas.

Kai įrenginyje baigiamas ciklo atsisiuntimas, gaminys laiko atsisiųstą ciklą, kol atsisiunčiamas naujas ciklas.

Būgno valymo instrukcijos

Ši funkcija rodo, kiek ciklų liko, kai turi būti paleistas „Tub Clean“ (būgno valymas) ciklas.

„Smart Diagnosis™“

Ši funkcija teikia naudingos informacijos diagnozuoti ir spręsti su įrenginiu susijusias triktis remiantis naudojimo modeliu.

Nuostatos

Nustatykite gaminio pravarde ir pašalinkite gaminį

PASTABA

- Programėlėje „LG SmartThinQ“ spustelėjus  pateikiama daugiau informacijos, kaip naudoti funkciją „Tag On“.
- Išmaniajo telefono NFC modulio vieta priklauso nuo telefono modelio, be to, NFC funkcija kai kuriuose išmaniųjų telefonuose gali neveikti dėl skirtingų informacijos perdavimo metodų. Jei informacijos perdavimo atstumas yra per didelis arba ant telefono užklijuotas metalinis lipdukas ar uždėtas apsauginis dangtelis, dėl NFC ryšio būdingų savybių informacijos perdavimas gali būti nepatikimas. Kai kuriais atvejais telefonams su NFC įranga informacijos perduoti gali nepavykti.
- Šiame vadove pateikiama informacija gali skirtis nuo programėlės „LG SmartThinQ“ naujausios versijos. Programinė įranga gali būti keičiama neįspėjus jos naudotojų.
- NFC funkcija skiriasi, priklausomai nuo išmaniųjų telefonų.

„Smart Diagnosis™“ naudojimas išmaniajame telefone

- Prietaisams su  ar  logotipu

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ klientų informavimo centras atliktų tikslią diagnostiką, kai prietaisas sugenda arba įvyksta trikdžių.

„Smart Diagnosis™“ negalima įjungti, nebent prijungtas prietaiso maitinimas. Jei prietaiso įjungti nepavyksta, trikdžių šalinimą galima atlikti nenaudojant „Smart Diagnosis™“.

ES atitikties pranešimas



Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įrangos tipo skalbyklė atitinka 2014/53/EU direktyvos reikalavimus. Visas EU atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

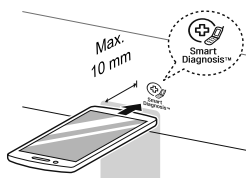
„Smart Diagnosis™“ naudojimas

„Smart Diagnosis™“ per klientų informacijos centrą

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ klientų informavimo centras atliktų tikslią diagnostiką, kai produktas sugenda arba įvyksta trikdžių. Naudokite šią funkciją, tik kreipdamiesi į techninės priežiūros atstovą, bet ne įprastos eksploatacijos metu.

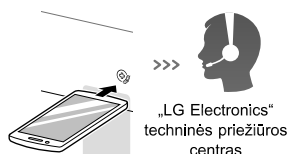
- 1 Paspauskite **Maitinimas** mygtuką, kad įjungtumėte skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nespaukite programos parinkiklio rankenėlės.

- 2 Jei nurodo skambučių centras, padėkite telefono mikrofoną prie **Maitinimas** mygtuko.



- 3 Paspauskite ir tris sekundes palaikykite mygtuką **Temperatūra**, laikydami telefono mikrofoną prie piktogramos arba mygtuko **Maitinimas**.

- 4 Laikykite telefoną stabiliai, kol bus baigtas tono perdavimas. Rodomas likęs duomenų perdavimo laikas.
 - Norėdami pasiekti maksimalių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami tonai.
 - Jei skambučių centro atstovas negauna tikslaus duomenų įrašo, jūsų gali paprašyti bandyti dar kartą.



- 5 Kai atgalinė atskaita baigiasi ir tonai išsijungia, atnaujinkite pokalbį su skambučių centro atstovu, kuris galės jums padėti pasinaudodamas analizei perduota informacija.

PASTABA

- Funkcija „Smart Diagnosis™“ priklauso nuo vietinio telefono ryšio kokybės.
- Ryšio kokybė pagerės ir aptarnavimas bus geresnis, jei naudositės namų telefonu.
- Jei „Smart Diagnosis™“ duomenų perdavimas yra prastas dėl prastos telefono ryšio kokybės, „Smart Diagnosis™“ gali veikti netinkamai.

NFC modulio specifikacijos

Modelis	LGHA-NWW-v3.0
Dažnio intervalas	13.553 MHz - 13.567 MHz
Išvesties galia (maks.)	9.0 dBμA/m @ 10 m

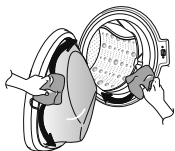
⚠ ĮSPĖJIMAS

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš valydami atjunkite skalbimo mašiną. Jei nesilaikysite šio įspėjimo, galite rimtai susižeisti, gali kilti gaisras, įvykti elektros smūgis arba galite žūti.
- Valydami skalbimo mašiną nenaudokite cheminių medžiagų, abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Jie gali pažeisti apdailą.

Skalbimo mašinos valymas

Priežiūra po plovimo

- Baigus ciklą, nuvalykite dureles ir durelių izoliacijos vidinę dalį, kad neliktų drėgmės.
- Palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų būgno vidus.
- Nuvalykite skalbimo mašinos korpusą sausa šluoste, kad pašalintumėte drėgmę.



Išorės valymas

Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali pailginti jos naudojimą.

Durės:

- nušluostykite drėgna šluoste išorinę ir vidinę dalį, tada nusauskite minkšta šluoste.

Išorė:

- nedelsdami nuvalykite, jei yra išsiliejimų.
- Nuvalykite drėgna šluoste.
- Nespauskite paviršiaus arba ekrano aštriais daiktais.

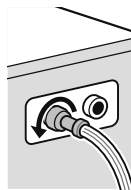
Vidaus valymas

- Nuvalykite skalbimo mašinos durelių angos aplinką ir durelių stiklą rankšluosčiu arba minkšta šluoste.
- Kai tik ciklas baigiamas, ištuštinkite skalbimo mašiną. Jei skalbimo mašinoje bus paliekama drėgnų skalbinių, jie gali susiraukšlėti, išblukti spalva ir atsirasti nemalonūs kvapas.
- Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo programą ir pašalinkite skalbiklio sankaupus bei kitas liekanas

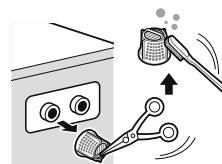
Vandens įleidimo filtro valymas

- Jei skalbimo mašina ilgesnį laiką (pvz., per atostogas) nenaudojama, išjunkite tiekimo į mašiną čiaupus, ypač jei netoliese nėra grindų nuotako (nutekamojo latako).
- Jei vanduo nepatenka į skalbiklio stalčių, valdymo skydelyje bus rodoma **E**.
- Jei vanduo labai kietas arba jame yra kalkių nuosėdų, gali užsikimšti vandens įleidimo filtras. Todėl jį būtina retkarčiais išvalyti.

- 1 Išjunkite vandens čiaupą ir atjunkite vandens tiekimo žarną.



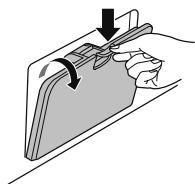
- 2 Valykite filtrą naudodami šepetį kietais šeriais.



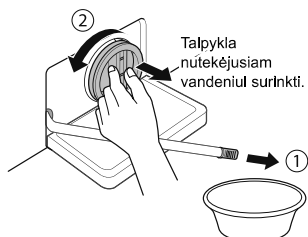
Nutekėjimo siurblio filtro valymas

- Nutekėjimo filtras surenka skalbykloje paliktus siūlus ir smulkius daiktus. Siekdami užtikrinti sklandų skalbimo mašinos veikimą, reguliariai tikrinkite, ar filtras yra švarus.
- Prieš valydami nutekamąjį siurblį leiskite vandeniui atvėsti, atlikdami avarinį ištuštinimą arba avariniu atveju atidarydami dureles.

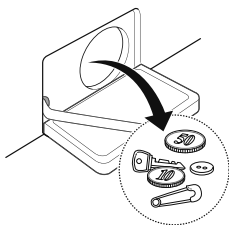
- 1** Atidarykite gaubtą ir ištraukite žarną.



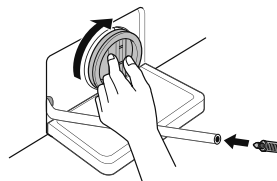
- 2** Atjunkite nutekėjimo kaištį ir atidarykite filtrą, pasukdami jį į kairę.



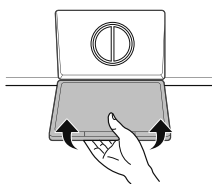
- 3** Pašalinkite bet kokius pašalinius objektus iš siurblio filtro.



- 4** Po valymo pasukite siurblio filtrą ir įstatykite išleidimo kaištį.



- 5** Uždarykite dangtelį.



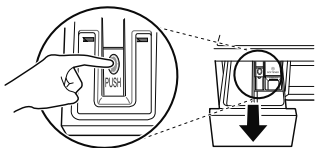
⚠ ATSARGIAI

- Pirmiausia išleiskite vandenį naudodami išleidimo žarną ir atidarę siurblio filtrą pašalinkite siūlus ir pašalinius daiktus.
- Būkite atsargūs išleisdami vandenį, nes vanduo gali būti karštas.

Dozatoriaus stalčiuko valymas

Dozatoriaus stalčiuke gali kauptis skalbiklis ir audinių minkštiklis. Ištraukite stalčiuką arba įdėklus ir kartą arba du kartus per mėnesį patikrinkite, ar nėra sankaupų.

- 1 Ištraukite skalbimo priemonių dozatoriaus stalčiuką tiesiog jį traukdami, kol sustos.
 - Stipriai paspauskite žemyn atjungimo mygtuką ir išimkite stalčiuką.



- 2 Pašalinkite įdėklus iš stalčiuko.
 - Nuplaukite įdėklus ir stalčiuką šiltu vandeniu, kad pašalintumėte skalbiklių sankaupas. Valydami dozatoriaus stalčiuką naudokite tik vandenį. Nusausinkite įdėklus ir stalčiuką minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 3 Norėdami išvalyti stalčiuko ertmę, naudokite šluostę arba mažą ne metalinį šepetį.
 - Pašalinkite visas liekanas iš viršutinės ir apatinės nišos dalies.
- 4 Nusausinkite nišą minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 5 Sudėkite įdėklus atgal į reikiamus skyrius ir pakeiskite stalčiuką.

Būgno valymas (pasirinktinai)

Būgno valymas yra speciali programa, skirta valyti skalbimo mašinos vidų.

Šioje programoje esant didesniai gręžimo greičiui naudojamas didesnis vandens lygis. Atlikite šią programą reguliariai.

- 1 Iš skalbimo mašinos išimkite drabužius arba daiktus ir uždarykite dureles.
- 2 Atidarykite dozatoriaus stalčiuką ir į pagrindinį skalbimo skyrių įdėkite kalkių nuosėdas šalinančių priemonių (pvz., „Calgon“).
 - Į būgną dedamoms tabletėms.
- 3 Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.
- 4 Įjunkite, tada paspauskite ir laikykite **Būgno valymas** mygtuką 3 sekundes. Tada ekrane bus rodoma **CL**.
- 5 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**, norėdami pradėti.
- 6 Kai programa įvykdoma, palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų skalbimo mašinos durelių ertmė, lankstus tarpiklis ir durelių stiklas.

⚠ ATSAUGIAI

- Jei yra vaikų, nepalikite durelių atidarytų per ilgai.

PASTABA

- Į skalbiklio skyrius negalima dėti skalbiklio. Gali kauptis pamuilį perteklius ir ištėkėti iš skalbimo mašinos.

- Jūsų skalbimo mašinoje įrengta automatinė klaidų stebėjimo sistema, skirta aptikti ir diagnozuoti problemas ankstyvoje stadijoje. Jei skalbimo mašina neveikia tinkamai arba neveikia visai, prieš skambindami į tarnybą patikrinkite:

Problemų diagnostika

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Barškantis ir žvangantis triukšmas	I būgną arba siurbį galėjo patekti pašalinių objektų, pavyzdžiui, monetų ar apsauginių smeigtukų.	- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui, segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbyklę, tiek drabužius. - Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir raištelius, norėdami išvengti užsikabinimo arba susipynimo su kitais drabužiais.
Didžiulis triukšmas	Atliekant intensyvų skalbimą, gali būti keliamas didelis triukšmas. Tai dažniausiai įprasta.	Jei garsas nesiliauja, greičiausiai skalbimo mašinoje yra blogas paskirstymas. Išjunkite ir iš naujo paskirstykite skalbinius.
Vibruojantis triukšmas	Ar pašalinti visi transportavimo varžtai ir būgno atrama? Ar visos atramos tvirtai remiasi į žemę?	- Jei nebuvo pašalinti montavimo metu, skaitykite apie transportavimo varžtų pašalinimą montavimo vadove. - Patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygus (naudokite gulsčiuką).
Vandens protėkiai	Atsilaisvinusios tiekimo arba išleidimo žarnos ties čiaupu arba skalbimo mašina. Užsikimšę namo дренаžo vamzdžiai.	- Patikrinkite ir priveržkite žarnos jungtis. - Atkimškite дренаžo vamzdį. Jei būtina, susisiekite su santechniku.
Per didelis putojimas	Jei naudojama per daug skalbiklio arba netinkamas skalbiklis, gali pradėti virsti putos, nulemiančios vandens protėkius.	Įsitikinkite, kad naudojamas gamintojo rekomendacijose siūlomas skalbiklio kiekis.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba patenka lėtai.	Vandens tiekimas nepakankamas toje vietoje.	• Patikrinkite kitą namų čiaupą.
	Vandens tiekimo čiaupas nepakankamai atsuktas.	• Visiškai atsuktas čiaupas.
	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).	• Ištiesinti žarną.
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užkimštas.	• Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.
Vanduo iš skalbimo mašinos neišteka arba išteka lėtai	Išleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi.	• Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.
	Išleidimo filtras užsikimšęs.	• Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
Skalbimo mašina neįsijungia	Elektrinis maitinimo laidas neprijungtas arba jungtis atsilaisvinusi.	• Įsitikinkite, kad kištukas tvirtai įkištas į sieninį lizdą.
	Namų saugiklis iššoko, sutriko grandinės pertraukiklis arba nutrūko energijos tiekimas.	• Atstatykite grandinės pertraukiklį arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio pajėgumo. Jei sutrikimas įvyko dėl grandinės perkrovos, ją turi pašalinti kvalifikuotas elektrikas.
	Neįjungtas vandens tiekimo čiaupas.	• Įjunkite vandens tiekimo čiaupą.
Skalbimo mašina negręš	Patikrinkite, ar drelės gerai uždarytos.	• Uždarykite drelės ir paspauskite mygtuką Start/Pause . Paspaudus mygtuką Start/Pause , gali užtrukti keletą minučių, kol skalbimo mašina pradės gręžti. Prieš gręžiant, drelės turi būti uždarytos. Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota. Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Durės neatsidaro	Kai skalbimo mašina įjungiamą, saugumo sumetimais neatidarykite durelių.	Patikrinkite, ar apšviesta piktograma „Door Lock“ (durų užraktas). Galite saugiai atidaryti dureles po to, kai išsijungs piktograma „Door Lock“ (durų užraktas).
Plovimo ciklo laikas atidėtas	Jei pastebimas disbalansas arba įjungta pamulių šalinimo programa, skalbimo laikas pailgės.	Tai normalu. Ekrane rodomas likęs laikas yra apytikslis. Faktinis laikas gali skirtis.
Audinių minkštiklio perteklius	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti perteklių.	Jei norite įsitikinti, kad naudojamas reikiamas kiekis, vadovaukitės ant minkštiklio etiketės esančiais nurodymais. Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos.
Minkštikliai išskirstyti per anksti	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti per ankstyvą išskirstymą.	- Vadovaukitės skalbiklio gamintojo pateiktomis gairėmis. - Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką. Negalima atidaryti stalčiuko per skalbimo ciklą.
Džiovinimo problema	Patikrinkite vandens tiekimo čiaupą.	- Neperkraukite. Patikrinkite, ar iš skalbimo mašinos tinkamai išleidžiamas vanduo, kad iš skalbinių būtų tinkamai šalinamas vanduo. Drabužių apkrova per maža, kad jie būtų paskirstomi tinkamai. Pridėkite kelis rankšluosčius. - Išjunkite vandens tiekimo čiaupą.
Kvapas	Šį kvapą skleidžia prie skalbyklės prijungtos guminės dalys.	Tai įprastinis naujos gumos kvapas, kuris pradingsta keletą kartų pasinaudojus prietaisu.
	Reguliariai nevalant guminių durelių tarpiklio ir durelių sandariklio srities, gali jaustis pelėsių arba pašalinių medžiagų skleidžiamas kvapas.	Nepamirškite reguliariai valyti tarpiklį ir durelių sandariklį. Išimdami skalbinius tikrinkite, ar po durų sandarikliu nėra smulkių daiktų.
	Kvapą gali skleisti vandens išleidimo siurblio filtre likusios pašalinės medžiagos.	Nepamirškite reguliariai valyti vandens išleidimo siurblio filtro.
	Netinkamai prijungus vandens išleidimo žarną, vanduo dėl sifono reiškinio gali tekėti atgal į skalbyklę, todėl taip pat gali būti juntamas kvapas.	Jungdami vandens išleidimo žarną pasirūpinkite, kad ji nebūtų sulenkta arba užspausta.
	Džiovinant skalbinius, kvapą gali skleisti prie šildytuvo prilipę pūkai arba kita skalbinių medžiaga. (Tik modeliai su džiovintuvu.)	Tai nėra triktis.
	Karštu oru džiovinant šlapius drabužius gali būti juntamas specifinis kvapas. (Tik modeliai su džiovintuvu.)	Šis kvapas po kurio laiko pranyksta.

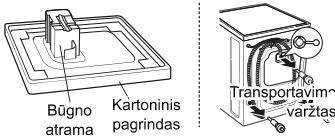
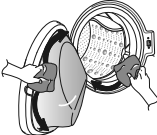
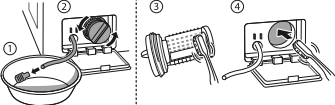
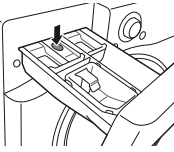
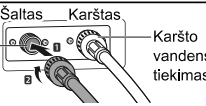
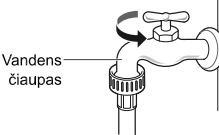
Klaidų pranešimai

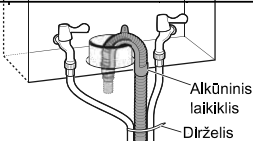
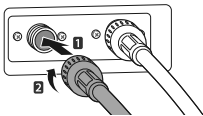
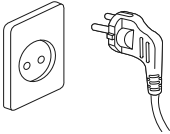
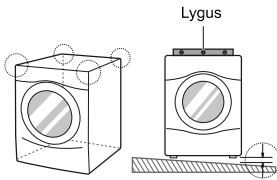
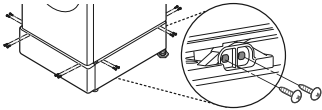
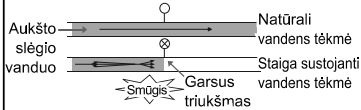
Požymiai	Priežastis	Sprendimas
 	Vandens tiekimas nepakankamas.	• Patikrinkite kitą namų čiaupą.
	Vandens tiekimo čiaupai nėra visiškai atsukti.	• Visiškai atsuktas čiaupas.
	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).	• Ištiesinkite žarną (-as).
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užsikimšęs.	• Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.
	Jei vandens blokavimo tiekimo žarnoje pasireiškė vandens protėkis, indikatorius  taps raudonas.  Gali kisti priklausomai nuo modelio.	• Naudokite vandens blokavimo tiekimo žarną.
 	Apkrova yra per maža.	• Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.
	Pažeista apkrovos pusiausvyra.	• Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.
	Prietaise yra disbalanso aptikimo ir korekcijos sistema. Jei įdedami atskiri sunkūs gaminiai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir t. t.), ši sistema gali nustoti gręžti arba net pertraukti gręžimo ciklą.	• Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.
	Jei skalbiniai dar pernelyg šlapi ciklo pabaigoje, pridėkite mažesnių skalbinių elementų, kad subalansuotumėte apkrovą, ir pakartokite gręžimo ciklą.	• Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
 	Išleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi.	• Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.
	Išleidimo filtras užsikimšęs.	• Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
   	Užtikrinkite, kad durelės uždarytos.	• Visiškai uždarykite dureles. Jei <i>dE</i> , <i>dE1</i> , <i>dE2</i> neatleidžiamas, skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
 	Valdymo klaida.	• Ištraukite maitinimo kištuką ir skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
 	Vandens perviršis dėl sugedusio vandens vožtuvo.	• Užsukite vandens čiaupą. • Ištraukite maitinimo kištuką. • Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
 	Vandens lygio jutiklio gedimas.	• Užsukite vandens čiaupą. • Ištraukite maitinimo kištuką. • Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
 	Variklio perkrova.	• Palikite skalbimo mašiną neveikiančią 30 minučių, kad variklis atauštų, tada iš naujo pakartokite ciklą.
 	Vandens protėkiai.	• Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
	Nesausina	• Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.

ŠI RIBOTA GARANTIJA NETAIKOMA TOLIAU ESANČIAIS ATVEJAIS.

- Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas ar taisymas; kliento instruktavimas apie gaminio eksploataciją; saugiklių taisymas arba keitimas, arba laidų ar vandentiekio remontas, arba negaliojoto remonto / įdiegimo remontas.
- Gaminio veikimo sutrikimai nutrūkus elektros tiekimui ar įvykus trūkščiams arba netinkama elektros sistemos techninė priežiūra.
- Ŗala, kurią sukėlė nesandarūs arba sugadinti vandens vamzdžiai, užšalę vandens vamzdžiai, drenažo linijų apribojimai, nepakankamas arba pertrauktas vandens tiekimas, arba nepakankamas oro tiekimas.
- Ŗala, kurią sukėlė gaminio eksploatacija korozinėje atmosferoje arba nesilaikymas instrukcijų, nurodytų gaminio savininko vadove.
- Ŗala, kurią gaminiiui sukėlė nelaimingi atsitikimai, kenkėjai ir parazitai, Ŗaibas, vėjas, gaisras, potvynis arba neįveikiamos aplinkybės.
- Ŗalai arba gedimui dėl neleistino pakeitimo ar modifikavimo, arba jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, arba pasireišė vandens protėkiai dėl netinkamo produkto sumontavimo.
- Ŗala arba gedimas, sukeltas netinkamos elektros srovės, įtampos ar vandentiekio kodų, komercinio arba pramoninio naudojimo, arba LG nepatvirtintų priedų, komponentų arba valymo reikmenų naudojimo.
- Ŗala, kurią sukėlė transportavimas ir naudojimas, įskaitant įbrėžimus, įdubimus, įmušimus ir (arba) kitokią Ŗalą jūsų gaminiiui, nebent šią Ŗalą lemia medžiagų arba gamybos defektai.
- Ŗala ar ekrano pažeidimai, atidaryta dėžė, nukainotas arba restauruotas gaminys.
- Gaminiai, kurių originalūs serijos numeriai buvo pašalinti, pakeisti arba kurių negalima lengvai nustatyti. Garantinis patvirtinimas yra būtinas modeliui ir serijos numeriams bei originaliam mažmeninės prekybos pardavimo kvitui.
- Didėja komunalinių paslaugų išlaidos ir papildomos komunalinės sąnaudos.
- Remontas, kai jūsų gaminys naudojamas nestandartinėmis ir neįprastomis buitinėmis sąlygomis arba ne pagal instrukcijas, nurodytas gaminio savininko vadove.
- Išlaidos, susijusios su gaminio išvežimu iš namų taisyti.
- Gaminio išgabenimas ir pakartotinis montavimas, jei jis yra sumontuotas nepasiekiamoje vietoje arba sumontuotas neatsižvelgiant į išleistas montavimo instrukcijas, įskaitant LG savininko ir montavimo vadovus.
- Ŗala, kurią sukėlė netinkamas naudojimas, piktnaudžiavimas, netinkamas montavimas, remontas arba techninė priežiūra. Į netinkamą remontą įtraukiamas LG nepatvirtintų ir nenurodytų dalių naudojimas.

Nepašalinus transportavimo varžtų arba būgno atramos, kilo keista vibracija arba triukšmas.	➔		Pašalinkite transportavimo varžtus ir būgno atramą.
Nuotėkis, sukeltas purvo (plaukų, pūkų) ant tarpiklio ir durų stiklo.	➔		Nuvalykite tarpiklį ir durų stiklą.
Vanduo neišleidžiamas dėl užsikimšusio siurblio filtro.	➔		Išvalykite siurblio filtrą.
Vanduo neatiteka, nes vandens įleidimo vožtuvo filtras užsikimšęs arba vandens tiekimo žarnos sulinkusios.	➔	 Įleidimo filtras	Išvalykite įleidimo vožtuvo filtrą arba iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarnas.
Vanduo neatiteka, nes naudojama per daug skalbiklio.	➔	 Dalytuvas	Išvalykite skalbiklio dalytuvo stalčiuką.
Baigus skalbti, skalbiniai yra karšti, nes tiekimo žarnos prijungtos atvirkščiai.	➔		Iš naujo prijunkite tiekimo žarnas.
Vanduo netiekiamas, nes vandens čiaupas neatsuktas.	➔	 Vandens čiaupas	Atsukite vandens čiaupą.

Protėkis dėl netinkamo išleidimo žarnos prijungimo arba užsikimšusi išleidimo žarna.	➔		Iš naujo prijunkite išleidimo žarną.
Protėkis dėl netinkamo vandens tiekimo žarnos prijungimo arba panaudojus kito gamintojo tiekimo žarnas.	➔		Iš naujo prijunkite tiekimo žarną.
Nėra maitinimo, nes netinkamai prijungtas maitinimo laidas arba yra elektros lizdo gedimas.	➔		Prijunkite maitinimo laidą iš naujo arba pakeiskite elektros lizdą.
Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas; kliento instruktavimas apie gaminio naudojimą. Išgabenimas ir pakartotinis gaminio įrengimas.	➔		Garantija taikoma tik gamybos defektams. Aptarnavimui dėl netinkamo montavimo garantija netaikoma.
Jei varžtai neįsukti tinkamai, gali kilti pernelyg didelė vibracija (tik modelyje su pjedestalu).	➔		Įsukite 4 varžtus kiekviename kampe (iš viso 16EA).
Vandens taukšėjimo (dunksėjimo) triukšmas, kai skalbimo mašina užpildoma vandeniu.	➔		Sureguliuokite vandens slėgį išjungdami vandens vožtuvą arba užsukdami vandens čiaupą namuose.

EKSPLOATAVIMO DUOMENYS

LT

Produkto atmintinė_komisijos deleguotas reglamentas (ES) nr. 1061/2010				
Tiekėjo prekės ženklas	„LG“			
Tiekėjo modelio identifikatorius	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F0J*	
Nominalus pajėgumas	8/7	8/7	8/7	kg
Energijos efektyvumo klasė	A+++	A+++	A+++	
Suteiktas „EU Ecolabel apdovanojimas“ (Europos ekologinis vertinimas) pagal reglamentą (EB) nr. 66/2010	Ne	Ne	Ne	
Svertinis metinis energijos suvartojimas (AEC) kWh per metus, remiantis 220 standartinių skalbimo ciklų medvilnės programoms, esant 60 °C ir 40 °C temperatūrai ir visai ir daliai apkrovai, ir mažos galios režimų suvartojimui. Faktinis energijos suvartojimas priklauso nuo prietaiso naudojimo.	132/121	132/121	132/121	kWh/ metus
Energijos suvartojimas				
standartinė 60 °C medvilnės programa su pilna apkrova.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
standartinė 60 °C medvilnės programa su daline apkrova.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
standartinė 40 °C medvilnės programa su daline apkrova.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Svertinis išjungto režimo ir palikto įjungto režimo energijos suvartojimas.	0.45			W
Svertinis metinis vandens suvartojimas (AWC) litrais per metus, remiantis 220 standartinių skalbimo ciklų medvilnės programoms, esant 60 °C ir 40 °C temperatūrai ir visai ir daliai apkrovai. Faktinis vandens suvartojimas priklauso nuo prietaiso naudojimo.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	litrai/ metus
Džiovinimo efektyvumo klasė, skalėje nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas).	A	B	B	
Maksimalus grežimo greitis, pasiekiamas standartinėje 60 °C medvilnės programoje su pilna apkrova arba standartinėje 40 °C medvilnės programoje su daline apkrova, priklausomai nuo to, kuris mažesnis, ir likęs drėgmės kiekis, gautas standartinei 60 °C medvilnės programai su pilna apkrova arba standartinei 40 °C medvilnės programai su daline apkrova, priklausomai nuo to, kuris didesnis.	1400	1200	1000	aps./ min.
	44	53	53	%
Standartinės skalbimo programos, apie kurias pateikiama informacija etiketėje ir atmintinėje, yra tinkamos valant įprastai ištemptus medvilninius skalbinius ir yra efektyviausios programos, vertinant pagal bendrą energijos ir vandens suvartojimą;	„Cotton + 60°C/40 °C“			
Programos laikas				
standartinė 60 °C medvilnės programa su pilna apkrova.	326/303	326/303	326/303	min.
standartinė 60 °C medvilnės programa su daline apkrova.	262/242	262/242	262/242	min.
standartinė 40 °C medvilnės programa su daline apkrova.	257/237	257/237	257/237	min.
Palikto įjungto režimo trukmė (TI)	10	10	10	min.
Ore skleidžiamas akustinis triukšmas, išreikštas dB(A) 1 pW atžvilgiu ir suapvalintas iki artimiausio sveiko skaičiaus, skalbimo ir grežimo fazėse standartinės 60 °C medvilnės programos su pilna apkrova metu.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Laisvai pastatoma				

Atmintinė



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА



Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки изделия. После установки храните инструкцию рядом с изделием для обращения к документации по мере необходимости.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

www.lg.com

Copyright © 2017 - 2019 LG Electronics Inc. Все права защищены.

СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.

Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	3
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
Утилизация старого оборудования.....	8
РУКОВОДСТВО	9
Петли	9
Аксессуары.....	9
Технические характеристики.....	10
Требования к месту установки.....	11
Распаковка и снятие транспортировочных болтов	12
Использование противоскользящих листов (опция)	13
Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)	13
Выравнивание машины по горизонтали	14
Подключение шланга подачи воды	14
Установка сливного шланга	17
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	18
Использование стиральной машины.....	18
Сортировка белья.....	19
Добавление моющих средств	20
Панель управления.....	22
Таблица программ	23
Программирование дополнительных функций.....	27
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....	30
Использование функции диагностики Smart Diagnosis™	30
Использование интеллектуальной функции	31
Использование приложения	31
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	32
Очистка стиральной машины	32
Очистка впускного фильтра подачи воды	32
Очистка фильтра сливного насоса	33
Очистка раздаточного лотка	34
Tub Clean (Очистка барабана) (опция).....	34
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	35
Диагностика неисправностей.....	35
Сообщения об ошибке	38
ГАРАНТИЯ	40
РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	43

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванный небезопасной либо неверной эксплуатацией устройства. Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 **Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.**

 **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

 **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

 **ОСТОРОЖНО!**

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

Информация для потребителей, проживающих в странах Европы

Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.

Установка

- Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранное изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- Для безопасной транспортировки данного устройства требуются два человека или более.
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).
- Затяните сливной шланг, чтобы он не соскочил. Утечка воды может привести к удару током.
- В случае повреждения кабеля питания или ослабления гнезда розетки не используйте кабель питания и свяжитесь с авторизованным сервисным центром.
- Не подключайте стиральную машину через многоместную розетку, удлинительный кабель или адаптер.

- Данная машина не должна устанавливаться за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины. Это гарантирует полное открытие дверцы машины.
- Устройство необходимо заземлить. В случае выхода изделия из строя заземление снизит риск удара током: оно служит линией минимального сопротивления для отвода тока.
- Изделие снабжено шнуром электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.
- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данной машиной. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.

Эксплуатация

- Не предпринимайте попыток по отсоединению каких-либо панелей или разборке машины. Не используйте острые предметы для управления машиной через панель управления.
- Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.

- Не помещайте животных внутрь изделия.
- Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящие в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- Если устройство залило водой, отсоедините вилку электропитания и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не нажимайте на открытую дверцу машины слишком сильно.
- Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой рабочей температурой.
- Не используйте вблизи машины горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и прочие).

- Если в холодное время года сливной либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Данная машина предназначена для стирки одежды или постельного белья. Запрещается стирка любых других предметов, включая ковры, половики, обувь или коврики для домашних животных.
- Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в качестве передвижного оборудования для стирки.
- Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь машины или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.

Обслуживание

- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- Перед чисткой машины отсоедините ее от сети электропитания. Установка органа управления в положение «ВЫКЛ.» или в режим ожидания не отсоединяет эту машину от сети электропитания.
- При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.
- Никогда не отключайте вилку электропитания из розетки, потянув за кабель питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки, не допуская перекосов.

Утилизация

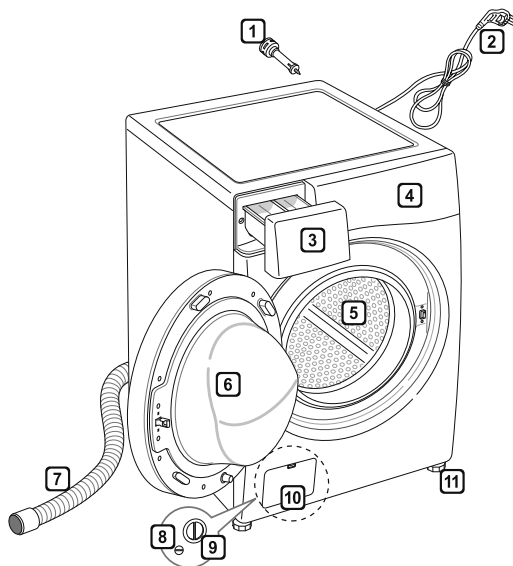
- Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- Перед утилизацией этой машины снимите ее дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

Утилизация старого оборудования



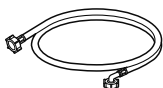
- Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

Петли



- ① Транспортировочные болты
- ② Штекер питания
- ③ Выдвижной отсек
- ④ Панель управления
- ⑤ Барабан
- ⑥ Дверца
- ⑦ Сливной шланг
- ⑧ Сливная пробка
- ⑨ Фильтр сливного насоса
- ⑩ Крышка (расположение может меняться)
- ⑪ Регулируемые ножки

Аксессуары



Шланг подачи холодной воды (1 шт.) (Опция: шланг для горячей воды (1 шт.))



Ключ



Противоскользящие листы (опция)

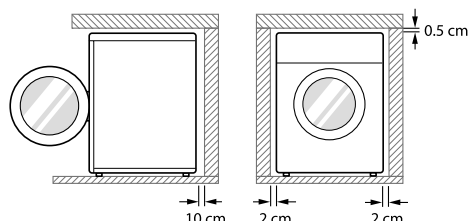
Технические характеристики

Модель	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Вместимость	8/7 кг
Источник питания	220–240 В~, 50 Гц
Габаритные размеры	600 (Ш)×560 (Г)×850 мм (В)
Вес машины	62 кг
Допустимое давление воды	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см ²)

- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества изделия.
- Для подключения подачи воды не требуется дополнительная защита от протекания воды.

Требования к месту установки

Расположение



Ровный пол : допустимый уклон пола под всей занимаемой машиной площадью не должен превышать 1°.

Розетка питания : должна находиться с любой стороны машины на расстоянии не более 1,5 м.

- Не подключайте к одной розетке несколько устройств.

Зазоры вокруг машины : 10 см от стенки с правой и левой стороны, 2 см от стенки сзади

- Запрещается укладывать белье на верх сушильной машины и хранить его там.
- Возможно повреждение краски или элементов управления.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.

Размещение

- Установите машину на ровный прочный пол.
- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.
- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.

- Если стиральную машину нельзя установить на достаточном расстоянии от газовой или угольной плиты, между двумя устройствами нужно проложить изоляцию (85×60 см), покрытую алюминиевой фольгой.
- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки замерзания возможно повреждение электронного блока управления.
- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.
- Установив машину, отрегулируйте все четыре ножки с помощью прилагаемого ключа для транспортировочных болтов, чтобы обеспечить устойчивое положение машины, а также зазор примерно 5 мм между ее верхней частью и нижней стороной столешницы любого вида.
- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.

⚠ ОСТОРОЖНО!

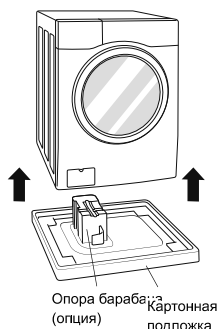
- Оборудование не предназначено для использования на морских судах или на транспортных средствах, например фургонх, самолетах и т. д.

Подключение к электросети

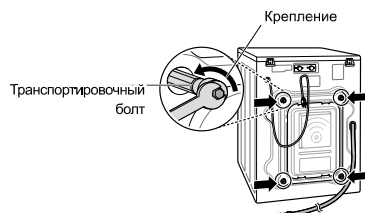
- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.
- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- К ремонту машины допускается только квалифицированный персонал. Ремонт, выполненный неопытными лицами, может привести к травме или серьезной неполадке. Обратитесь в местный сервис-центр.

Распаковка и снятие транспортировочных болтов

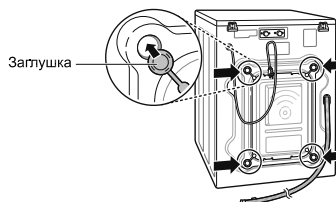
- 1 Снимите устройство с пенопластовой подложки.
 - Сняв картон и упаковочные материалы, снимите устройство с пенопластовой подложки. Убедитесь в том, что опора барабана отделилась вместе с подложкой и не прилипла к нижней части устройства.
 - Если потребуется положить устройство, чтобы снять картонную подложку, обязательно обеспечьте защиту соответствующий боковой стенки и аккуратно положите устройство на бок. НЕ кладите устройство на переднюю или заднюю панель.



- 2 Снимите болтовые соединения.
 - Начиная с двух нижних болтов, полностью ослабьте все транспортировочные болты с помощью ключа (прилагается), повернув их против часовой стрелки. Слегка покачайте болты из стороны в сторону и извлеките их.



- 3 Установите в отверстия заглушки.
 - Найдите крышки отверстий, включенные в состав комплекта аксессуаров или прикрепленные к задней части.



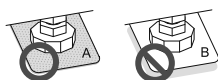
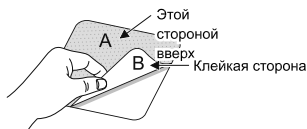
ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните болтовые соединения для использования в будущем. Во избежание повреждения внутренних компонентов НЕ перевозите стиральную машину, не установив транспортировочные болты повторно.
- Если не снять транспортировочные болты и фиксаторы, может возникнуть сильная вибрация и шум, что может привести к неустраняемому повреждению стиральной машины. Шнур прикреплен к задней панели стиральной машины транспортировочным болтом, чтобы предотвратить эксплуатацию машины до снятия транспортировочных болтов.

Использование противоскользящих листов (опция)

Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- 1 Выймите пол перед установкой противоскользящих листов.
 - Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.
- 2 После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.
- 3 Положите противоскользящие листы клеей стороной на пол.
 - Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Если это представляется затруднительным, установите противоскользящие листы под задними ножками.



- 4 Убедитесь, что машина установлена ровно.
 - Слегка толкните или покачайте верхние края машины, чтобы убедиться, что она не качается. Если машина качается, выполните ее выравнивание повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Противоскользящие листы можно приобрести в сервис-центре LG.

Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)

- Деревянные полы особенно сильно подвержены вибрации.
- Во избежание вибрации мы рекомендуем надеть на каждую ножку машины резиновый колпачок толщиной не менее 15 мм и закрепить их винтами как минимум к двум напольным балкам.



- Если возможно, установите машину в одном из углов комнаты с наиболее устойчивым полом.
- Установите резиновые колпачки, чтобы снизить вибрацию.

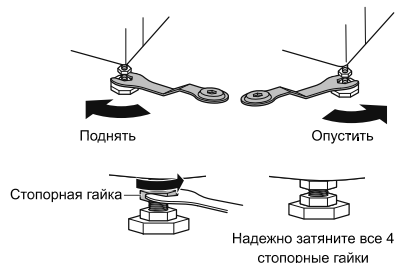
ПРИМЕЧАНИЕ

- Правильное размещение и выравнивание стиральной машины гарантирует длительную, стабильную и надежную работу.
- Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.
- Она не должна качаться из стороны в сторону под нагрузкой.
- Установочная поверхность должна быть чистой, без воска для полировки и других смазывающих покрытий.
- Не допускайте попадания влаги на ножки стиральной машины. В противном случае может возникнуть вибрация или шум.
- Резиновые колпачки (номер детали 4620ER4002B) можно приобрести в сервисном центре LG.

Выравнивание машины по горизонтали

Если пол неровный, поверните регулируемые ножки в нужное положение (не ставьте под них деревянные бруски и прочие приспособления). Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем убедитесь, что машина идеально выровнена (с помощью строительного уровня).

- Когда стиральная машина будет стоять ровно, затяните стопорные гайки по направлению к основанию машины. Все гайки должны быть затянуты.



Проверка устойчивости по диагонали

- При нажатии на края верхней панели по диагонали машина вообще не должна перемещаться вверх или вниз (необходимо проверить обе диагонали). Если при таком нажатии машина качается, отрегулируйте ножки повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

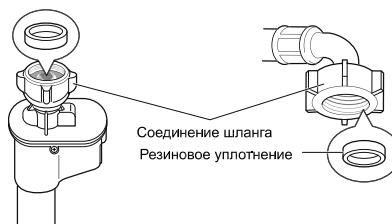
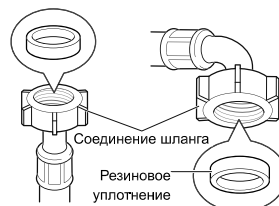
- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор способствуют избыточной вибрации и нарушению равновесия машины.
- Если стиральная машина установлена на приподнятую платформу, ее необходимо надежно закрепить, чтобы устранить риск падения.

Подключение шланга подачи воды

- Давление подачи воды должно находиться в пределах от 0,1 до 1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²).
- При подключении шланга подачи воды к клапану не допускайте срыва или перекоса резьбы.
- Если давление подачи воды превышает 1,0 МПа, необходимо установить устройство для снижения давления подачи.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости замените его.

Проверка резинового уплотнения на шланге подачи воды

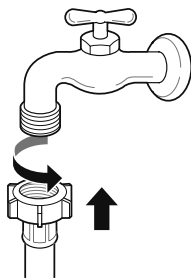
К шлангам подачи воды прилагаются два резиновых уплотнения. Они предназначены для предотвращения утечек воды. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.



Подключение шланга к водопроводному крану

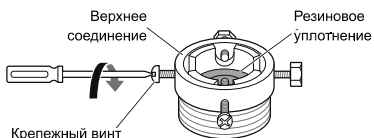
Подключение навинчиваемого шланга к крану с резьбой

Накрутите соединение шланга на резьбу крана.

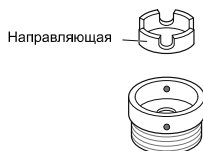


Подключение навинчиваемого шланга к крану без резьбы

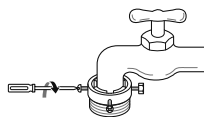
- 1 Отпустите четыре крепежных винта.



- 2 Если кран не входит в адаптер, выньте направляющую.



- 3 Наденьте адаптер на конец крана так, чтобы резиновое уплотнение создало герметичное соединение. Затяните четыре крепежных винта.

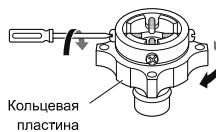


- 4 Отведите шланг подачи воды вертикально вверх таким образом, чтобы резиновое уплотнение внутри шланга полностью прилегло к крану, затем затяните, закручивая слева направо.

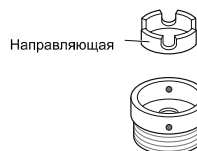


Подключение зажимного шланга к крану без резьбы

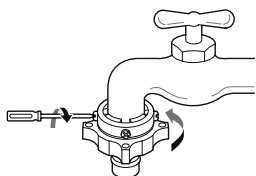
- 1 Отвинтите круглую промежуточную пластину и отпустите четыре крепежных винта.



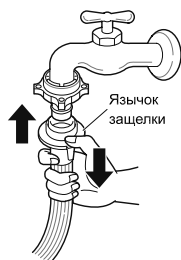
- 2 Если кран не входит в адаптер, выньте направляющую.



- 3** Наденьте адаптер на конец крана так, чтобы резиновое уплотнение создало герметичное соединение. Затяните четыре крепежных винта и кольцевую пластину адаптера.



- 4** Отведите язычок защелки соединителя вниз, наденьте шланг подачи воды на адаптер и отпустите язычок защелки соединителя. Убедитесь, что адаптер зафиксирован.

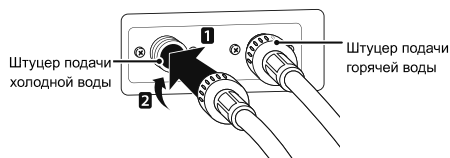


ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключив шланг подачи воды к водопроводному крану, откройте кран, чтобы смыть посторонние вещества (грязь, песок, опилки и т. д.) из водопроводных линий. Слейте воду в ведро и проверьте температуру.

Подключение шланга к устройству

Подсоедините водопроводную линию подачи горячей воды к штуцеру подачи горячей воды на задней панели стиральной машины. Подсоедините водопроводную линию подачи холодной воды к штуцеру подачи холодной воды на задней панели стиральной машины.



ПРИМЕЧАНИЕ

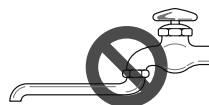
- Если после подключения возникла утечка воды через шланг, повторите процедуру. Используйте самый обычный кран подачи воды. Если кран квадратный или очень большой, перед его установкой в адаптер выньте направляющую.

Использование горизонтального крана

Горизонтальный кран



Удлиненный кран

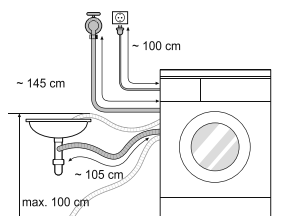


Квадратный кран

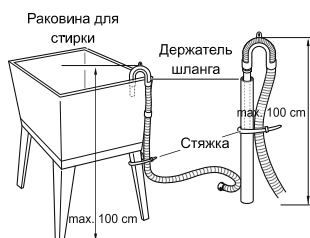
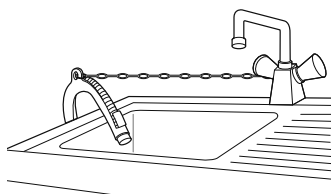


Установка сливного шланга

- Сливной шланг нельзя устанавливать выше 100 см от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.
- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.
- Если сливной шланг слишком длинный, не вталкивайте его в устройство. Возникнет повышенный шум.



- При соединении с раковиной сливной шланг нужно надежно закрепить на цепочке.
- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.

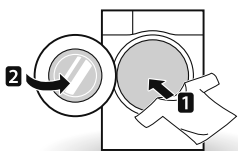


Использование стиральной машины

Перед первой стиркой выберите программу стирки и выполните цикл стирки без одежды внутри стиральной машины. При этом из барабана удаляются отложения и вода, которые могли остаться после изготовления изделия.

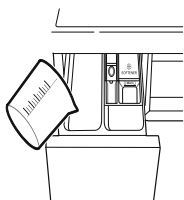
1 Сортировка и закладка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, уровню загрязнения и, при необходимости, размеру. Откройте дверцу и положите его в стиральную машину.



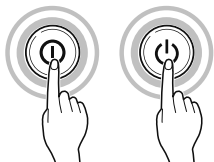
2 Добавление чистящих и (или) моющих средств и умягчителя.

- Добавьте нужное количество моющего средства в раздаточный лоток. При необходимости добавьте в соответствующие секции отбеливатель или кондиционер для ткани.



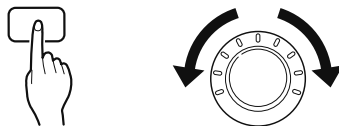
3 Включение стиральной машины

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**.



4 Выберите программу стирки.

- Несколько раз нажмите кнопку выбора циклов или поверните ручку выбора циклов, пока не будет выбран требуемый цикл.



5 Запуск стирки

- Нажмите кнопку **Start/Pause**, чтобы запустить цикл стирки. Стиральная машина немного поработает без воды, чтобы определить вес белья. Если не нажать кнопку **Start/Pause** в течение пяти минут, стиральная машина отключится, а все настройки сбросятся.



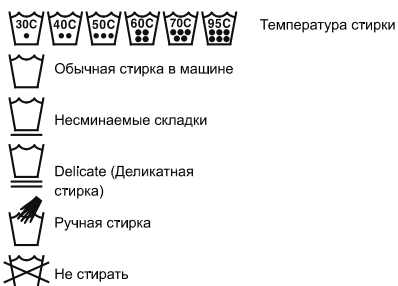
6 Завершение стирки

- После завершения цикла прозвучит мелодия. Чтобы белье меньше сминалось, сразу же выньте его из машины. Проверьте окружность уплотнения двери и выньте мелкие предметы, которые могли туда попасть.

Сортировка белья

1 Проверьте ярлыки на одежде.

- Там указан состав ткани и рекомендации по стирке.
- Символы на ярлыках.



2 Сортировка белья

- Для получения оптимального результата рассортируйте одежду по типу стирки.
- Разные ткани стираются при разной температуре и оборотах.
- Обязательно складывайте черные вещи отдельно от неярких и белых. Стирайте их по отдельности, поскольку из-за перераспределения краски и ворса белые и неяркие вещи могут изменить цвет. По возможности не стирайте очень грязные вещи с не очень грязными.
 - Загрязнение (сильное, обычное, легкое): Рассортируйте вещи по степени загрязнения.
 - Цвет (белые, цветные, темные): Отделите белые вещи от цветных.
 - Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи): Стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно.

3 Перед загрузкой.

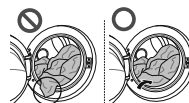
- Стирайте крупные и мелкие вещи вместе. Большие вещи кладите первыми.
- Больших вещей должно быть не больше половины. Не стирайте вещи по одной. Возможна несбалансированная нагрузка. Добавьте одну-две похожие вещи.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Гвозди, заколка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее, могут повредить стиральную машину и одежду.



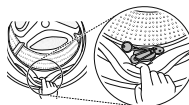
- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства, чтобы их было легче отстирать.
- Проверьте складки гибкой прокладкой (серого цвета) и выньте все мелкие предметы.

ВНИМАНИЕ!

- Проверьте барабан и выньте из него все, что осталось от предыдущей стирки.



- Выньте из гибкой прокладки всю одежду и вещи, чтобы ничего не повредить.



Добавление моющих средств

Дозирование моющего средства

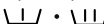
- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если программа запускается сразу, можно налить жидкое средство прямо в главный лоток.
- При использовании функции задержки по времени Time delay или режима предварительной стирки Pre Wash не используйте жидкое моющее средство, поскольку оно может затвердеть.
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- Количество средства может зависеть от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата пены не должно быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- При стирке в стиральной машине используйте только моющее средство, предназначенное для данного типа одежды:
 - обычные порошки для всех типов ткани;
 - порошки для деликатной ткани;
 - жидкие моющие средства для всех типов ткани или только для шерсти.
- Для лучшей стирки и отбеливания используйте моющее средство с порошковым отбеливателем общего назначения.
- Моющее средство вымывается из раздаточного устройства в начале программы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не давайте моющему средству засохнуть. Это может привести к засорению, плохому полосканию или появлению запаха.
- Полная загрузка: согласно рекомендации производителя.
- Частичная загрузка: 3/4 нормального количества.
- Минимальная загрузка: 1/2 полной загрузки.

Добавление моющего средства и кондиционера для ткани

Добавление моющего средства

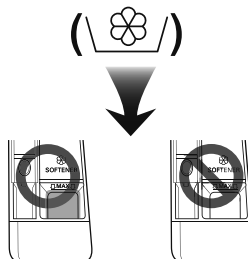
- Только основная стирка → 
- Предварительная + основная стирка → 

ПРИМЕЧАНИЕ

- Избыток моющего средства, отбеливателя или кондиционера может привести к переполнению.
- Обязательно используйте нужное количество средства.

Добавление умягчителя ткани

- Уровень не должен быть выше максимальной отметки. При переполнении кондиционер может быть вымыт раньше, и на одежде появятся пятна. Медленно закройте раздаточный лоток.



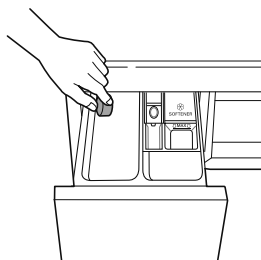
- Не оставляйте кондиционер для ткани в лотке больше 2 дней (он может засохнуть).
- Кондиционер автоматически добавляется во время последнего цикла полоскания.
- Не открывайте лоток, когда туда подается вода.
- Запрещается использовать растворители (бензол и т. д.).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не наливайте кондиционер прямо на одежду.

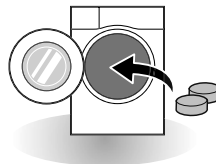
Добавление умягчителя воды

- Умягчитель воды, например средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и прочие), можно использовать для экономии моющего средства в регионах со слишком жесткой водой. Добавьте количество, указанное на упаковке. Сначала добавьте моющее средство, затем смягчающее.
- Используйте моющее средство в количестве, предусмотренном для мягкой воды.

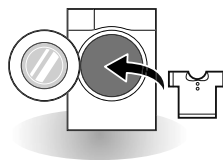


Использование таблеток

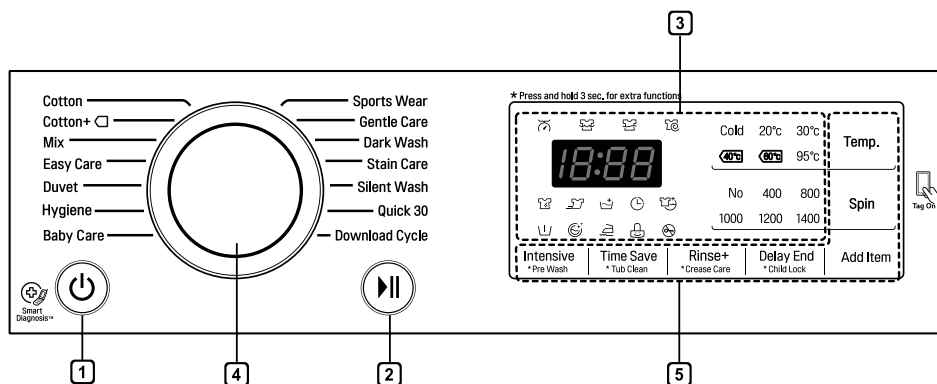
- 1 Откройте дверцу и положите таблетки в барабан.



- 2 Положите в барабан белье и закройте дверцу.



Панель управления



1 Кнопка Power (Питание)

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**.

2 Кнопка Start/Pause (Пуск/пауза)

- Кнопка **Start/Pause** предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если цикл стирки нужно временно приостановить, нажмите кнопку **Start/Pause**.

3 Экран

- На дисплее отображаются настройки, примерный остаток времени, опции и сообщения о состоянии. При включении машины на дисплей выводятся настройки по умолчанию.
- На дисплее отображается расчетное значение оставшегося времени стирки. Пока автоматически определяется размер загрузки, мигает  или отображается сообщение «Выполняется определение».

4 Ручка выбора программ

- Для разных типов белья есть разные программы стирки.
- Выбранную программу показывает индикатор.

5 Дополнительные режимы

- Это обеспечивает возможность выбора дополнительной программы, которая будет подсвечиваться после выбора.
- С помощью этих кнопок можно выбрать требуемые опции программы выбранного цикла.

Таблица программ

Программа стирки

Программа	Описание	Тип ткани	Необходимая температура	Максимальная загрузка
Cotton (Хлопок)	Улучшенный результат стирки благодаря сочетанию разных движений барабана.	Быстрая стирка мелких цветных вещей (рубашки, ночные рубашки, пижамы и т. д.) и хлопковых вещей обычного уровня загрязненности (нижнее белье)	40°C (От холодной до 95°C)	Номинальная
Cotton + (Хлопок +)	Оптимизированный результат стирки большого количества вещей с меньшим потреблением энергии.		60°C (От холодной до 60°C)	
Easy Care (Повседневная)	Программа подходит для повседневных рубашек, не требующих глажки после стирки.	Полиамид, акрил, полиэстер	40°C (От холодной до 60°C)	3,0 кг
Mix (Смешанные ткани)	Одновременная стирка одежды из разных тканей.	Различные типы ткани, кроме особых (шелк/тонкая ткань, спортивная одежда, темная одежда, шерсть, пуховые вещи/шторы)	40°C (От холодной до 40°C)	
Hygiene (Гигиена)	Стирает в режиме горячей стирки.	Хлопок, нижнее белье, наволочки, простыни, детские вещи	60 °C	
Silent Wash (Тихая стирка)	Меньше шума и вибрации; экономия денег за счет потребления электроэнергии в ночное время.	Быстрая стирка небольших цветных вещей (рубашки, ночные рубашки, пижамы и т. д.) и слабо загрязненных белых вещей из хлопка (нижнее белье).	40°C (От холодной до 60°C)	4,5 кг
Baby Care (Одежда малыша)	Удаляет пятна грязи и жира, обеспечивает оптимальные результаты полоскания.	Слегка загрязненная детская одежда.	60 °C	
Duvet (Пуховое одеяло)	Программа для стирки крупных вещей, например покрывал, подушек, диванных чехлов и т. д.	Вещи на основе хлопка, кроме особых вещей (тонкие ткани, шерсть, шелк и т. д.) с наполнителем: одеял, подушек, диванных чехлов с подбивкой	40°C (От холодной до 40°C)	1 односпальная вещь
Sports Wear (Спортивная одежда)	Программа для стирки спортивной одежды, например беговой.	Волокна coolmax, gore-tex, флис и sympatex		2,0 кг

Программа	Описание	Тип ткани	Необходимая температура	Максимальная нагрузка
Dark Wash (Темная одежда)	Воспользуйтесь этим режимом, если одежда может потерять цвет. Режим предотвращает выцветание. (Используйте моющие средства для цветных тканей.)	Темное белье из хлопка или смешанных тканей.	20 °C (От холодной до 40 °C)	2,0 кг
Quick 30 (Скорость 30)	Быстрая стирка небольшого количества слегка загрязненных вещей.	Цветное слегка загрязненное белье. ВНИМАНИЕ! Используйте менее 20 г моющего средства (при загрузке 2 кг), иначе оно может не смыться с одежды.	20 °C (От холодной до 40 °C)	
Gentle Care (Бережная)	Программа для деликатных тканей с ручной или машинной стиркой, таких как стираемая шесть, дамское белье, платья и другие (используйте средство для машинной стирки шерстяных изделий).	Шерсть, одежда с ручной стиркой, деликатные ткани, тонкие вещи	20 °C (От холодной до 30 °C)	1,5 кг
Stain Care (Удаление пятен)	Удаление различных пятен, например от вина, сока, грязи и т. д. (температура воды постепенно повышается).	Смешанные ткани с хлопком, НЕ для деликатных тканей	40 °C (От 30 °C до 60 °C)	3,0 кг
Download Cycle (Моя программа)	Настраиваемые программы. Если программа не скачана, по умолчанию используется программа Полоскание + Отжим.			

- Температура воды: выберите температуру, соответствующую текущей программе стирки. Обязательно следуйте инструкциям производителя, указанным на ярлыке.
- Выберите режимы «Хлопок +, 40 °C, (Половинная загрузка)», «Хлопок +, 60 °C, (Половинная загрузка)», «Хлопок + 60 °C, (Полная загрузка)» для проверки в соответствии со стандартом EN60456 и Регламентом 1015/2010.
 - Стандартная программа 60 °C Хлопок: Хлопок +  +  (Полная загрузка)
 - Стандартная программа 60 °C Хлопок: Хлопок +  +  (Половинная загрузка)
 - Стандартная программа 40 °C Хлопок: Хлопок +  +  (Половинная загрузка)
 (Подходят для стирки белья обычного уровня загрязненности.)
 (Это самые эффективные программы для подобного вида загрязнения с точки зрения использования электроэнергии и воды.)
 * Фактическая температура воды может отличаться от температуры данного режима.
- Результаты теста могут отличаться в зависимости от давления и жесткости воды, температуры воды на впуске, температуры в комнате, типа и количества загруженного белья, степени его загрязнения, используемого моющего средства, колебания тока в электрических цепях и иных условий.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Дополнительные опции

Программа	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Хлопок)	•	•	•	•	•	•
Cotton + (Хлопок +)	•	•	•		•	•
Easy Care (Повседневная)	•	•	•	•	•	•
Mix (Смешанные ткани)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Одежда малыша)	•	•		•	•	
Hygiene (Гигиена)	•	•		•	•	
Duvet (Пуховое одеяло)	•	•		•	•	
Sports Wear (Спортивная одежда)	•	•		•	•	
Silent Wash (Тихая стирка)	•	•		•	•	
Quick 30 (Скорость 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Бережная)	•	•			•	
Dark Wash (Темная одежда)	•	•		•	•	
Stain Care (Удаление пятен)	•	•	•*		•	

*: Опция включается в программу автоматически и не удаляется.

Рабочие характеристики

Программа	Макс. обороты		
	1400	1200	1000
Cotton (Хлопок)	1400	1200	1000
Cotton + (Хлопок +)	1400	1200	1000
Easy Care (Повседневная)	1000	1000	800
Mix (Смешанные ткани)	1400	1200	1000
Baby Care (Одежда малыша)	1000	1000	800
Hygiene (Гигиена)	1400	1200	1000
Duvet (Пуховое одеяло)	1000	1000	800
Sports Wear (Спортивная одежда)	800	800	600
Silent Wash (Тихая стирка)	1000	1000	800
Quick 30 (Скорость 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Бережная)	800	800	600
Dark Wash (Темная одежда)	1400	1200	1000
Stain Care (Удаление пятен)	1400	1200	1000

ПРИМЕЧАНИЕ

- Информация об основных программах стирки при половинной загрузке.

Программа	Время в минутах		Остаточная влажность		Вода в литрах		Электроэнергия в кВт	
	8кг	7кг	1400	1200/1000	8кг	7кг	8кг	7кг
Cotton (40°C)	96	96	40 %	53 %	65	65	0.42	0.47
Cotton + (60°C)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Программирование дополнительных функций

Delay End (Режим таймера)

Можно задать задержку начала стирки, чтобы стиральная машина автоматически включилась и закончила стирку через указанный промежуток времени.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Delay End** и задайте требуемое время.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Задаваемое время — это время завершения цикла программы, а не его начала. Фактическое время работы зависит от температуры воды, загрузки и других факторов.
- Для отмены функции задержки по времени Time Delay необходимо, чтобы кнопка электропитания была нажатой.
- Избегайте использования жидких моющих средств при использовании этой функции.

Crease Care (Без складок)

Если требуется предотвратить сминание ткани, рекомендуется использовать программу предотвращения сминания Crease Care.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Crease Care**.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

Pre Wash (Предв. стирка)

Если белье сильно загрязнено, рекомендуется использовать программу предварительной стирки Pre Wash.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Pre Wash**.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

Intensive (Интенсивная)

При среднем и сильном уровне загрязнения белья оптимальным режимом стирки является **Intensive**.

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Выберите программу.
- 3 Нажмите кнопку **Intensive**.
- 4 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

Time Save (Экономия времени)

Этот цикл предназначен для сокращения времени стирки. Наиболее подходит для стирки не сильно загрязнённой одежды.

- 1 Нажмите кнопку питания "Power" (On / Off).
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите на кнопку "Time Save" (Экономия времени).
- 4 Нажмите кнопку Старт / Пауза (Start).

Temp. (Температура)

Кнопка **Temp.** обеспечивает возможность выбора комбинации температуры стирки и полоскания для выбранной программы. Нажимайте кнопку, пока не высветится нужная настройка. При любом полоскании используется холодная водопроводная вода.

- Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.

Spin (Отжим)

- Скорость отжима можно выбирать повторным нажатием кнопки **Spin**.
- Только отжим

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Нажмите кнопку **Spin** для выбора оборотов.
- 3 Нажмите кнопку **Start/Pause**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбрать режим **No Spin**, барабан будет некоторое время вращаться для ускорения слива.

Rinse (Полоскание)

Rinse+ (Полоскание+)

Добавление повторного полоскания.

Add Item (Добавить вещи в стиральную машину)

Во время стирки, вы можете добавить или удалить вещи из стиральной машины.

- 1 Нажмите кнопку "Add Item", когда экран включен и активен.
- 2 Загрузите или удалите вещи из ст. машины.
- 3 Закройте дверцу и нажмите кнопку Старт / Пауза.

ПРИМЕЧАНИЕ

- По соображениям безопасности дверь остается заблокированной, если в стиральной машине много воды или вода горячая. В этот момент дополнительные вещи не могут быть добавлены.
- Если температура воды внутри барабана высокая, подождите пока остынет.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- После добавления вещей убедитесь, что вы полностью положили их во внутреннюю часть барабана. Вещи, которые будут прижаты дверью могут повредить резиновую прокладку и привести к неисправности или утечки воды.
- Открытие силой может привести к повреждению деталей стиральной машины, повредить ее или вызвать другие проблемы.
- Если вы откроете дверь, когда внутри много мыльной пены или воды, это может пролиться на пол или вызвать ожоги.

Child Lock (Блокировка от детей) (🔒)

Используйте эту функцию для отключения органов управления. Эта функция не позволит детям изменить цикл стирки или управлять устройством.

Блокировка панели управления

- 1 Нажмите и удерживайте кнопки **Child Lock** в течение трех секунд.
- 2 Будет подан звуковой сигнал 🔔 начнет отображаться на дисплее.
Если установлен режим блокировки от детей Child Lock, все кнопки, кроме кнопки **Power**, будут заблокированы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При отключении питания блокировка не снимается. Для использования других функций нужно отключить блокировку.

Снятие блокировки панели управления

Нажмите и удерживайте кнопки **Child Lock** в течение трех секунд.

- Звуковой сигнализатор подтвердит снятие блокировки, а на экране отобразится оставшееся время работы запущенной программы.

Включение/выключение звукового сигнализатора

- 1 Нажмите кнопку **Power**.
- 2 Нажмите кнопку **Start/Pause**.
- 3 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Temp.** и **Spin** в течение трех секунд, чтобы включить/отключить функцию звукового сигнала.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка работы звукового устройства сохраняется даже после отключения питания.
- Чтобы отключить его, просто повторите процедуру.

Использование приложения SmartThinQ

Установка SmartThinQ

Найдите приложение LG Smart ThinQ в магазине Google Play на смартфоне. Следуйте инструкциям по загрузке и установке приложения.

Функция Маркировка

- Для приборов с  logo
- Функцию Tag On можно использовать со смартфонами, оснащенными функцией NFC (близкая беспроводная связь) и работающими под управлением операционной системы Android.

Download Cycle (Моя программа)

Загрузите новые и специальные циклы, которые не включены в базовые циклы на приборе.

После успешной регистрации прибора можно загружать различные специальные циклы для конкретного прибора.

Одновременно на приборе можно сохранить только один цикл.

Когда завершена загрузка цикла, продукт сохраняет загруженный цикл, пока не будет загружен новый цикл.

Рекомендации по очистке барабана

Эта функция показывает, сколько циклов осталось до выполнения цикла Очистка барабана.

Smart Diagnosis™

Эта функция предоставляет полезную информацию для диагностики и решения проблем с устройством на основе характера использования.

Настройки

Настроить название изделия и удалить изделие.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажмите на символ  в приложении LG SmartThinQ чтобы ознакомиться с более подробным руководством по использованию функции Tag On.
- Место нахождения модуля NFC смартфона может отличаться в зависимости от телефона, и использование NFC может быть ограничено на некоторых смартфонах в связи с разницей в методах передачи. В связи с характеристиками NFC, если расстояние передачи слишком большое или есть металлическая наклейка или защитный чехол на телефоне, передача будет плохой. В некоторых случаях телефоны с NFC могут быть неспособны выполнять успешную передачу.
- Настоящее руководство может содержать описание другой версии приложения LG SmartThinQ. Программное обеспечение может быть изменено без уведомления пользователей.
- Функция NFC отличается в зависимости от смартфонов.

Использование функции Smart Diagnosis™ на смартфоне

- Для приборов с логотипом  или  Воспользуйтесь этой функцией, чтобы получать результаты точной диагностики из центра поддержки клиентов компании LG Electronics при возникновении неисправности или выходе из строя вашего устройства.

Smart Diagnosis™ не активируется, если устройство не включено в розетку. Если включить прибор не удалось, то неисправности придется устранять без функции Smart Diagnosis™.

Заявление о соответствии нормам ЕС



Таким образом, компания ЛГ Электроникс Европейский Общий Центр обслуживания Б. В. заявляет, что эта стиральная машина соответствует существующим требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU Полная Декларация соответствия может быть запрошена через следующий почтовый адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Электроникс Европейский Общий Центр обслуживания Б. В. Крисман1

1186 ДМ Амстелвеен

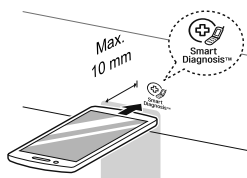
Нидерланды

Использование функции Smart Diagnosis™

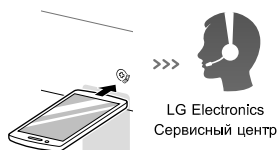
Система диагностики Smart Diagnosis™ через центр поддержки клиентов компании LG Electronics

С помощью этой функции в случае возникновения неполадок или сбоев в работе машины сервисный центр компании LG Electronics способен провести дистанционную диагностику. Используйте данную функцию только для обращения к мастеру сервисного центра, а не во время нормальной работы.

- 1 Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Мощность**. Не нажимайте другие кнопки и не поворачивайте ручку выбора программ.
- 2 По команде специалиста сервисного центра поднесите микрофон своего телефона к кнопке **Мощность**.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **Температура** в течение трех секунд, удерживая микрофон рядом со значком или кнопкой **Мощность**.
- 4 Не отводите телефон, пока тональный сигнал не будет передан полностью. Оставшееся время передачи отображается на дисплее.
 - Не перемещайте телефон в процессе передачи.
 - Если специалист сервисного центра не сможет точно записать сигналы, возможно, вас попросят повторить попытку.



- 5 Когда отсчет закончится и тональный сигнал отключится, продолжайте разговор со специалистом сервисного центра. Теперь он сможет помочь вам, используя переданные для анализа данные.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

технические характеристики NFC модуля

Модель	LGHA-NWW-v3.0
Диапазон частот	13.553 MHz - 13.567 MHz
Выходная мощность(Макс)	0 dBμA/m @ 10 m

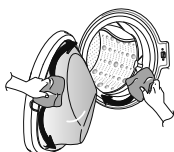
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или смерти.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

Очистка стиральной машины

Уход после стирки

- После завершения программы протрите дверцу и внутреннюю часть уплотнения, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу открытой, чтобы высушить барабан изнутри.
- Сотрите с корпуса машины влагу сухой тканью.



Очистка наружной части

Правильный уход может продлить срок службы стиральной машины.

Дверца

- Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной тряпкой.
- Не нажимайте на поверхность или дисплей острыми предметами.

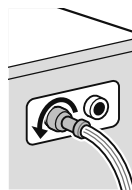
Очистка внутренней части

- Протрите окрестность дверцы и стекло в ней полотенцем или мягкой тканью.
- Обязательно выньте все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте очистку барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие отложения.

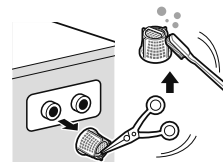
Очистка впускного фильтра подачи воды

- Закройте краны подачи воды, если оставляете машину на некоторое время (например, на выходные), особенно если рядом на полу не предусмотрен сток (желоб).
- Если вода не подается в лоток для моющих средств, на панели управления будет отображаться значок **! E**.
- Если вода очень жесткая или содержит известковые отложения, фильтр на впуске может засориться. Его полезно периодически очищать.

- 1 Перекройте водопроводный кран и открутите шланг подачи воды.



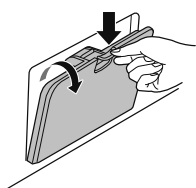
- 2 Очистите фильтр жесткой щеткой.



Очистка фильтра сливного насоса

- В сливном фильтре собираются нитки и мелкие предметы, попавшие в машину. Чтобы обеспечить нормальное функционирование машины, необходимо регулярно очищать фильтр.
- Предварительно остудите воду, выполнив аварийный слив или открыв дверь в аварийном режиме.

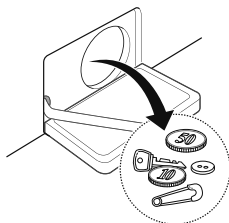
1 Откройте крышку и выньте шланг.



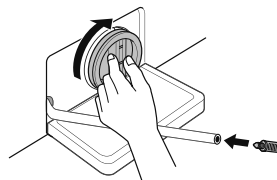
2 Откройте пробку слива и откройте фильтр, повернув его влево.



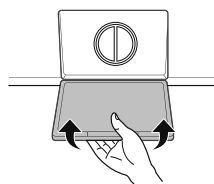
3 Выньте из фильтра насоса посторонние предметы.



4 После очистки поверните фильтр насоса и вставьте пробку слива.



5 Закройте крышку.



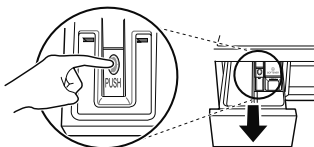
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Сначала слейте воду через шланг, а затем откройте фильтр насоса, чтобы удалить нитки или предметы.
- Сливайте осторожно, вода может быть горячей.

Очистка раздаточного лотка

Моющее средство и кондиционер для ткани может засохнуть в лотке. Один-два раза в месяц вынимайте лоток и вставки и проверяйте на наличие осадка.

- 1 Чтобы вынуть лоток, нужно потянуть его на себя.
 - Сильно нажмите на кнопку разблокировки и выньте лоток.



- 2 Выньте вставки из лотка.
 - Промойте вставки и лоток теплой водой, чтобы удалить отложения моющих средств. Промывайте только водой. Просушите вставки и лоток мягкой тканью или полотенцем.
- 3 Выемка в лотке очищается тканью или небольшой неметаллической щеткой.
 - Полностью удалите осадок из верхней и нижней части выемки.
- 4 Вытрите всю влагу мягкой тканью или полотенцем.
- 5 Установите вставки в нужные отсеки и установите лоток.

Tub Clean (Очистка барабана) (опция)

Tub Clean представляет собой специальную программу для очистки внутренней части стиральной машины.

При выполнении этой программы используется повышенный уровень воды и повышенные обороты отжима. Выполняйте эту программу регулярно.

- 1 Выньте все из стиральной машины и закройте дверцу.
- 2 Откройте лоток для моющих средств и добавьте средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и т. д.) в основной отсек.
 - Если используются таблетки, поместите их в барабан.
- 3 Медленно закройте раздаточный лоток.
- 4 Включите электропитание, после чего нажмите и удерживайте кнопки **Tub Clean** в течение трех секунд. После этого на дисплее начнут отображаться буквы *tc*.
- 5 Нажмите кнопку **Start/Pause** для запуска программы.
- 6 После завершения программы оставьте дверцу открытой для просушки проема дверцы стиральной машины, гибкой прокладки и стекла дверцы.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Если в доме есть ребенок, не оставляйте дверцу открытой надолго.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не добавляйте в отсеки моющее средство. Возможно образование избытка пены и утечка ее из машины.

- Ваша стиральная машина снабжена автоматической системой мониторинга ошибок, которая находит и диагностирует проблемы на раннем этапе. Если машина плохо работает или не работает совсем, перед обращением в сервис-центр нужно проверить следующее.

Диагностика неисправностей

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Стук и лязг	Возможно, в барабан и насос попали посторонние предметы, например, монеты или булавки.	• Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Такие предметы, как скрепки, спички, ручки, монеты и ключи, могут повредить стиральную машину и одежду. • В целях предотвращения воздействия этих предметов на одежду закройте молнии и крючки и завяжите завязки.
Стук	При стирке большого количества белья может возникнуть стук. Как правило, это нормально.	• Если звук не исчезает, возможно, стиральная машина разбалансирована. Остановите ее и перераспределите белье.
Вибрирующий шум	Все ли транспортировочные болты и опоры сняты?	• Если болты не сняты при установке, см. инструкцию в руководстве по монтажу.
	Все ножки прочно стоят на поверхности?	• Убедитесь, что ваша машина идеально выровнена (используйте спиртовой уровень).
Утечка воды	Ослабление соединений шланга подачи воды или сливного шланга на кране или стиральной машине.	• Проверьте и затяните соединения.
	Сливные трубы засорены.	• Очистите сливную трубу. При необходимости вызовите сантехника.
Слишком много пены	При избыточном количестве или неправильном выборе моющего средства возможно появление избытка пены и утечки воды.	• Убедитесь, что используется рекомендованное производителем количество моющего средства.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Вода не поступает в машину или поступает медленно	Недостаточный напор воды.	• Попробуйте подключиться к другому крану.
	Кран подачи воды не полностью открыт.	• Полностью откройте кран.
	Шланг (-и) подачи воды изогнуты.	• Выпрямите шланг.
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.	• Проверьте фильтр шланга подачи воды.
Вода не сливается из стиральной машины, или сливается медленно	Сливной шланг изогнут или засорен.	• Очистите и выпрямите шланг.
	Сливной фильтр засорен.	• Очистите сливной фильтр.
Стиральная машина не включается	Возможно, шнур питания не вставлен или соединение ослабло.	• Убедитесь, что штекер плотно вставлен в розетку.
	Перегорел внутренний переключатель, сработал размыкатель цепи или прекращена подача питания.	• Включите автоматический прерыватель или замените предохранитель. Не используйте предохранитель большего номинала. Если проблема в перегрузке сети, нужно пригласить квалифицированного электрика.
	Кран подачи воды не открыт.	• Откройте кран.
Барабан машины не вращается	Убедитесь, что дверца плотно закрыта.	• Закройте дверцу и нажмите кнопку Start/Pause. После нажатия кнопки Start/Pause барабан может начать вращаться через несколько секунд. Дверца должна заблокироваться до того, как барабан начнет вращаться. Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку. Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
Дверца не открывается	После включения машины дверцу нельзя будет открыть по соображениям безопасности.	Проверьте, горит ли подсветка значка блокировки дверцы Door Lock. Когда подсветка значка блокировки дверцы Door Lock погаснет, дверцу можно безопасно открыть.
Увеличение времени стирки	При обнаружении дисбаланса или выполнении программы удаления пятен время стирки увеличивается.	Это нормальное явление. Оставшееся время выполнения, отображаемое на дисплее, является всего лишь расчетным значением. Фактическое время может отличаться.
Переполнение кондиционером для ткани	При избыточном добавлении кондиционера для ткани, вода из машины может выливаться наружу.	Выберите нужное количество, следуя рекомендациям по использованию. Уровень не должен быть выше максимальной отметки.
Кондиционеры подаются слишком рано	Слишком большое количество умягчителя может вызвать преждевременный выброс воды.	- Следуйте рекомендациям производителя моющего средства. - Медленно закройте раздаточный лоток. Не открывайте его во время стирки.
Неполадки при сушке	Проверьте кран подачи воды.	- Не кладите слишком много белья. Убедитесь, что слив работает нормально, чтобы с белья стекало достаточно воды. Белья слишком мало для правильного переворачивания. Добавьте несколько полотенец. - Закройте кран подачи воды.
запах	Этот запах обусловлен наличием резины, прикрепленной к стиральной машине.	Это нормальный запах новой резины и исчезнет после того, как машина была запущена несколько раз.
	Если резиновая прокладка двери и зоны уплотнения двери регулярно не очищаются, запахи могут происходить от плесени и посторонних веществ.	Обязательно регулярно очищайте прокладку и уплотнение дверцы, а также проверьте, не осталось ли мелких предметов за уплотнением дверцы после опустошения стиральной машины.
	Запахи могут возникнуть, если инородные вещества остаются в фильтре сливного насоса.	Обязательно регулярно очищайте фильтр дренажного насоса.
	Запахи могут возникнуть, если дренажный шланг установлен неправильно, вызывая сифонирование (вода течет обратно в стиральную машину).	При установке сливного шланга, убедитесь, что он не перекрутится и не будет заблокирован.
	При использовании функции сушки запахи могут возникать из-за пуха и других предметов одежды, прилипающих к нагревателю. (Только для модели Сушилка)	Это не является неполадкой.
	Определенный запах может происходить от сушки влажной одежды с горячим воздухом. (Только для модели Сушилка)	Запах исчезнет через некоторое время.

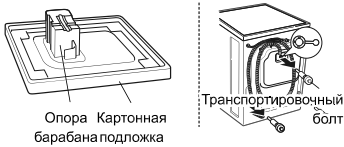
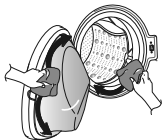
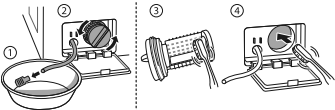
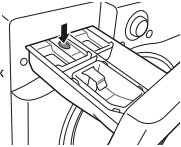
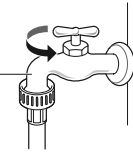
Сообщения об ошибке

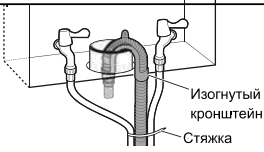
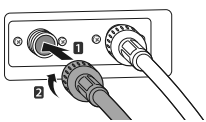
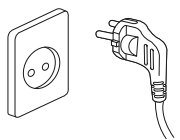
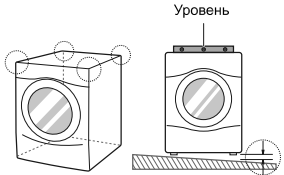
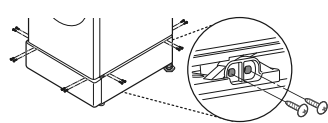
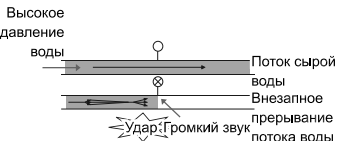
Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Недостаточный напор воды в этом месте.	• Попробуйте подключиться к другому крану.
	Краны подачи воды не полностью открыты.	• Полностью откройте кран.
	Шланг (-и) подачи воды изогнуты.	• Выпрямите шланг(и).
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.	• Проверьте фильтр шланга подачи воды.
	При возникновении утечки в шланге подачи воды с функцией защиты от утечек aqua stop индикатор A станет красным.  Возможны изменения в зависимости от модели.	• Используйте шланг подачи воды с функцией защиты от утечек aqua stop.
	Слишком мало белья.	• Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку.
	Белье неравномерно уложено.	• Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку.
	Машина снабжена системой обнаружения и коррекции дисбаланса. Если в барабане одна тяжелая вещь (например, коврик для ванной, халат и т. д.), система может прекратить или совсем отключить отжим.	• Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.
	Если в конце цикла белье все еще слишком влажное, добавьте более мелкие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку, и повторите отжим.	• Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
 	Сливной шланг изогнут или засорен.	Очистите и выпрямите шланг.
   	Сливной фильтр засорен.	Очистите сливной фильтр.
   	Убедитесь, что дверца открыта.	Закройте дверцу до конца. Если сообщения <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> не сбрасываются, обратитесь в сервисную службу.
 	Ошибка управления.	Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.
 	Вода переливается из-за неполадки клапана.	- Закройте кран. - Выньте вилку из розетки. - Позвоните в отдел обслуживания.
 	Неисправность датчика уровня воды.	- Закройте кран. - Выньте вилку из розетки. - Позвоните в отдел обслуживания.
 	Перегрузка двигателя.	Оставьте стиральную машину на 30 минут, чтобы двигатель остыл, а затем перезапустите цикл.
 	Повторяющаяся утечка воды.	Позвоните в отдел обслуживания.
	Белье не сохнет.	Позвоните в отдел обслуживания.

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ

- Выезд для доставки, вывоза, установки или ремонта изделия; инструктаж покупателя относительно эксплуатации изделия; ремонт или замена предохранителей, модификация проводки или трубопроводов, устранение последствий несанкционированного ремонта/установки.
- Отключение изделия при отказе или перебоях питания или неадекватной работе электросети.
- Повреждение из-за утечки или порчи водопроводных труб, замерзания труб, засорения линий слива, недостатка или прекращения подачи воды или недостатка воздуха.
- Повреждение из-за использования изделия в вызывающей коррозию среде или не в соответствии с указаниями, приведенными в руководстве пользователя.
- Повреждение изделия вследствие несчастных случаев, урона, нанесенного насекомыми или вредителями, удара молнии, урагана, пожара, наводнения или иных стихийных бедствий.
- Повреждение или поломка вследствие несанкционированного изменения конструкции или использования не по назначению, утечка воды в результате неправильной установки машины.
- Повреждение или отказ из-за неверных характеристик тока и напряжения, параметров трубопровода, коммерческого или промышленного применения или использования принадлежностей, узлов и чистящих средств, не рекомендованных компаниями LG.
- Повреждение при перевозке и перемещении, включая царапины, сколы, задиры и (или) другие дефекты отделки изделия, если они не связаны с дефектами материала и изготовления.
- Повреждения или отсутствие деталей в любых выставочных, неупакованных, проданных со скидкой или восстановленных изделиях.
- Изделия со снятыми, измененными или нечитаемыми оригинальными серийными номерами. Для проверки гарантии необходим номер модели и серийный номер, а также оригинал чека.
- Рост расходов на коммунальные услуги.
- Ремонт изделия, используемого не в обычных домашних целях или не в соответствии с инструкциями из руководства пользователя.
- Расходы на вывоз изделия из дома для ремонта.
- Снятие и повторная установка изделия, находящегося в недоступном месте или установленного не в соответствии с опубликованными руководствами по монтажу, включая руководства по эксплуатации и установке, предоставляемые компанией LG.
- Повреждения из-за неправильного использования, грубого обращения, неправильной установки, ненадлежащего ремонта или обслуживания. В категорию неправильного ремонта входит использование деталей, не рекомендованных или не одобренных компаниями LG.

Необычная вибрация или шум, связанные с неснятыми транспортировочными болтами или опорами.	➔	 Опора Картонная барабана подложка Транспортировочный болт	Снимите транспортировочные болты и опоры.
Утечка из-за грязи (волос, ниток) на прокладке и стекле в дверце.	➔		Очистите прокладку и стекло дверцы.
Неработающий из-за засорения фильтра насоса слив.	➔		Очистите фильтр насоса.
Вода не подается, поскольку фильтры клапана впуска воды засорены или шланги подачи воды перекручены.	➔	 Впускной фильтр	Очистите фильтр клапана впуска воды или переустановите шланги подачи воды.
Вода не выходит из-за избытка моющего средства.	➔	 Лоток	Очистите раздаточный лоток моющего средства.
Горячее или теплое белье после завершения программы стирки из-за подключения шлангов подачи воды в обратном порядке.	➔	 Штуцер подачи холодной воды Холодная _ Горячая Штуцер подачи горячей воды	Подключите шланги подачи воды правильно.
Вода не поступает, поскольку кран закрыт.	➔	 Водопроводный кран	Откройте кран.

Утечка из-за неправильной установки или засорения сливного шланга.	➔		Повторно подключите сливной шланг.
Утечка из-за неправильной установки шланга подачи воды или использования шлангов подачи воды других марок.	➔		Переустановите шланг подачи воды.
Отключение питания из-за выпавшей вилки питания или неисправной электрической розетки.	➔		Повторно подключите шнур питания или замените розетку.
Выезд для доставки, вывоза, установки изделия или инструктажа покупателя по поводу эксплуатации. Демонтаж и повторный монтаж изделия.	➔		Гарантия распространяется только на дефекты изготовления. Гарантия не распространяется на ремонт после <u>неправильной установки</u> .
Неправильная установка винтов может привести к повышенной вибрации (только модель с основанием).	➔		Установите по 4 винта на каждом из углов (всего 16 винтов).
Звук гидравлического удара при заполнении машины водой.	➔		Отрегулируйте давление воды, прикрыв водяной клапан или кран.

РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RU

Лист технических данных изделия_Делегированный регламент комиссии (ЕС) № 1061/2010				
Торговая марка поставщика	LG			
Идентификатор модели поставщика	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(O-9)(W) (S)(B) F 4 J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(O-9)(W) (S)(B) F 2 J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(O-9)(W) (S)(B) F 0 J*	
Номинальная нагрузка	8/7	8/7	8/7	кг
Класс энергопотребления	A+++	A+++	A+++	
Экологический сертификат EU Ecolabel award в соответствии с регламентом (ЕС) № 66/2010	Нет	Нет	Нет	
Взвешенное значение годового энергопотребления (AEC) в киловатт-часах для 220 стандартных циклов стирки с использованием программ для хлопка при температуре 60 и 40 °C при полной и частичной загрузке, а также энергопотребление при стирке в режиме пониженного энергопотребления. Фактическое энергопотребление зависит от того, как используется изделие.	132/121	132/121	132/121	кВт ч/год
Энергопотребление				
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и полной загрузке	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	кВт ч
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и частичной загрузке	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	кВт ч
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 40 °C и частичной загрузке	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	кВт ч
Взвешенное энергопотребление при отключенном и включенном питании	0.45			Вт
Взвешенное значение годового расхода воды (AWC) в литрах для 220 стандартных циклов стирки с использованием программ для хлопка при температуре 60 и 40 °C при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от того, как используется изделие.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	литры/год
Эффективность центробежной сушилки по шкале от G (наименее эффективная) до A (наиболее эффективная)	A	B	B	
Максимальная скорость вращения для стандартной программы стирки хлопка при температуре 60 °C при полной загрузке или стандартной программы стирки хлопка при температуре 40 °C при частичной загрузке (в зависимости от того, какая скорость ниже), а также оставшееся содержание влаги для одной из этих программ (в зависимости от того, для какой больше).	1400	1200	1000	об/мин
	44	53	53	%
Стандартные программы стирки, которые, согласно информации на паспортной табличке и в листе технических данных, подходят для стирки хлопкового белья обычной степени загрязнения и являются самыми эффективными в отношении энергопотребления и расхода воды.	Cotton + 60/40 °C			
Время выполнения программы				
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и полной загрузке	326/303	326/303	326/303	мин.
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °C и частичной загрузке	262/242	262/242	262/242	мин.
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 40 °C и частичной загрузке	257/237	257/237	257/237	мин.
Длительность режима при включенном питании (TI)	10	10	10	мин.
Уровни акустического шума, распространяющегося по воздуху, (выраженные в дБ(А) при уровне мощности 1 ПВт и округленные до ближайшего целого значения) во время стирки и отжима для стандартной программы стирки хлопка при температуре 60 °C и полной загрузке.	55	55	55	дБ(А)
	74	74	74	
Свободно стоящая				



Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, вы можете получить в Службе поддержки клиентов LG по бесплатным телефонам.

Изготовитель: ООО «ЛГ Электроникс Вроцлав».
Польша, Кобежице 55-040, Бискупице-Подгурне,
ул. ЛГ Электроникс 1-2.
Сделано в Польше

Импортер:
 Эл Джи Электроникс Латвия ООО
 Ул. Греду 4а, Рига, ЛВ-1019
 Латвия

Дата изготовления указана на этикетке, расположенной за дверцей стиральной машины над барабаном.
 Формат даты: мм/гггг.

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Service-Centre	Telephone	e-mail	Full Russian	System Full
Renarki Kaubanduse OÜ	(372) 6050319	sven.kolts@renerk.ee andres.tiitus@renerk.ee	ул. Таммсааре 134В, 12918, Таллинн, Эстония	Tammsaare Tee 134B, 12918, Tallinn, Estonia
Simson OU	(372) 6453347	andrus@simson.ee kaie.looke@simson.ee	ул. Тюри 5, 11313, Таллинн, Эстония	Türi tn.5, 11313, Tallinn, Estonia
Infotech	(372) 6819701	maria@infotech.ee	ул. Тюри 5, 11313, Таллинн, Эстония	Türi tn.5, 11313, Tallinn, Estonia
AG Service	(370) 70055655	giedrius.jonaitis@agservice.lt	ул. Р. Калантос 32, LT-52494, Каунас, Литва	R. Kalantos str. 32, LT-52494, Kaunas, Lithuania
G.Sneiderio elektronikos imone	(370) 46340758	service@eris.lt priemimas@eris.lt	ул. Дубисос 31А, LT-91181, Клайпеда, Литва	Dubysos str. 31A, LT-91181, Klaipeda, Lithuania
UAB "Emtoservis"	(370) 52771764	report@emtoservis.lt	ул. Саванорию 1, LT-03116, Вильнюс, Литва	Savanorių pr. 1, LT-03116, Vilnius, Lithuania
UAB "Baltic Continent"	(370) 70055595	buhalterija@bcsc.lt	ул. П. Лукшио 23, LT-09132, Вильнюс, Литва	P. Lukšio g. 23, LT-09132, Vilnius, Lithuania
Elkor Serviss	(371) 67070520	e.peshnina@elkor.lv	ул. Бривибас 201, LV-1039, Рига, Латвия	Brivibas 201, LV-1039, Riga, Latvia
Elektronika Serviss	(371) 67717060	dk@elektronika.lv	ул. Тадайку 4, LV-1014, Рига, Латвия	Tadaiku 4, LV-1014, Riga, Latvia
Proline D	(371) 65457750	sergej@prolined.lv	ул. Ятниеку 78-1В, LV-5410, Даугавпилс, Латвия	Jatnieku 78-1B, LV-5410, Daugavpils, Latvia



